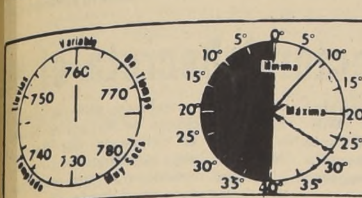
LA POLICIA BUSCA A SUS ASESINOS

GUATEMALA (UPI).— El cadáver del asesinado Conde Karl Von Spreti, Embajador de Alemania Occidental en Guatemala, aparece en una angarilla metálica en la Morgue después que fue ultimado por los secuestradores. Un balazo en la sien derecha segó la vida del diplomático germano, y su asesinato ha causado conmoción mundial. El Gobierno de Bonn protestó airadamente ante Guatemala y anunció el retiro de su personal diplomático. La policía y el ejército realizan gigantescas redadas, pero los terroristas continúan en las sombras (Información en página 6).



PRONOSTICO:
Nubosidad alta matinal, parcial baja en la tarde.

TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 9,3°, a las 7,10 horas.
MAXIMA: 27,3°, a las 14,30 horas.

LA NACION

Santiago, Miércoles 8 de Abril de 1970
PRECIO E° 1,30

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA — Precio del ejemplar durante la semana E° 1.30; Más flete aéreo LASA E° 0.30; Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° 1.80; Más flete aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.114

En marcha Plan Nacional de Desarrollo Minero

Poderoso impulso a pequeña y mediana minería del país

• En ceremonia realizada ayer en la Moneda, se dio forma a una de las iniciativas de mayor envergadura para la economía del país. Producción del cobre blister se elevará de 60 a 100 mil toneladas anuales

Una de las Iniciativas de mayor envergadura, de cuantas ha llevado a la práctica el Gobierno del Presidente Frei, en beneficio de la economía chilena, tomó forma ayer al ser puesto en marcha el Plan Nacional de Desarrollo Minero.

Intensificar aun más la producción de cobre de la Pequeña y Mediana Minería es uno de los objetivos del plan cuya ejecución estará a cargo de la ENAMI, organismo que en el período de 1965/1969 cumplió una labor que supera con creces lo realizado en años anteriores y que los productores mineros reconocen sin reservas.

El Plan se cumplirá entre los años 1970 y 1973 y favorecerá directamente a los productores de las Provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, y Valparaíso.

Presidida por el Presidente Eduardo Frei, la trascendental ceremonia se efectuó ayer en la Moneda y asistieron a ella el Ministro de Minería, Alejandro Hales, el Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Francisco Cuevas Mackenna, todos los Secretarios de Estado de las demás Carteras, Intendentes de las provincias beneficiadas, parlamentarios, ejecutivos y trabajadores de la ENAMI, representantes de asociaciones mineras, diplomáticos y altos personeros del Gobierno.

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, quien destacó la acción del Gobierno en este sector de la minería, así como la realizada en la Gran Minería del Cobre y los diferentes sectores de la vida nacional, señaló que el Plan Nacional de Desarrollo Minero significará un aporte adicional a la balanza de pagos en cifras estimadas superiores a los 31.000.000 dólares anuales, a partir del término de su período de ejecución y considerando un precio del cobre de sólo 40 centavos de dólar la libra.

Manifestó asimismo que se calcula que las nuevas producciones programadas generarán alrededor de 4.700 nuevas ocupaciones, lo que constituirá una cifra importante para la Zona Norte, la principal beneficiada con esta iniciativa.

Junto con destacar la trascendencia del Plan, el Ministro Hales expresó que debían modificarse las actuales disposiciones que rigen a la ENAMI y que se requieren profundas transformaciones en la legislación minera en general y del Código de Minería en particular.

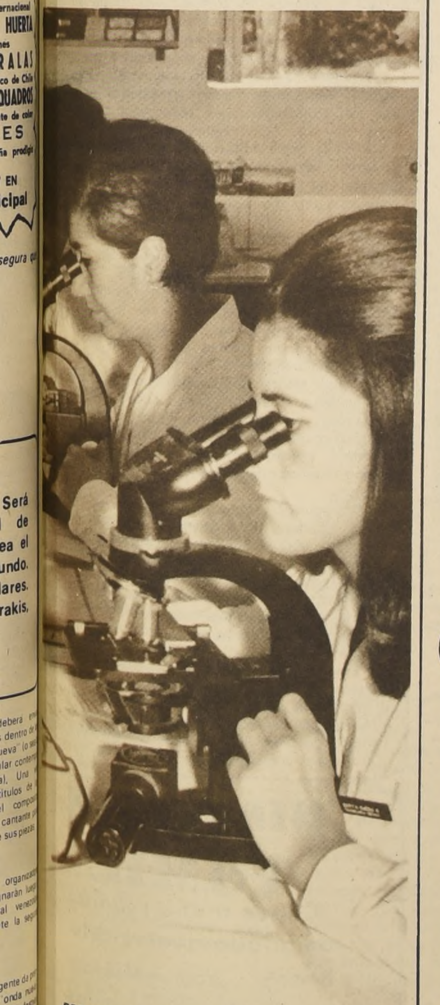
—"El régimen actual de propiedad minera es anácrónico -dijo- y se presta para abusos. Esto ha sido comprendido por las propias organizaciones mineras, tanto regionales como nacionales, que han ofrecido su colaboración para emprender la indispensable Reforma. La abordaremos sin otro ánimo que el de servir a Chile, poniendo a su disposición ahora, las riquezas que esperan el empuje creador del chileno que trabaja".

(PASA A LA PAGINA 6)



La incierta fuente de trabajo del minero, forjado en la dureza, soledad y aridez de los cerros y pampas, ha sido siempre preocupación del Presidente Frei. Por haber vivido en el Norte y representado como parlamentario a las provincias mineras por esencia, el Primer Mandatario ha tomado como una de sus banderas de lucha la de los propios mineros. Desde ayer, con la puesta en marcha del Plan Nacional se abre una nueva era en la vida de los sacrificios nortinos

Chile: Primer Lugar en Mortalidad por Cáncer



PREVINIENDO EL CANCER. Con asistencia de autoridades del SNS, Facultad de Medicina de la U. de Chile y del Area Hospitalaria Oriente de Salud, fue inaugurado oficialmente ayer el Servicio de Citopatología y Control del Cáncer, que funciona en el Hospital del Salvador. En la foto, Berta Ojeda, Carmen Marchant y Arline Cuesta, en plena labor. (información Pag. 6)

Dijo el Presidente Eduardo Frei:

"Un Paso más en Beneficio de la Esforzada y Dura Minería Chilena"

• "Un plan en favor de las provincias y del pequeño minero, el hombre que ha abierto un camino y que ha formado uno de los tipos humanos más característicos de nuestra tierra"

La trascendencia del Plan Nacional de Desarrollo Minero, no sólo para las provincias del norte, sino para toda la economía chilena, destacó el Presidente Frei, en la ceremonia realizada ayer en la Moneda, en la que se echó a andar esta importantísima iniciativa de su Gobierno.

El siguiente es el texto del discurso del Jefe de Estado:

El Sr. Ministro de Minería ha expresado el significado y alcance del plan que en este momento se anuncia oficialmente al país. Hemos escuchado con gran atención las palabras del señor Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, que representa de una manera tan genuina a los mineros; y al Vicepresidente de la Federación de Trabajadores de la ENAMI que ha señalado también la cooperación fundamental de ellos para la realización de este plan.

Yo quisiera agradecer a los representantes de todas las asociaciones mineras de provincias, que han querido concurrir a este acto que tiene mucho mayor significación de lo que aparentemente pudiera imaginarse. Quisiera recordarles que vinculado al nor-

(PASA A LA PAGINA 6)



"Este plan es un paso más a los muchos dados, con respecto a la tradición histórica de la minería chilena, esforzada, dura, exigente, siempre crítica. Yo pienso que ustedes tienen derecho de exigir porque el pequeño minero, el pirquinero, el hombre de la mina no tiene tiempo para sonrisas porque es duro su trabajar. Hemos hecho un gran avance para bien de Chile y para bien de cada uno de ustedes que harto se lo han ganado con su trabajo y su esfuerzo" dijo el Presidente Frei a los trabajadores de la ENAMI y representantes de las Asociaciones de pequeños y medianos mineros que lo acompañaron ayer en la Moneda en la puesta en marcha del Plan Nacional de Desarrollo Minero.

Candidaturas y Candidatos

Tomic

Permanece en Santiago, donde ha sostenido reuniones con las directivas de sus Comandos sectoriales, el candidato del triunfo popular RADOMIRO TOMIC. Ayer el líder popular asistió a la inauguración de la "CASA DE LA MUJER TOMICISTA", ubicada en Eulogia Sánchez Nº 2.

En esa oportunidad TOMIC pronunció un importante discurso, destacando el rol que la mujer ha tenido en el proceso de cambio iniciado por el Presidente Frei. Se refirió también al rol que desempeñará durante su mandato la mujer, a quien calificó "como uno de los pilares de la grandeza de nuestra Patria".

TOMIC reinicia mañana sus giras por provincias, visitando Tarapacá. Su programa comtempla concentraciones en Taltal, Iquique, Arica, Pago de Gómez y reuniones con elementos independientes, profesionales, técnicos, comerciantes e industriales locales.



Allende

Continuando las actividades de su cuarta postulación presidencial el candidato de la "mesa redonda", SALVADOR ALLENDE, fur proclamado en Chillán y Valdivia. Posteriormente visitará Concepción y Rancagua, donde culminará su gira. ALLENDE viaja acompañado por dirigentes de su Comando Nacional.

Alessandri

Hasta el viernes permanecerá en Santiago el candidato del Partido Nacional, JORGE ALESSANDRI. El candidato de la Derecha se reunirá con dirigentes empresariales del Rodado y del Cuero y Calzado.

Su Comando anunció que el próximo viernes inicia una gira de fin de semana por las provincias de Aconcagua y Valparaíso, visitando primeramente la ciudad de Los Andes.

Tomic Inicia Mañana Gira por Tarapacá

Mañana inicia su gira por la provincia de Tarapacá el candidato del triunfo popular, RADOMIRO TOMIC.

Tomic, acompañado por dirigentes de su Comando Nacional llegará a Antofagasta a las 10: 35 horas, siendo esperado por los senadores democratacristianos y dirigentes locales, quienes lo acompañarán hasta Taltal, donde se realizará la primera concentración popular de esta gira.

En la tarde el líder popular partirá a Iquique, donde los partidarios de su candidatura le preparan una gigantesca recepción con desfiles y concentración populares.

El viernes Tomic visitará la industria Industone, el Puerto, para a las 12 ofrecer una conferencia de prensa.

Enseguida tendrá un gran almuerzo que le ofrecen profesionales, técnicos, industriales empleados y comerciantes independientes.

En la tarde partirá a Arica donde asistirá a una concentración en la Plaza Colón.

El último día de su gira Tomic visitará el Puerto de Arica, dialogando con los trabajadores, para posteriormente dirigirse a la localidad de Pago de Gómez, donde tendrá un encuentro con los campesinos.

Al mediodía retornará a Arica, donde tiene programado un almuerzo con los profesionales, técnicos, comerciantes, industriales y elementos independientes.

REUNION CON REGIDORES

Tomic regresará en la tarde a Santiago para dirigirse enseguida a Viña del Mar donde se reunirá con regidores democratacristianos de todo el país.



FINANCIAMIENTO DEL TRIUNFO POPULAR. A toda marcha camina la Campaña de Financiamiento del Triunfo Popular del Comando de la candidatura presidencial de Radomiro Tomic. Pobladores y trabajadores de las diez comunas de Santiago están entregando sus "Adhesiones al Triunfo Popular" a los recaudadores de la tesorería del comando democratacristiano. Empleados, obreros, profesionales y campesinos de todo el país están adquiriendo "Adhesiones al Triunfo Popular" por valor de cinco, diez y cincuenta escudos. De esta manera el pueblo colabora a hacer de Radomiro Tomic el próximo Presidente de Chile. En el grabado, socios del Círculo de Comerciantes del Mercado Central entregan su aporte a las recaudadoras Ester Venegas y Fanny Gotlieb. El domingo serán los vecinos de la población Juanita Aguirre quienes organizarán un acto similar para hacer entrega de sus adhesiones a la Tesorería del Triunfo Popular.

Se impidió que hablase el diputado Luis Espinoza:

Violenta Querella Entre Líderes Socialistas en Puerto Montt

INFORMACIONES llegadas desde Puerto Montt señalan que un violento incidente de palabras se produjo entre el candidato presidencial de la "mesa redonda". Salvador Allende, y el diputado del Partido Socialista, Luis Espinoza, de triste participación en los sensibles hechos de Pampa Irigoin. El incidente se originó al oponerse cerrada y rotundamente Allende a que Espinoza interviniera como orador en la concentración que sus partidarios le organizaron en Puerto Montt, aduciendo que el desaforado parlamentario "desprestigia el movimiento y es poco ponderado" — según versiones que posteriormente fueron divulgadas por elementos cercanos a la candidatura Allende.

A estos cargos Espinoza respondió violentamente señalando que "él no le debía su diputación al señor Allende, cuya línea oportunista nunca había compartido, y que tenía pleno derecho a hablar frente a sus electores y bases de poblaciones".

El incidente fue postergado — según se informó — por la intervención personal del **Secretario** General del PS, **Aniceto** Rodríguez, quien **resolvió** que en lugar de **Espinoza** — único diputado **que la** "mesa redonda" tiene en Llanquihue — hablase el radical osornino Mario Hurtado.

VIEJA QUERELLA

Para los portomontinos el incidente suscitado entre Allende y Luis Espinoza no fue sorpresivo, ya que ambos dirigentes socialistas han mantenido posiciones políticas muy encontradas.

Durante la pasada campaña parlamentaria Allende se refirió duramente a la personalidad del desaforado diputado, negándose a proclamarlo reiteradamente y apoyando a su compañero de lista, el ex diputado Francisco Sepúlveda. Con ocasión de los sucesos de Pampa Irigoin, donde Espinoza actuó como instigador de la toma de terrenos, Allende lo desautorizó ante el Intendente Palacios, señalando que era un elemento de desprestigio para el PS, cuyas acciones no compartía.

DOS LINEAS

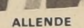
Más allá de las objeciones morales que algunos personeros del PS tienen contra Luis Espinoza, este es considerado como "un elemento de agitación y pelea", estando alineado en la línea "guerrillera" del Partido, que reconoce como líder a Carlos Altamirano.

La participación de Altamirano en la candidatura de Allende ha sido "poco feliz" — según algunos socialistas — " y de sabotaje" — dicen otros.

En todo caso sus diferencias con Allende las ha hecho públicas en cuanto medio de expresión ha tenido a su alcance, propugnando para la campaña "un estilo más definido, violento y revolucionario".

Estas diferencias afloraron también en Puerto Montt, donde Allende temió, al parecer con bastante buen fundamento, que Espinoza hiciera un nuevo y público llamado a la violencia que deterioraría la imagen de su ambigua candidatura.

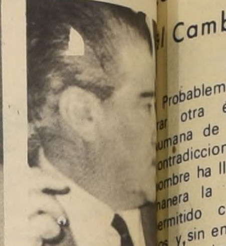




ALLENDE



ESPINOZA



ANICETO RODRIGUEZ

Extremistas de Derecha Amenazan a Periodistas

Las amenazas de grupos extremistas de derecha contra periodistas de izquierda, preocupa a las autoridades. El Director del vespertino "Ultima Hora", José Tohá, y el Jefe de Prensa del Canal 9 de Televisión, Augusto Olivares, recibieron amenazas de muerte de un grupo denominado "Graco", organización que reconoce semejanzas con grupos extremistas de derecha surgidos en Brasil, Guatemala, y Argentina denominado "MANO".

*"Graco" repartió una proclama que señala que **ejecutará a todos los agitadores comunistas**. Su lema es "**Fuera de Chile los cerdos comunistas**".*

Abstención Electoral Decreta el

En los próximos días el Movimiento de Izquierda Revolucionario -MIR- entregará un extenso documento haciendo pública su posición frente a la elección presidencial y el momento político nacional.

El documento del MIR contiene numerosos y violentos ataques con las postulaciones de Radomiro Tom y contra el candidato del Parti Nacional, Jorge Alessandri.

Ambas candidaturas son tachad de "burguesas y defensoras d actual status".

El planteamiento de más impacto que hará el MIR es su declaración de abstenerse en la elección del 4 de Septiembre, por no considerar la vía electoral el camino para construir el socialismo en Chile.

Aunque no apoyan la postulación de Allende, los miristas tampoco lo atacan, soslayando todo pronunciamiento conflictivo sobre su postulación. Se supo que esta posición del MIR obedece por una parte a que cuestiona seriamente algunos de los apoyos que Allende tiene en su cuarta campaña presidencial- concretamente los miristas cuestionan a los comunistas, social democratas, apistas y radicales-; y por otra la Directiva del MIR reconoce el apoyo que ha recibido de diversos parlamentarios socialistas que propugnan la tesis "guerrilla" desde la Cámara o el SEnado. Igualmente están agradecidos dpor el apoyo moral y la promesa que podrán participar en su posible Gobierno que reiteradamente les ha hecho Allende.

Este acuerdo de no agresión entre la candidatura de Allende y el MIR fue logrado en una entrevista, que trascendió oficialmente, y en la que habría participado el propio Salvador Allende. El MIR en todo hará presente que no es electoral el camino para ha cambios en Chile.

Era Broma Bomba en Comando Tomic

No era bomba la caja de puros Ullman envuelta en papel café dejada ayer a las 17.25 horas en el Comando Nacional de la candidatura de Radomiro Tomic, ubicado en el décimo piso de Agustinas 853.

La secretaria Carmen Monreal recibió el paquete de manos de un niño de aproximadamente 16 años de edad, 1.50 de estatura, tez blanca, pelo liso y largo. Dijo que contenía fotografías. El paquete iba dirigido a Sergio Saavedra, segundo jefe de la campaña.

Carmen lo entregó a Kathy Carrillo, secretaria de Saavedra, quien procedió a abrirlo.

La joven entró en sospechas cuando en lugar de fotografías comprobó que se trataba de una caja de puros cubanos. Avisó de inmediato al generalísimo de la campaña Enrique Krauss y a Humberto Petridis quienes dieron aviso telefónico a la policía. Minutos más tarde y mientras la caja permanecía abierta sobre un escritorio de la oficina de recepción, llegaron hasta el comando el Subdirector de Investigaciones Eduardo Zúñiga, y un perito del Laboratorio de Policía Técnica.

Allí se descubrió que los puros estaban rellenos con arena, según se informó anoche. Se trataba sólo de una broma.





***Se investiga la participación** de elementos extremistas en el atentado en contra del Comando General de la candidatura de Radomiro Tomic en Iquique. Esa sede, ubicada en Tarapacá con Barros Arana, se quemó totalmente y las pérdidas fueron superiores a los 150 mil escudos. Se puso a disposición del Juzgado del Crimen de Iquique dos envases que aparentemente contenían material inflamable. El Laboratorio de Policía Técnica entregará un informe sobre el contenido.*

En todo caso, un nuevo atentado, esta vez en contra de la secretaría de Tomic en calle Vivar 1079,

***En el grabado,** el fuego consume la secretaría DC e independiente.*

Desmentido Rapto de Embajador de Chile en Guatemala

Fue desmentida ayer en La Moneda, la información llegada por cable desde Guatemala sobre el rapto de que habría sido objeto el Embajador chileno en ese país, Víctor León.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, informó ayer en la mañana que el cable con la mencionada información provocó cierta alarma en la Cancillería y que se tomó inmediatamente contacto con el Embajador de Chile en Washington, Domingo Santa María a fin de obtener por su intermedio la confirmación de este hecho.

La llamada no se hizo directamente a Guatemala pues existe una demora de cuatro horas para obtener la comunicación.

El Embajador Santa María informó a la Cancillería que había conversado con el Embajador en Guatemala y que éste se encontraba perfectamente, quedando así desmentidas las citadas noticias de un posible rapto.

Víctor León dio a conocer, además, por intermedio del Embajador en Estados Unidos, que la situación en Guatemala era normal y que había recibido de parte del Gobierno todo tipo de garantías y protección.

El propio Presidente Frei desmintió ayer en la mañana el presunto rapto del Embajador en Guatemala. A su llegada a La Moneda fue consultado por los periodistas al respecto y negó la veracidad de la información cablegráfica.

Ricardo Hormázabal

Directiva FECH Emplazada por Asesinato Político

La Democracia Cristiana Universitaria de la "U" de Chile entregó ayer una declaración pública en que repudia el asesinato del Embajador alemán en Guatemala; rechazan el terrorismo político como forma de lograr los cambios en nuestro país, y denuncian la acción de extremistas infiltrados en la izquierda tradicional.

La Democracia Cristiana Universitaria emplaza a la directiva comunista de la FECH a que asuma una posición clara ante este tipo de acciones políticas, sin continuar con posiciones evasivas y pronunciamientos ambiguos.

Ministro del Interior Inaugura Congreso de Municipalidades

El Ministro del Interior, Patricio Rojas, inaugurará hoy en Viña del Mar el Congreso Nacional de Municipalidades que reunirá a más de 1.500 regidores y alcaldes de todo el país hasta el 12 de este mes.

La Sesión Solemne de inauguración del Congreso se realizará a las 11 horas en el Teatro Municipal de Viña del Mar

Perfiles:

Las dos Violencias

El universalmente repudiado asesinato del em dor alemán por extremistas guatemaltecos ha rea do el debate acerca de la violencia, que es pa mundo de hoy un sino de los tiempos que con preocupa a la humanidad, aún cuando la discusió entrega todavía las recetas que permitan el reen tro del hombre con el hombre en un plano de d dad de la persona, igualdad de posibilidades y ju para la satisfacción de las necesidades básicas.

No han faltado, por supuesto, quienes con pé gusto pretenden aprovechar el lamentable suceso ra martillar interpretaciones que no tocan el orig la violencia, especulando con sus resultados al de la explicable condenación del cobarde c perpetrado en Ciudad de Guatemala.

"El Mercurio" de ayer, por ejemplo, inser segundo editorial sobre "Las dos violencias", que sin ningún recato aflora su publicidad en de la postulación presidencial de la derecha y for equivocadas cuan tendenciosas afirmaciones sob concepción que respecto del tema tiene la cand ra de Radomiro Tomic, incluso al involucrarlo juntamente como un todo con la del señor Allende.

Salvo para el decano y sus defendidos, a cabe la menor duda de que el Gobierno, la D cracia Cristiana y Tomic condenan la violencia, de donde venga, posición que corresponde por ción al sentido democrático que los anima.

Sin ir más lejos, a propósito del crimen del Em dor de Alemania Federal, el Presidente Frei dec "El Mercurio": "Este problema (el de la violenc es sólo del Gobierno. Es, en primer lugar, un p ma del gobierno, pero también es el problema dos los que forman la comunidad nacional... Canciller Gabriel Valdés manifestó por su parte ta vez la violencia ha tomado una forma terr sacrificar a un hombre inocente y creo que va a un momento de reflexión en América Latina, p esto realmente corrompe su imagen en el exterior".

La directiva nacional DC expuso en pública ración: "Reiteramos nuestra adhesión a los prin que son consubstanciales con nuestra doctrina tamos hoy más convencidos que nunca de que la faz de la tierra deben imperar el respeto a la humana, a los derechos esenciales de la persona dignidad del hombre, a la par que una amplia j social que garantice una generosa convivencia".

A su vez, Tomic calificó el asesinato del dip co como un "crimen angustioso", por tratarse d persona que ha sido víctima inocente de un c y, "además, porque nos obliga a todos a mirar el mo de degradación cívica a que han llevado a su blos, en determinados países de nuestra A minorías desvergonzadas, cuando no tiranías más viles que las peores que existan en cua otra región dél mundo".

Y aquí reside el problema, porque los pr manifestados a raíz del trágico suceso centroa no revelan actitudes permanentes y no exp circunstanciales. En el hecho se traducen aspectos: condenación de la violencia y al tiempo reconocimiento de que hay situaciones generan.

Consiguientemente, el repudio de la violen puede conllevar una adhesión al orden esta pues sería abjurar del convencimiento profun ca de que la injusticia, el arrinconamiento de la des mayorías pobres por las pequeñas m privilegiadas que ostentan el poder socio-eco cultural son enapreciable medida los causantes ber sembrado primero el germen del desco después la rebelión y finalmente la violencia.

Equivocados están quienes piensan que el ejercicio del rigor de la autoridad puede soluc problema. La liberación popular debe produc violencia, dentro de la democracia, pero al tiempo con plena libertad, con trabajo, con i con equidad, con solidaridad nacional.

LA NACION

a Violencia, Obstáculo l Cambio Necesario

Probablemente será difícil encon-rar otra época en la historia umana de mayor riqueza en las ontradicciones que la afectan. El ombre ha llegado a dominar de tal anera la naturaleza que le ha ermitido conquistar otros mun-os y, sin embargo, la miseria afec-a a los dos tercios de la familia umana. Hay, en el nivel internacio-al, a la vez diálogo y tirantez, ali-o y violencia, negociación y nfrentamiento. Mientras la divi-ón mundial este-oeste parece ir sipándose, se acentúa la ragmentación norte-sur, esto es, ntre países ricos y naciones po-res. El renacimiento del nacionalis-o está demostrando que el deseo e un desarrollo independiente s cada vez más vigoroso, pero la esigualdad en el crecimiento onómico y tecnológico va cavan-o, implacablemente, un abismo en ue se ahogan esas aspiraciones y ace más densa la dependencia terior.

Esto demuestra que en este instan-trabajan fuerzas en muy ntradictoria dirección: unas hacia paz y la autonomía de las nacio-s, otras hacia la violencia y la gemonía de un país sobre el res-del mundo. En todas partes se ha-n presentes elementos que signifi-n progreso y factores de regre-ón.

Esto es particularmente **claro en** mérica Latina, la región **se halla** icitada por quienes **procuran** entar los acontecimientos hacia la nstrucción de una Latinoamérica sarrollada, independiente e tegrada, a través de estrategias e respetan los esenciales dere-os de la persona humana y otros e con la violencia o el entreguis-o colaboran a mantener en ella un tus injusto. Factores hay que reve-progreso y elementos significati-s de subdesarrollo pertinaz.

Es así como América Latina tie-una renta per cápita, promedio, e es tres veces superior a la de rica o Asia, mayores reservas estales e hidroeléctricas que alquiera otra región del mun-, más capacidad de energía eléctri mayor número, por persona, de éfonos y vehículos que alquier otra área en desarrollo; nor índice de analfabetismo que en Africa y Asia; posición determinante en rubros básicos del intercambio mundial como café cobre, petróleo, cacao, bananas, estaño y otros metales no ferrosos. Junto a todo ello, existen factores tan negativos como el hecho de que 100 millones de latinoamericanos mueran antes de cumplir los 35 años de edad; 170 millones son pobres, muy pobres, faltan alrededor de 20 millones de viviendas; hay grandes desniveles en el ingreso, de manera tal que junto a rentas de 800 dólares anuales y aún más existen otras de menos de 80 dólares, igual a la media asiática o inferior a la africana. La participación de los productos latinoamericanos baja en los grandes mercados mundiales, en tanto crece la deuda externa.

En el orden del comportamiento político y social, observamos cambios profundos en las Fuerzas Armadas y en la Iglesia que, más y más, se convierten en elementos abiertos al cambio necesario y no en factores de conservación de las condiciones existentes: hay un naciente y promisor nacionalismo continental, y entre los países latinoamericanos se abre paso la convicción de que su independencia, sólo es posible en la interdependencia. Al propio tiempo, los métodos políticos violentos, sean para cambiar el status o para mantenerlo, se hacen cada vez más comunes y generales y se acuñan fórmulas ideológicas tendientes a resucitar viejas convicciones de violencia e intervención.

Dentro de este cuadro, resulta claro que quienes pretenden transformar con el fusil América Latina y son capaces de realizar actos tan viles como el reciente asesinato del Embajador de la República Federal Alemana en Guatemala, están, consciente o inconscientemente, trabajando para impedir el desarrollo de las fuerzas y factores progresistas que, objetivamente, existen en nuestra América, constituyéndose en obstáculos para el cambio necesario. Si alguna duda podía caber de ello, las hondas repercusiones que está teniendo el asesinato a que nos hemos referido han contribuído, dramáticamente, a disiparlas.

Explosión Electoral e Indefinición Política

Tan interesante como los resultados mismos de la encuesta política de CEDOP, son las consideraciones generales que los preceden. Se trata de una visión muy lúcida sobre la evolución del cuerpo electoral del país que ha sido citada parcialmente por editoriales de la prensa de derecha. Pero es conveniente exponer la totalidad del pensamiento incluído en la introducción para tener una visión exacta.

La idea central es que la masa electoral del país ha crecido en los últimos años hasta el punto de tener efectos cualitativos sobre el panorama político nacional. Es decir, no sólo ha ampliado numéricamente la cifra global de sufragios sino que ha trastrocado el marco político mismo del país.

Según CEDOP, esta explosión electoral ha creado un nuevo tipo de elector que no encuentra cabida en los partidos políticos de corte clásico y se confina, por necesidad, dentro de los límites de la familia, sin vínculos con el aparato político oficial. Sus motivaciones son también diferentes a las lealtades doctrinarias y por eso adquiere tanta importancia la "imagen" de los candidatos que van desde su dieta alimenticia hasta el color de su corbata. Factores frívolos asumen proporciones políticas.

Los comentarios de la prensa de derecha se apresuran a citar, con gran complacencia, estos párrafos descriptivos, separándolos de su contexto, para demostrar una de sus tesis favoritas: que hay que apartar la vista de dilemas tan intrincados como el de elegir entre diversos esquemas económicos para dejarse guiar por una especie de intuición personal.

Pero estos comentarios omiten el hecho de que esa introducción de CEDOP no considera que este estado de indefinición política sea una especie de situación de beatitud y que más bien refleja una deficiencia del sistema político. También deja a un lado la sugerencia explícita de que la respuesta coherente a este problema no es alentar la indefinición y la controvertida "independencia" del electorado sino la creación de partidos de masas, que sepan captar las inquietudes del nuevo cuerpo electoral, a través de una ampliación del debate.

No es raro que la derecha económica nacional tema y combata la definición política del electorado dentro de partidos organizados, porque, desde 1938 a esta parte, son las corrientes de izquierda las que captan nuevos electores mientras la derecha declina implacablemente. De ahí su tendencia a mantener al electorado al margen de los partidos y hasta negar que tengan realidad propia las fronteras ideológicas entre izquierda y derecha.

La introducción que citamos es un documento notable, que debe ser mirado por los partidos como un toque de alerta para corregir los errores que apartan a un nuevo cuerpo electoral en crecimiento de sus organizaciones oficiales.

Información y Prejuicio Racial



Estudiantes norteamericanos protestan contra la segregación.

Las relaciones raciales constituyen uno de los más agudos problemas de nuestra época y los grandes medios de información pública, a pesar de la buena voluntad y los esfuerzos por combatir, precisamente, toda forma de discriminación, pueden servir a veces como chispa incendiaria, aunque no sea éste, cabe precisarlo, el propósito de los periodistas.

Un grupo de especialistas, de trece países, que se reunió en París, en la Sede de la Unesco, ha tratado de este problema al estudiar "el papel que desempeñan los medios de información en una sociedad en la que coexisten razas diferentes". El hecho es que los asistentes al cónclave no se mostraron muy optimistas en cuanto a la influencia positiva que ejercen los medios modernos de información en la conducta de la gente. Todo es relativo, claro está. En la India los órganos de información pública han desempeñado un papel sobremanera útil en las campañas que se han llevado a cabo en favor de la modernización de la agricultura y del control de la natalidad. En cambio, en los Estados Unidos ciertas iniciativas de la prensa o la radio en la lucha contra la discriminación racial han tenido un resultado contrario al deseado. Asimismo, se cita el caso de un programa de la televisión alemana sobre el problema de los trabajadores turcos que ha sido un fracaso, despertando más bien la desconfianza del público al destacar lo que tenían esos emigrantes de "diferente" y de "insólito".

En verdad, en el fondo del problema se encuentra la actitud del gran público frente a las minorías. Y es aquí, precisamente, donde, a juicio de todos los participantes en la reunión, el papel que toca a los medios de información se hace difícil, ya que si es verdad que de vez en cuando la prensa, la radio y la televisión crean nuevos hábitos o suscitan ciertas actitudes, también es cierto que a menudo son reflejo de ideas y posiciones preconcebidas, sobre todo en lo que atañe a la cuestión racial.

Una socióloga francesa, la señora Colette Guillaumin, ha dado un ejemplo elocuente de este fenómeno. Se refirió a una encuesta llevada a cabo por un gran diario de París, cuyos lectores pertenecen en su mayoría a la clase media. La socióloga verificó que la terminología empleada por ese periódico a lo largo de los últimos veinte años no se diferenciaba mucho de la utilizada por diarios de otras tendencias y que la tendencia general era "racista sin lugar a dudas". De aquí la conclusión de que la forma más insidiosa del racismo es inconsciente y que, como el lenguaje sirve de vehículo a esa ideología inconsciente, los medios de información contribuyen, a pesar de sus buenas intenciones, a perpetuar los mismos prejuicios que quisieran combatir.

Otra verificación: el volumen y la exactitud de la información suelen variar en función directa del lugar que el grupo —nacional, racial o religioso— ocupa en el seno de la sociedad. Pero, lo que es más grave, es el enfoque o perspectiva lo que cambia según se trate de un grupo mayoritario o minoritario.

¿La solución?. Una información más amplia y más completa. Algunos participantes —provenientes de la India, de las Antillas o del Africa— hicieron hincapié en el hecho de que la difusión del libro, por ejemplo, se hace casi siempre en un único sentido: de los países industrializados hacia los que se encuentran aún en vías de desarrollo. Igualmente, cinco grandes agencias de información se reparten el mercado mundial de noticias. En lo que atañe al cinema —otra fuente de lugares comunes en materia de preconceptos— varios participantes y particularmente el señor Alfred Opubor, miembro del Instituto de Información Pública de Lagos, han insistido en la necesidad de producir más películas sobre el Africa hechas por africanos, pues "la aparición en la pequeña pantalla de la televisión —dijo— de unos cuantos rostros negros no es suficiente para borrar la impresión que dejan programas del tipo **Tarzán**, por ejemplo".

El señor Martin Adeney, del periódico The Guardian, sugirió una especie de código, pero la aplicación del mismo no es cosa de mañana. En verdad, si los debates han permitido destacar puntos de acuerdo unánime, también pusieron de relieve el hecho de que el problema es complejo y tan arduo como urgente.

ugural Aparición de un Nuevo Tren

a inauguración del "Super Rápido" oy que la Empresa de los Ferrocarriles Estado moviliza entre Santiago y cepción en el tiempo record de 6 ho-55 minutos, constituye, a no dudarlo erdadero símbolo de lo que es nuestro en la actualidad.

stá presente, en todos los órdenes de la vidad nacional un ímpetu renovador ntrarrestable, que transforma las cuadas estructuras en una organi-ón moderna y progresista, con pujante ulso de mayores avances que se regis-cada día.

s ferrocarriles donde se comprueba en oportunidad esa voluntad de ramiento, tienen características ulares, que conviene comentar.

n la aparición de los aviones comercia-hace alrededor de cuatro décadas, se o que el transporte ferroviario iba a ser azado. Hubo desaliento y derrotismo los empresarios de este rubro, mu-de cuyos capitalistas emigraron acele-mente hacia la industria productora áquinas voladoras y a la creación de ios aéreos tanto para la movilización sajeros como para la de carga.

lo los más valerosos empresarios se traron capaces de enfrentar el desafío ió, así, en Europa, la rehabilitación del porte terrestre por ferrovías, prolonga-n seguida, por las líneas norteamerica-que, como las del Viejo Mundo, reali-planes extraordinariamente efecti-e perfeccionamiento de los servicios.

y, la industria de los transportes por vía , está surgente y poderosa. Es grato robar que también llegó a Chile es-npulso rehabilitador, que se yergue a una proliferación, en algunos ca-hasta asombrosa, de los medios de zación terrestre, pero realizados por ulos automotrices que circulan por teras.

rante un largo período, el propio Estado, propietario de la red ferroviaria, dio ánimos a los particulares que, con camiones y buses, arruinaban al ferrocarril. Se ocasionó, de este modo, graves perjuicios a la economía nacional, que seguirá requiriendo, por mucho tiempo más, de movilización de cargas pesadas —cereales, maderas, animales en pie y otros— en carros de ferrocarril. La competencia que se toleró para movilizar cargas fáciles en camiones, al disminuir los ingresos de la Empresa de los FF. CC. del E., obligó a reajustes de tarifas por parte de ésta, que hicieron aún más difícil su financiamiento.

Bajo su actual directiva, la Empresa aborda la solución de su problema modernizándose como corresponde. Ejemplo claro de ello es este tren "Super Rapido" que ofrece un servicio de extraordinarias características, llamado a atraer para la Empresa a una clientela que, hasta hace poco, casi puede pensarse que se había tratado de ahuyentarle.

La inversión modernizadora de los servicios ha sido cuantiosa, pero como está bien planificada, será reproductiva. Además, al adoptarse por el Gobierno, conjuntamente con esta política relativa al ferrocarril, otras determinaciones complementarias —como el otorgamiento de créditos a los proveedores internos de carros a fin de que pudieran competir con los abastecedores del exterior— posibilitaron dentro de la economía nacional, este esfuerzo actualizador de la Empresa, que hoy se nos exhibe como una entidad dinámica y emergente, muy distante, por cierto, de la derrotada organización que, dificultosamente, se mantenía en servicio en la década que acaba de terminar.

Una demostración, en suma, la inauguración de tal "Super Rápido", de lo que puede de una inteligente dirección afianzada por una política gubernativa eficiente, en materia de rehabilitación de servicios indispensables pero que aparecían en franca y, al parecer, irrecuperable decadencia.

El Valor de Scarlett Burgos

Scarlett Burgos, la auxiliar de LAN que fue gravemente herida en el tiroteo habido en Pudahuel el 6 de febrero pasado, ya se encuentra mucho mejor e incluso empieza a caminar con la ayuda de aparatos especiales. Los médicos han manifestado su confianza en el próximo restablecimiento y, acaso, para mayores precauciones —que se le deben del todo a la valiosa muchacha—, podría ser trasladada a los Estados Unidos.

Entrevistada por la prensa, por primera vez desde que fuera víctima de los secuestradores del avión de LAN, deja en claro una vez más su extraordinario espíritu de lucha y su gran fibra humana. Su experiencia, que habría inhibido a la más intrépida, no le ha borrado sus ansias de volar y seguir prestando sus servicios en LAN.

Demostró interés por todo lo que sucede a su alrededor, incluso ha leído a numerosos autores, lo que demuestra en qué medida está llana a afrontar nuevamente la vida con igual o mayor entereza que antes. El tono de la entrevista fue siempre festivo, animado por el entusiasmo de Scarlett y la admiración que produce a quien podría esperar encontrarse con una persona deshecha espiritualmente.

Hay en esta muchacha un tema de reflexión y un ejemplo inmejorable para comparar la actitud de los terroristas, capaces de llegar a las peores hazañas de cobardía e inmoralidad —basta recordar el asesinato del Conde Von Spreti— y el valor sereno y responsable con que una mujer joven y bonita se hace cargo de la situación en un vuelo amenazado por la mano de los violentos. Nadie podría haberle reprochado a Scarlett Burgos haber vacilado y permanecido oculta, pero ella, desde el primer momento, mantuvo su valor y afrontó la angustia de los pasajeros. La exposición al fuego cobarde de los secuestradores fue un acto de heroismo; ella merece, sin duda, un galardón y debe ser considerada como arquetipo de conducta por la mujer chilena y la juventud en general.

Sus declaraciones a la prensa confirman el juicio sobre su valerosa personalidad.

Divorcio a la Italiana

A las cifras que han esgrimido los "divorcistas" italianos han respondido los "antidivorcistas", destinándolas a probar que la ausencia de legislación sobre el divorcio, constituye, para la sociedad italiana, un bien conforme, no sólo a la ley divina sino también a la ley natural y a las realidades sociológicas.

La verdad es que en ambos sentidos la realidad de la manipulación de las estadísticas tiene muy poco que ver con la realidad. Los "divorcistas" parecen desconocer que los sentidos de unión de las familias italianas son muy poderosos en esa sociedad y que "divorcio" es una palabra tabú que los diputados socialistas y republicanos se cuidan bien de pronunciar en sus circunscripciones, e igual cosa cuando deban votar la ley en la Cámara.

Por otra parte, los "antidivorcistas" durante largo tiempo, se han mostrado como sin importarles suficientemente los dramas humanos provocados por la indisolubilidad del matrimonio, concebido como un yugo, fuera de su significación religiosa.

Para la Santa Sede, la doctrina del matrimonio no puede sufrir detrimentos: la indisolubilidad es una calidad intrínseca de la unión de los esposos, celebrado o no de acuerdo a los ritos sacramentales. Ya que concurre al bien común de toda la sociedad, es, por lo tanto, de libre reconocimiento la necesidad objetiva de la indisolubilidad, por lo cual el Estado debe defenderla transformándose en el "brazo secular de la Iglesia".

En Italia, en donde la mayoría de su población está convencida de estos principios, el estado ha hecho de la indisolubilidad una ley civil, garantizada por el Concordato, textos de Derecho Internacional y por la Constitución.

Por cierto que puede cambiar la ley en la Constitución, pero esto repercute en el Concordato firmado con el Vaticano en 1929 y en donde se debería consultar a toda la población antes de anular este acuerdo. Se afirma que existe la obligación de consultas previas ante cualquier modificación del concordato, de acuerdo con el artículo 44 de la Constitución italiana. Allí se consagró, por el Estado italiano, que el "Sacramento del Matrimonio está de acuerdo al derecho canónico", o sea, es regido por la ley de la Iglesia Católica, (artículo 34 del Concordato).

Introducir el divorcio por una decisión autónoma —"soberana", dice el Parlamento italiano, "unilateral" dice la Santa Sede— traería la violación de dos artículos del Concordato y la Constitución en su artículo 7° que precisa: "Las relaciones entre el Estado y la Iglesia Católica son reglamentadas por los pactos de Letran".

Cualquier cambio puede ir más allá que una votación parlamentaria. No hay que olvidar que Italia tiene una posición clave, la Iglesia Católica tiene su sede en ese país. Hace 400 años que todos los Pontífices son de esa nacionalidad y esa iglesia se ha identificado con lo italiano, de tal manera que muchos prelados católicos han llegado a afirmar que cuando se habla de Iglesia Católica Apostólica y Romana, esto último debe tomarse como "Italiana". Por cierto que estas son afirmaciones particulares, pero para los italianos el problema está no sólo latente sino patente. En su doble condición, el Papa, de ser Cabeza de la Iglesia Católica y de Obispo de Roma, lo lleva a hablar a nombre de sus feligreses romanos. No existe una separación de hecho entre Italia y El Vaticano. Su diario "L'Osservatore Romano" está escrito en italiano, igual sus estampillas y aún sus comunicados oficiales, a pesar de ser el latín la lengua oficial. Ante esta extrema identificación de Iglesia y país, resulta un poco difícil que un referendum (a pesar de todos los problemas humanos terribles que acarrea la indisolubilidad matrimonial) los italianos vayan a cambiar y votar en contra. Un pueblo esencialmente dominado por la "mamma" que ejerce, en la realidad, aunque las películas caricaturicen esta verdad, un matriarcado autoritario. Y la "mamma" es católica; podrá aceptar que sus "hijitos" voten por los comunistas y socialistas, como protesta al Gobierno civil pero no permitirá que ellos se enfrenten a la **Chiesa**. Posiblemente, en un plano electoral sería una catásfrofe de la extrema izquierda italiana. Y los izquierdistas prefieren seguir casados con sus mujeres por la fuerza a dejar de ser el "Partido Comunista más fuerte del Occidente".

E. A.

DISTINCION A EDUCADORA.- El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, impuso la orden al Mérito Bernardo O'Higgins a la Madre María Angélica, que durante 22 años fue directora del colegio St. John's Villa Academy, impulsando la construcción del actual edificio y del moderno laboratorio con que cuenta ese establecimiento secundario. La madre María Angélica, natural de New Jersey, Estados Unidos, es actualmente directora del Colegio Amalia Errázuriz que la congregación tiene en Ovalle.

A la ceremonia asistieron además la actual directora del colegio, Hermana John Marie; el General Director de Carabineros, Vicente Huerta, el Edecán del Presidente de la República, y Frances E. Couglin, Agregada Cultural de la Embajada de los Estados Unidos.

Regresó a Francia Amigo de Chile

Ayer partió de regreso a Francia, vía Africa del Norte, el Pbro. don Luciano Boisanté C. hasta ahora Párroco de Ntra. Sra. de las Mercedes de Vitacura para reintegrarse a su diócesis de París.

Boisanté por ocho años desempeñó su ministerio en Santiago, de los cuales los cinco últimos en esta Parroquia en formación y al dejarla queda una comunidad que está trabajando activamente.

El Padre Boisanté fue el tenaz impulsador de la Construcción del templo parroquial y, aunque está bastante adelantada, no alcanzó a ver su obra totalmente terminada.

Con motivo de su viaje, las instituciones y personas del sector lo despidieron el día anterior con una solemne misa de concelebración rezada por el Vicario Episcopal de la Zona Central, Monseñor Rafael Maroto, el Padre Luciano, el nuevo Párroco Padre Gabriel Firaod y otros cuatro sacerdotes vinculados al viajero.

En nombre de las instituciones parroquiales y vecindario el Coronel de Carabineros (R) don Julio Urzúa hizo el ofrecimiento de un cocktail al que asistieron más de 180 comensales.

Gobierno Fijó Plantas Para Personal del Agro

El Presidente de la República firmó el decreto que fija la planta de los personales de las instituciones dependientes del Ministerio de Agricultura. La escala única del agro regirá a partir del 1° de agosto de 1970.

Cada una de tales reparticiones (Cora, Indap, SAG, Odepa, etc.) y las reparticiones menores dependientes directamente del mismo Ministerio procederá durante la presente semana al encasillamiento de sus funcionarios en las plantas respectivas.

De este modo el Gobierno dio corte definitivo al conflicto que por razones económicas afectaba a los trabajadores del agro.

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, manifestó que ayer gran parte del personal en huelga empezó a regresar a su trabajo.



El último adiós al profesor Juan Sandoval. Un hombre humilde y tierno que entregó todo su amor a la atención y educación de los niños deficientes mentales.

Adiós a Juan Sandoval: Maestro de Maestros

Su vida dedicada a la educación y atención de niños deficientes mentales llegó a su fin, pero la semilla sembrada entre tantos maestros que fueron sus alumnos volverá reabrotar para seguir con la tarea a la que dedicó más de la mitad de su vida.

Juan Sandoval fue el Maestro de esos niños diferentes, a los que amó por sobre todas las cosas, por los cuales luchó porque para él, todos eran recuperables". Ningún día, ninguna hora estaba perdida cuando se le dedicaba este tiempo a un niño deficiente mental.

Ayer, en sus funerales, se le recordó así, como el "**hombre insigne y bueno, de cuerpo breve y corazón y espíritu inmensos. Maestro de maestros, cuya semilla sembrada, a los cuatro vientos, perpetuará su nombre y su acción**".

Sólo hacia pocas horas que su nombre se había repetido en los rostros de los 500 maestros que participaban en las jornadas sobre Educación Especial. De una u otra forma, cada uno de esos profesores especializados conocía el nombre de Juan Sandoval. No podía ser de otra forma, cada uno de ellos era la continuación de este precursor de la Educación Especial en Chile.

—"**En nuestra mentes** - dijo la funcionaria del Ministerio de Educación Axidalia Mac Connell

flotaba su imagen de hombre bueno y sencillo, que con un amor que ha de ser digno ejemplo para las generaciones presentes y futuras, entregó lo mejor de su vida al servicio de aquellos seres que más necesitan de sus semejantes: los menores débiles mentales".

Su labor casi ignorada y silenciosa no podía pasar inadvertida, era demasiado lo que había entregado de su propia vida y esfuerzo a sus pequeños discípulos para que no se llegara a saber.

Sólo hacia 4 meses que su tarea había sido reconocida y premiada por la Fundación Leopoldo Donnebaum. En esa época ya se le veía cansado, enfermo pero siempre preocupado por esos niños que eran su vida.

Hoy el hombre partió, pero acá queda su tarea sin límites, la semilla de su esfuerzo y su visión en cada uno de esos maestros que fueron sus alumnos y que continuarán su misión.

—"Su nombre, dijeron en su despedida, será un símbolo y su vida una imagen, su espíritu, una luz en esta cruzada de denodados esfuerzos por la redención de tantos miles de niños que permanecen en las penumbras".

En sus funerales estuvieron presente el Jefe de Educación Especial, Emilio Fuentes, la coordinadora de esta misma rama de la Educación Axidalia Mac Connell, el Director de la Escuela Casa de Menores Hombre, familiares, colegas y alumnos del Maestro.

Semana del Novato Celebran Estudiantes de la Católica

Con alegría y también con un poco de seriedad la Universidad Católica recibe esta semana a los mechones del año 1970.

La "Semana del Novato", como la bautizó la Federación de Estudiantes se inició el lunes con una misa en el gimnasio de la Casa Central de la Universidad.

Posteriormente, en la tarde, el rector de ese plantel de educación superior, Fernando Castillo Velasco, recibió a los "novatos" inaugurando así el Año Académico.

La característica principal de este año será una exposición de los Trabajos de Verano, que los estudiantes católicos realizaron en Punitaqui.

"Los universitarios no saben bien lo que son los Trabajos de Verano, dijo Hernán Larraín, Presidente de la Federación de Estudiantes de la U.C.

—"Es por ello que durante esta semana, en la que no dejaremos de lado las actividades deportivas y artísticas, queremos mostrarles a los compañeros que ingresan a la universidad, cual es la tarea que nosotros llevamos a cabo en las comunidades".

Esta semana, en que tradicionalmente todo era chacota, fiestas, competencias deportivas, y lo serio se dejaba para "después", será diferente.

Los universitarios podrán apreciar a través de la exposición, el nexo que existe entre el estudio y la vida real del hombre. La Semana del Novato contempla un variado programa en el cual hará competencias deportivas de Vóleibol femenino y masculino, baby - fútbol, carreras en bicicletas y patines.

Además se presentará una obra de teatro, un desfile de modelos, para culminar el sábado 11 con el Festival de la Canción, y el baile final, donde los novatos se olvidarán de los libros y danzarán al compás de la música moderna.

CAMPESINOS DE COLINA. La intervención del Intendente de Santiago, Jorge Kindermann en los problemas que tienen con sus patrones, pidieron los campesinos de Colina. Le informaron que los dueños de fundos no cumplen con los convenios firmados lo que los mantiene en una aflictiva situación.

Cobre Chileno Para Todo el Mundo: Objetivo del Plan de Desarrollo Minero

Diversos son los objetivos que persigue el Plan Nacional de Desarrollo Minero de la Empresa Nacional de Minería. El cumplimiento de ellos permitirá que los productores de cobre miren su futuro con tranquilidad y optimismo. Para alcanzar las metas es preciso que esos hombres, que extraen nuestra mayor riqueza ya sea lámpara en mano desde el interior de los socavones y piques de las minas o cara al sol en los yacimientos a cielo abierto, presten su apoyo decidido a este trascendental programa. Unido su esfuerzo al de ENAMI, el éxito llegará antes de lo previsto.

A unos y otros los guía un anhelo común. PRODUCIR COBRE CHILENO PARA TODO EL MUNDO.

Para lograr este propósito el Plan Nacional de Desarrollo Minero consulta:

—Aumentar la capacidad actual de la Refinería Electrolítica de Cobre en Ventanas que es de 84.000 toneladas dejándola de 112.000 toneladas anuales.

—Elevar la producción de cobre blíster de 60.000 toneladas anuales a 100.000 toneladas anuales.

—Proporcionar mano de obra a otros 5.000 trabajadores.

—Realizar inversiones por un monto total de 85 millones de dólares.

—Entregar, desde el término del período de ejecución, más de 31 millones de dólares como aporte a la balanza de pagos.

—Ampliar las Fundiciones de Paipote y Ventanas.

—Ampliar y modernizar las Plantas de Beneficio de Cabildo, Domeyko, Manuel Antonio Matta y Mantos de La Luna la que hasta algunos años pertenecía a particulares los que la tuvieron paralizada durante más de cinco años.

—Construir fábricas de Acido Sulfúrico contiguas a las usinas antes indicadas.

—Construir nuevos planteles para beneficio del cobre de Baquedano, Calama, El Salado, Paipote, Vallenar y Combarbalá. También en El Salado se construirá una planta para concretar los relaves provenientes de la mina de la Compañía de Cobre El Salvador.

—Construir plantas de beneficio, dentro del Programa de Sociedades Mixtas, en Tambillos (Coquimbo) y Cutter Cove (Magallanes)..

—Modernizar las agencias compradoras de minerales de ENAMI.

—Construir laboratorios químicos y metalúrgicos

—Plantas pilotos.

AUMENTO DE PRODUCCION

Uno de los efectos más significativos del Plan Nacional de Desarrollo Minero será el notable aumento que experimentará la producción propia de ENAMI, la que se elevará de 51.200 toneladas que fue en 1968 a 96.700 toneladas en 1972. En términos porcentuales equivale a elevar la producción en cerca de un 90%.

A su vez, junto con crecer la producción propia de ENAMI, los productos maquilados a terceros, en el mismo periodo, subirán de 56.500 a 66.800 toneladas de cobre electrolítico. En porcentajes esto último representa un aumento del orden del 20%.

Lo señalado anteriormente revela la magnitud del programa que ha abordado la Empresa Nacional de Minería y que abarca todas las Provincias de la zona norte del país.

INVERSIONES

Para lograr los objetivos antes enumerados, el Plan Nacional de Desarrollo Minero requiere inversiones que totalizan US$ 85.000.000. El financiamiento se llevará a cabo mediante recursos nacionales (públicos y privados) y créditos extranjeros.

ENAMI ha celebrado Convenios de crédito con Bancos y entidades financieras de Inglaterra, Bélgica y Alemania por un total de US$ 40.661.000. Asimismo, suscribió con un Consorcio europeo un contrato que permitiría adquirir las maquinarias, equipos y servicios necesarios a través del empleo de los financiamientos obtenidos. Dichos créditos representan un 47,8% de la inversión que consulta el Plan.

Las condiciones de los mismos son, sin lugar a dudas, favorables para el país ya que se ha pactado un plazo de pago de 13 años con 3 años libres de amortización y un interés anual del 5,5%.

Desde el punto de vista regional, el 38,5% de la inversión se encuentra concentrado principalmente en las Provincias de Antofagasta, Atacama y Coquimbo.

AMPLIACION DE REFINERIA Y FUNDICIONES

El Plan Nacional de Desarrollo Minero consulta la ampliación tanto de la Fundición y Refinería de Ventanas como asimismo de la Fundición de Paipote.

La Refinería Electrolítica de Cobre de Ventanas, construida e inaugurada por el actual Gobierno, está en condiciones de producir 84.000 toneladas anuales de cobre electrolítico. En un futuro cercano su capacidad instalada llegará a las 112.000 toneladas anuales de wirebars. Ello significa que su producción aumentará en 28.000 toneladas de cobre electrolítico al año.

Por otra parte, desde fines de septiembre de 1968 está en operaciones el tercer convertidor de la Fundición de Ventanas, usina que se encuentra contigua a la Refinería, con el que su capacidad de producción de cobre blister se elevó de 36.000 toneladas a 48.000 toneladas anuales.

Al mismo tiempo, se ha proyectado construir, en el complejo industrial de Ventanas, una Planta de ácido sulfúrico con una capacidad estimada en 180 toneladas diarias.

Para esos efectos las inversiones se calculan en US$ 960.000 en moneda nacional y US$ 3.720.000 en moneda extranjera.

En cuanto a la Fundición de Paipote, establecimiento que se encuentra ubicado 10 Kms al S. E. de la ciudad de Copiapó, el Plan Nacional de Desarrollo Minero consulta la ampliación y modernización de la nave de conversión, de manera de dejar a esta usina en condiciones de producir 36.000 toneladas anuales de cobre blister en lugar de las 24.000 toneladas que ha venido entregando últimamente. Al igual que en Ventanas, ENAMI construirá, contigua a la Fundición, una Fábrica de ácido sulfúrico que tendrá una capacidad de 120 toneladas diarias. Para producir ácido se aprovecharán los gases sulfurosos de los convertidores, los cuales hasta el momento que entre en funciones esta faena se vacían directamente en la atmósfera. La materia prima es un subproducto de la Fundición.

Todo lo relativo a estas obras ha sido encargado a un Consorcio Belga.

CONSTRUCCION DE PLANTAS DE BENEFICIO

Baquedano, Calama, Paipote, El Salado, Vallenar y Combarbalá. Seis localidades donde el cobre se encuentra ya sea bajo las resecas arenas del desierto nortino o en cerros y colinas que aún conservan una mediana vegetación y a cuya tímida sombra el mineral espera la llegada de la mano amiga de quien lo sacará a la superficie. Seis localidades que pronto verán levantarse en sus inmediaciones nuevos planteles de beneficio de ENAMI.

Cabe señalar que también forma parte del Plan Nacional de Desarrollo Minero la modernización de faenas como Mantos de La Luna, tarea que finalizará en breve plazo, y la ampliación de las Plantas "José Antonio Moreno", obra que ya se ejecutó, "Manuel Antonio Matta", Domeyko y Cabildo.

PLANTA REGIONAL DE TOCOPILLA

Este plantel es el que pertenecía a la Compañía Cuprífera Mantos de la Luna. Durante más de cinco años sus propietarios particulares lo tuvieron paralizado. ENAMI en la actualidad efectúa los trabajos de refacción y ampliación que son necesarios a objeto de ponerlo nuevamente en marcha. Se estima que en el segundo semestre del presente año producirá 430 toneladas de cobre fino en forma de precipitados. En 1971, esa cifra aumentará a 1.200 toneladas anuales. Su capacidad de beneficio será de 7.200 toneladas mensuales de minerales.

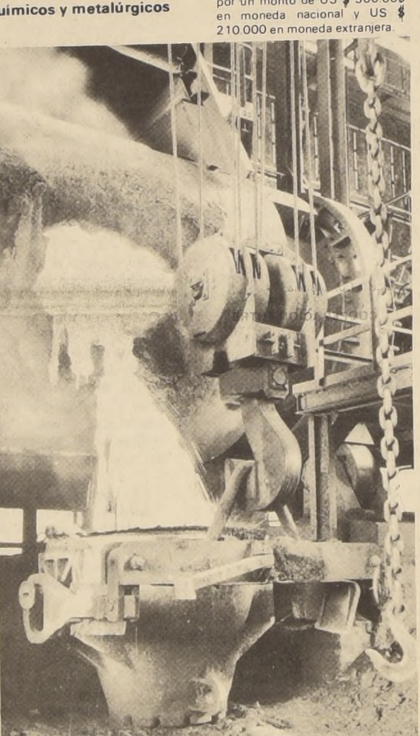
Para lograr el abastecimiento normal de la Planta, la Empresa Nacional de Minería invertirá en desarrollo minero de la región alrededor de US$ 270.000 en moneda nacional y US$ 110.000 en moneda extranjera.

PLANTA "JOSE ANTONIO MORENO"

Está ubicada 2 kilómetros al norte del puerto de Taltal. Su puesta en marcha tuvo lugar a comienzos de 1966. Beneficia minerales oxidados de cobre mediante el sistema de lixiviación por agitación y percolación.

Hacia fines de 1969 entraron en operaciones las nuevas instalaciones de lixiviación por percolación, con lo que su capacidad instalada se elevó de 3.900 toneladas mensuales a 18.000 toneladas mensuales.

En dichas obras, ENAMI invirtió alrededor de E° 7.000.000.- Para el Desarrollo Minero de la zona se calculan inversiones por un monto de US $ 300.000 en moneda nacional y US $ 210.000 en moneda extranjera.



En un quinquenio casi se duplicó el tratamiento de minerales en los planteles de beneficio. Entre 1965 y 1969, la cifra fue de 4.647.162 toneladas métricas contra 1.709.199 toneladas métricas en el quinquenio 1960 - 1964.

PLANTA REGIONAL DE BAQUEDANO

Estará ubicada 60 Kms al Noreste de Antofagasta. Su producción diaria se estima en 1.000 toneladas. Procesará preferencialmente minerales oxidados de cobre. A partir de 1971, se considera que producirá un total de 11.300 toneladas de cobre fino en forma de precipitados y 420 toneladas de cobre fino en forma de concentrados.

Las inversiones necesarias se calculan en US $ 2.140.000 en moneda extranjera y US $ 2.510.000 en moneda nacional. Para el desarrollo minero de la región, ENAMI ha considerado una inversión de US $ 1.000.000 en moneda nacional y US $ 500.000 en moneda extranjera.

PLANTA REGIONAL DE CALAMA

Será construida en las cercanías de la ciudad del mismo nombre. Tendrá una capacidad de 500 toneladas diarias y beneficiará minerales oxidados de cobre mediante el proceso de lixiviación.

Su producción desde fines de 1971, se estima que será de 4.000 toneladas anuales de cobre fino, en forma de precipitados. Para la instalación de este plantel se han previsto inversiones que alcanzan a US $ 1.000.000 en moneda nacional y US $ 1.200.000 en moneda extranjera.

En cuanto a desarrollo minero, la Empresa Nacional de Minería ha estimado conveniente invertir US $ 550.000 en moneda nacional y US $ 350.000 en moneda extranjera.

PLANTA REGIONAL EL SALAO

Se levantará en la localidad del mismo nombre, distante 36 Kms. al Este del puerto de Chañaral. Su capacidad de beneficio será de 1.000 toneladas diarias de minerales por el sistema de lixiviación por agitación. Para llevar a efecto esta obra se han previsto inversiones por un monto total de US $ 2.440.000 en moneda nacional y U$ S 2.120.000 en moneda extranjera.

Las inversiones destinadas al desarrollo minero llegarán a US $ 1.500.000 en moneda nacional y US $ 880.000 en moneda extranjera.

la producción se estima en 11.300 toneladas anuales de cobre fino en forma de precipitados y 650 toneladas anuales de cobre fino en forma de concentrados.

PLANTA DE CONCENTRACION RIO SALADO

Esta planta concentrará los relaves provenientes de la mina de la Compañía de Cobre El Salvador. Se calcula que producirá 2.400 toneladas mensuales de concentrados con un contenido de 600 toneladas de cobre.

Durante 1970, la Planta iniciará su producción en una primera etapa, entregando 700 toneladas mensuales de concentrados con un contenido de cobre de 170 toneladas. La inversión total para los efectos antes citados llega a los US $ 600.000.

PLANTA REGIONAL PAIPOTE

Quedará ubicada en las vecindades de la Fundición Paipote e inmediatamente contigua a la Planta "Manuel Antonio Matta Ruiz" que entró en operaciones a comienzos de 1968. Dispondrá de una capacidad de 500 toneladas diarias y beneficiará minerales oxidados y mixtos. El plan contempla además su ampliación a 1.000 toneladas diarias.

Las inversiones necesarias para ejecutar esta obra se calculan en US $ 2.000.000 en moneda nacional y US $ 2.000.000 en moneda extranjera.

PLANTA REGIONAL DE VALLENAR

Estará ubicada en las cercanías de la ciudad del mismo nombre. Para su instalación se consultan inversiones que alcanzan a US $ 850.000 en moneda nacional y US $ 1.040.000 en moneda extranjera.

Su capacidad será de 500 toneladas diarias y beneficiará minerales de concentración y mixtos. A partir del primer semestre de 1971 su producción se estima en aproximadamente 2.000 toneladas de cobre fino al año en forma de precipitados y 2.200 toneladas de cobre fino enforma de concentrados.

Para el desarrollo minero se ha considerado una inversión ascendente a US $ 270.000 en moneda nacional y US $ 250.000 en moneda extranjera.

PLANTA REGIONAL DE COMBARBALA

Este establecimiento quedará ubicado en las cercanías de la ciudad del mismo nombre. Dispondrá de una capacidad de beneficio de 300 toneladas diarias de minerales de concentración y mixtos. Su producción se calcula que llegará a las 1.250 toneladas de cobre fino al año en forma de concentrados y 1.120 toneladas de cobre fino en forma de precipitados.

Las inversiones necesarias para su construcción se estiman en US $ 600.000 en moneda nacional y US $ 890.000 en moneda extranjera.

Para el desarrollo minero que asegure su normal abastecimiento se han consultado inversiones ascendentes a US $ 200.000 en moneda nacional y US $ 120.000 en moneda extranjera.

AMPLIACIONES DE PLANTAS

Otro de los objetivos del Plan Nacional de Desarrollo Minero es la ampliación de Plantas de beneficio de ENAMI que se encuentran en plena producción. Tal es el caso de las faenas "Manuel Antonio Matta" Domeyko y Cabildo.

PLANTA "MANUEL ANTONIO MATTA"

Se encuentra en las cercanías de la Fundición Paipote. Inició sus actividades en marzo de 1968. Beneficia minerales sulfurados de cobre por el sistema de flotación. Su capacidad mensual de tratamiento es de 27.000 toneladas de minerales, la que aumentará a 50.000 toneladas mensuales.

La producción de concentrados de cobre que es de 2.700 toneladas con 630 toneladas de fino subirá a 4.900 toneladas con 1.120 toneladas de cobre.

Las inversiones a efectuar alcanzan a US $ 300.000.

PLANTA DOMEYKO

Opera en la localidad del mismo nombre, distante 52 kilómetros al sur de Vallenar. Beneficia minerales sulfurados de cobre, oro y plata mediante el sistema de concentración de flotación.

El beneficio de minerales se elevará de 2.000 a 5.000 toneladas mensuales y la producción de concentrados de 200 toneladas con 45 toneladas de fino llegará a 500 toneladas con 115 toneladas de fino. Para ello se invertirán 1,00.000.

PLANTA CABILDO

Ubicada en la localidad del mismo nombre, trata minerales sulfurados de cobre por proceso de flotación.

Durante 1969 se ampliaron sus instalaciones elevando su capacidad de beneficio de a 800 toneladas diarias de minerales.

En 1970 ésta se elevará de 25.000 a 30.000 toneladas mensuales. La producción de concentrados que es de toneladas con 470 de aumentará a 2.400 toneladas con 560 toneladas de fino.

Con tales finalidades se ha previsto una inversión de 220.000.

OBRAS EN AGENCIAS

La Empresa Nacional de Minería dispone de Agencias Compradoras de minerales en toda la zona norte.

En el Plan Nacional de Desarrollo Minero ENAMI ha contemplado mejorar sus centros de recepción de minerales como un medio de elevar rendimientos, bajar sus costos de operación a la vez que dar más rápida y expedita atención al productor minero. Para dicha obras, ENAMI invertirá 1.840.000 en moneda nacional y US$ 1.860.000 en moneda extranjera.

PLANTAS PARTICULARES DE BENEFICIO

En el mismo Plan se ha consultado inversiones para el desarrollo de planteles particulares de beneficio las que serán financiados por ENAMI. Producto de estas inversiones se estima que a producción se calcula en 5.900 toneladas anuales de cobre fino.

Se considera además inversiones mineras que llegarán a los US$ 3.86 moneda nacional 2.390.000 en moneda extranjera.

SOCIEDADES MIXTAS

La Empresa Nacional de Minería desde 1966 en adelante su Programa de Sociedades Mixtas resultados son satisfactorios.

La base de éste es una forma de asociación entre ENAMI y los dueños de pertenencias mineras para formar un fondo de recursos destinados a fomentar y estimular el desarrollo de yacimientos mineros. Mediante él se busca promover una mediana minería de carácter auténticamente nacional.

Ya está en operaciones la primera Planta de Beneficio de este Programa. Es la perteneciente a la Compañía "Río Pangal". Se encuentra en plena cordillera a poco más de 60 kilómetros de Rancagua (Prov. de O'Higgins). Su capacidad de tratamiento es de toneladas diarias de minerales.

El Plan Nacional de Desarrollo Minero contempla la construcción de Plantas de Beneficio en Tambillos (Coquimbo) y Cutter Cove (Magallanes). La primera dispondrá de una capacidad de 400 toneladas diarias de minerales al igual que la segunda que quedará ubicada a millas náuticas del Estrecho de Magallanes, en la costa del canal Jerónimo, en la Península de Brunswick.

CIEN MIL TONELADAS DE BLISTER

La ejecución de los proyectos señalados provocará un aumento de producción de cobre blister equivalente a 29.000 toneladas anuales de cobre a partir de 1972. Ello sumado a la actual producción de ENAMI y los compromisos contraídos por esta institución permite asegurar, que hacia 1972, la Empresa Nacional de Minería en sus Fundiciones de Paipote y Ventanas estará produciendo más de CIEN MIL TONELADAS DE BLISTER.

Lo anterior obligará a aumentar la capacidad de sus refinerías en 20.900 toneladas anuales y significará inversiones totales ascendentes a US$ 3.300.000 en moneda nacional y US$ 3.700.000 en moneda extranjera.

Ahí está resumido en líneas, el Plan Nacional de Desarrollo Minero.

La iniciativa llevada a cabo por ENAMI durante el Gobierno del Presidente Frei tiene un significado profundo para todas las Provincias mineras del país. Está demostrando, una vez, la especial preocupación del Supremo Gobierno a través del Ministerio de Minería y de ENAMI, por la Pequeña y Mediana Minería en orden a brindarle las más favorables condiciones para su desarrollo definitivo.

Terminemos con el Hambre y la Desnutrición

● Dramático llamado de los delegados a la VI Conferencia Latinoamericana sobre Producción de alimentos

ROBERTO INFANTE: *Cooperación entre Gobierno y Agricultor.*

CON UN LLAMADO a los delegados para encontrar nuevas ideas en un esfuerzo cooperativo encauzado a terminar con el hambre y la desnutrición en América Latina se iniciaron ayer las sesiones de trabajos de la VI Conferencia Latinoamericana de Producción de Alimentos que, con el auspicio de International Minerals and Chemical Corporation se desarrolla en el Hotel Carrera.

En la primera sesión hicieron uso de la palabra el Presidente de la Conferencia, Sidney T. Keel, quien se refirió al tema "Cooperación' 70", el que fue ilustrado con una película sobre la cosecha; el Vicepresidente del Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario (INDAP), Roberto Infante Rengifo, quien dio a conocer el Plan de Desarrollo Agropecuario 1965-1980, puesto en marcha por el actual gobierno; el delegado de Brasil, Luis Boccalato, con una disertación sobre la "Cooperación entre la Industria y el Agricultor", y el Director del Centro Internacional de Mejoramiento de Maiz y Trigo, de México, Dr. Reggie Laird.

COOPERACION 70

Sidney Keel urgió a los delegados a encauzar sus esfuerzos para terminar con el hambre y la desnutrición en América Latina. Señaló que los que participan en la Conferencia buscarán el máximo de cooperación, ahora y en los años venideros, porque el hombre posee la tecnologia para alimentarse a si mismo, solo si se hace uso de los conocimientos a su alcance.

—Debemos mantener comunicación, debemos educar y debemos introducir firmemente la idea de que algo debe hacerse sobre el hambre generalizada y la desnutrición, manifestó.

—La meta de la Conferencia de este año y el tema de "Cooperación '70" será averiguar cómo podemos todos trabajar juntos para conseguir esa productividad adicional de alimentos en forma rápida, señaló finalmente el Presidente de la Conferencia.

COOPERACION ENTRE GOBIERNO Y AGRICULTOR

Roberto Infante, delegado de nuestro pais, recalcó, dentro de su tema "Cooperación entre gobierno y agricultor", que hasta ahora América Latina no habia tenido que afrontar crisis poblacionales de tipo malthusiano.

La producción de alimentos, en términos generales, se ha mantenido a un nivel de crecimiento semejante al poblacional, aunque con un margen muy pequeño sobre los bajos niveles de consumo que predominan en la mayor parte del continente latinoamericano.

—El lento desarrollo de la producción de alimentos — indicó — frente a un rápido aumento de la población, y en ciertos casos del ingreso, ha tenido consecuencias muy significativas para América Latina. Por un lado la creciente demanda interna ha obligado a retener en ciertos paises una proporción cada vez mayor de los excedentes exportables y, por otra parte, en muchos paises ha sido necesario aumentar las importaciones de alimentos para evitar la disminución de los abastecimientos.

—Cualquier programa que se inicie debe basarse en decisiones de politica que proporcionen incentivos reales, apoyándose en el mejoramiento de las relaciones hombre-tierra, o en la ampliación de los servicios de adiestramiento y asistencia técnica proporcionados por el Estado, y en un completo plan de obras públicas de infraestructura.

El Gobierno chileno con el fin de acelerar el desarrollo agropecuario del pais puso en marcha un Plan de Desarrollo Agropecuario 1965-1980, que postula como objetivos básicos, en lo económico: un crecimiento del volúmen fisico de la producción agropecuaria a una tasa acumulativa anual del 6.3 por ciento entre 1965 y 1971, y de 5.8 por ciento entre aquel año y 1980. Estas tasas se compararán con el crecimiento de 1.8 por ciento en los treinta años anteriores; en lo social: la adopción de un conjunto de medidas que implican cambios fundamentales en la comunidad rural tendientes a modificar las estructuras de tamaño y tenencia de la tierra y a incorporar al campesinado a la vida social, politica, económica y cultural del pais.

MEJORAMIENTO DE POLITICAS AGRICOLAS

El Vicepresidente de INDAP manifestó que el creciente interés de los Gobiernos por el progreso de la agricultura a través de una mayor y más eficiente cooperación en las relaciones Gobierno-Agricultor, se ha unido consolidando a través de la creación de organismos nacionales de planificación.

—Dado el hecho, ya generalmente aceptado, de que una mejor tenencia de la tierra creará mayores incentivos de producción para millones de agricultores en América Latina, la preocupación por los programas de reforma integrada con créditos supervisados representa una tendencia favorable. Dieciséis de las repúblicas latinoamericanas tienen leyes de reforma agraria o proyectos en vias de estudio. Muchos de estos paises cuentan ya con los organismos necesarios para aplicar la reforma agraria, y de hecho, varios de ellos lo están haciendo.

En el caso especifico de Chile — añadió Infante — ya existe un proceso de reforma agraria y un plan de desarrollo agropecuario en marcha. Es decir, un replanteamiento y mejoramiento sustancial de las politicas agricolas del pais.

—El éxito del Plan — señaló finalmente — está basado en la reforma agraria, renovación tecnológica, intensificación en el uso del suelo y conservación de los recursos naturales, desarrollo ganadero, ampliación del área regada y mejor uso de la misma, construcción de la infraestructura requerida para la comercialización, participación activa y concertada entre el sector público y privado e implantación de la politica agraria.

PROGRAMA DE HOY

El segundo dia de sesiones de la VI Conferencia Latinoamerica de Producción de Alimentos consulta la siguiente tabla.

"Asalto al problema de deficiencia en proteinas", a cargo del delegado de Costa Rica, Rodolfo Gurdián; "El Pacto Andino y el desarrollo agricola", actúa como relator el Dr. Enrique Arias, de Colombia; "Desarrollo de mercados agricolas del Caribe", a cargo de Marcelino San Miguel, de República Dominicana; "Educación y crédito agricola en la región del Río de la Plata", que será expuesta por el delegado argentino Rubén Meninato; "La importancia de los fertilizantes en la agricultura del sur de Brasil", por Hugo Luchsinger; "Perspectivas para el uso de fertilizantes en México", por José Molina, y "Centros de envases para la comunidad", a cargo de William R. Biggs, director de Marketing de la I. M. C.

"El Pensamiento de la CEPAL", 20 Años de Críticas Económicas

El Secretario Ejecutivo de la CEPAL (Comisión Económica para América Latina), Carlos Quintana, presentó ayer a la prensa la obra "El Pensamiento de la CEPAL", publicado por Editorial Universitaria de la Universidad de Chile. Se trata de un libro con el que la Editorial incia una serie de publicaciones bajo el título de "Colección Tiempo Latinoamericano".

Se dijo que bajo el estímulo de la penetración cultural foránea en nuestra realidad "**se ha gestado un proceso que podria denominarse "de introspección latinoamericana"**.

Y se señala que, "**una visión propia y original de América Latina surge de algunos trabajos que se caracterizan por una crítica hacia la reproducción mecánica de enfoques vinculados a otras realidades históricas y por la búsqueda afanosa de perspectivas afincadas en nuestras propias raices"**.

Al llevar a cabo esta colección "Tiempo Latinoamericano", la Editorial Universitaria "**se propone rectificar la situación de desventaja que deben afrontar los autores latinoamericanos dedicados al estudio de nuestra realidad"**.

El primer título de esta colección, "El Pensamiento de la CEPAL", su publica con motivo de cumplirse 20 años de vida en este organismo internacional. Y en él "**se han recogido los planteamientos expuestos por los técnicos de esa institución respecto al desarrollo latinoamericano, lo que da una visión cabal e integrada de lo que se llama "el pensamiento de la CEPAL"**.

Carlos Quintana el secretario Ejecutivo de la CEPAL señaló que además de los aspectos concretos de la técnica y la ciencia económica, cada día "**cobran significación mayor las investigaciones relacionadas con las materias sociales, las experiencias de planificación, las estrategias alternativas para el desarrollo, los objetivos de empleo, la distribución del ingreso, los problemas de las inversiones extranjeras", etc**. Y que en estas materias y en esta labor "**sigue dominando el principio sustentando desde antiguo por la CEPAL acerca de la necesidad de una interpretación auténtica de la realidad latinoamericana"**.

La obra condensa, del cúmulo de materiales, documentos y estudios que ha elaborado la CEPAL, lo que es sustancial al desarrollo y evolución de su propio pensamiento económico durante 20 años. Desde un punto de vista crítico, podría objetarse que la CEPAL, "no puede ir más allá de donde los gobiernos quieren" y que por lo mismo, su pensamiento debería estar enmarcado dentro de los padrones clásicos del criterio economista gobernante en América Latina. Es decir, podría deducirse una visión meramente reformista y no revolucionaria, conservadora y nada audaz. Sin embargo, la crítica se desvanece al tener en cuenta que un cierto fuero de internacionalidad otorga bastante autonomía de pensamiento a los expertos, quienes han podido elaborar así un pensamiento bastante crítico que en la obra aparece nítidamente expuesto.

El libro será de enorme utilidad no solo a los economistas y personas interesadas en estar bien informadas, sino especialmente en los ámbitos de la cátedra universitaria. Tanto alumnos como profesores dispondrán de un excelente material.

Ministro Belga Almorzó con Frei

El Ministro de Cooperación al Desarrollo de Bélgica, Raymond Scheyren, almorzó ayer en La Moneda con el Presidente Frei, junto con el Embajador de su pais en Chile, Frans Taelemans. El Ministro belga, que se ha entrevistado con los Ministros de Relaciones Exteriores, Economia, Mineria y Agricultura, ha expresado las intenciones de su gobierno de aumentar la participación de sus recursos financieros en transferencias públicas así como de apoyar la posición latinoamericana en Naciones Unidas respecto de la transferencia de recursos de los paises industrializados a los en vias de desarrollo. En la tarde, el Secretario de Estado belga recorrió poblaciones en compañia del Ministro de la Vivienda Andrés Donoso.

Pintor Desmiente Apoyo a Allende

El artista pintor Luis Lazzaro nos ha hecho llegar una nota en que desmiente su adhesión a la candidatura de Salvador Allende, posición político- electoral en que lo hizo aparecer una publicación del diario "ElSiglo".

El texto de la nota del maestro Lazzaro Avalos es el siguiente:

Señor Director
Muy señor mío:

"Con extrañeza me he impuesto que en el diario "El Siglo" se me hace aparecer como adherente a cierta candidatura política, en una lista de artistas e intelectuales.

A nadie he autorizado ni verbal ni mucho menos por escrito para inscribirme en dicha lista, desde el momento que he defendido siempre con verdadero celo mi absoluta independencia, tanto en lo político como en lo religioso.

En lo que se refiere a las próximas elecciones presidenciales en nuestro país, sólo deseo que alcance el triunfo aquel que sea capaz de gobernarlo con honestidad, equidad y respeto a todos los ciudadanos, todo ello dentro de las más estrictas normas establecidas en una convivencia democrática.

Le agradezco señor Director, anticipadamente, la presente aclaración.

Saluda atentamente a Ud. SSS.

LUIS LAZZARO AVALOS

SINTESIS

REAJUSTE A JUBILADOS

A CONTAR DEL 15 de Abril se empezará a pagar el reajuste a los jubilados de la Caja de Empleados Particulares, declaró el Vicepresidente de este organismos Roberto León Alquinta.

La demora en ca'-lur los reajustes, declaró el ejecutivo de este Instituto previsional, se debió a la inmensa cantidad de jubilados que tiene la Caja en los momentos en que la dotación de la misma se hace cada vez mas insuficiente.

Conozco la necesidad y la urgencia de disponer de este reajuste de los jubilados dijo Roberto León y por eso se dispuso que un grupo de personal especializado se abocara concretamente a dejar listo este pago.

INSCRIPCIONES

SOLAMENTE el oficial del Registro Civil de la Localidad de Alhue, departamento de Melipilla efectuará las inscripciones electorales de dicha localidad. Asi se establece en un decreto del Ministerio del Interior, publicado en el Diario Oficial.

La medida se adopto luego que no fue posible integrar la junta inscriptora electoral, con los delegados de la dirección del Registro Electoral del citado lugar.

SESIONAN PERIODISTAS

LA ASOCIACION NACIONAL de Periodistas Jubilados, en su reunión última, acordó convocar a elección general de Directorio para el vernes 10 del presente de 16 a 18 horas, en el Consejo Regional del Colegio de Periodistas.

Tendrán derecho a voto los periodistas colegiados jubilados que hayan firmado el Registro de la Asociación un dia antes de la elección.

Se votará por nueve nombres para que de entre los elegidos se designe los miembros de la mesa directiva.

ROTARY CLUB DE SANTIAGO

HOY A las 12.45 horas en el Club de La Unión 4° piso sesionará este Club bajo la presidencia del Dr Hernan Barahona Justiniano.

La sesión estará dedicada a celebrar el "**Dia de Las Américas**" Con este motivo asistirán a ella los representantes de los paises americanos. El discurso de homenaje lo hará el socio y Embajador de Holanda, Isaac Debrot.



R.J. Orange, Vice-Ministro de Energía, Minas y Recursos de Canadá, llegó a Chile a visitar el barco oceanográfico canadiense, CSS HUDSON, que arribó ayer a Valparaíso. Orange reemplaza a J.J. Greene, quien debió permanecer en Canadá por asuntos urgentes de gobierno. El CSS 'HUDSON está circunnavegando las Américas en una expedición oceanográfica de un año de duración. En segundo plano aparece el Dr. W.H. Cameron, Director del Departamento de Ciencias del Mar, del Ministerio de Energía, Minas y Recursos; y, a la derecha, J.M. Forrestall, Diputado por Halifax. Orange fue recibido en Pudahuel por el Subsecretario de Minería de Chile, Guillermo Atria, y Visitará al Ministro de Minería, Alejandro Hales Jamarne.

Minería:

Colaboración Mútua Vieron Ministros de Chile y Canadá

CON EL FIN DE VER las posibilidades de colaboración minera entre Chile y Canadá, ayer se entrevistó con el titular de la Cartera de Mineria, Alejandro Hales, el Viceministro de Minas del Canadá, R. J. Orange, quien llegó el lunes por la noche a nuestro pais, cumpliendo una visita oficial de tres dias.

Al término de la entrevista celebrada en el despacho de Hales, éste informó que el visitante, además habia acudido a su despacho para informarle de la llegada del barco de investigación científica "Hudson 70", que arribo ayer por la tarde a Valparaiso.

El Viceministro de Minas del Canadá llegó a Pudahuel en un avion de la Fuerza Aerea de su pais. Alli fue recibido por el Subsecretario de Mineria, Guillermo Atria, por el funcionario de la Dirección del Protocolo, José Manuel Ovalle, el Embajador del Canadá en Chile, George Bernard Summers, y diplomáticos de esa representación.

Durante su estada en nuestro país el Viceministro de Minas y Parlamentario por los Estados del Noroeste del Canadá cumplirá diversas actividades, las que se iniciaron ayer en Valparaiso con la recepción del "Hudson 70" y una conferencia de prensa ofrecida a periodistas chilenos y canadienses.

Hoy, R. J. Orange será recibido por los Ministros de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y Economia, Carlos Figueroa.

En la ceremonia presidida por el Primer Mandatario fue puesto en marcha ayer en la Moneda el Plan de Desarrollo Minero que beneficiará a la Pequeña y mediana Minería, elevando la producción de cobre blister de 60.000 a 100.000 toneladas anuales. Junto al Presidente Frei destacaron la trascendencia de este plan el Ministro de Minería, Alejandro Hales, el Presidente de ENAMI, Francisco Cuevas Mackenna y el Presidente de los trabajadores de la Empresa Nacional de Minería, Nolasco Aravena.

Un Paso más...

(De la primera pág)

te por el conocimiento de sus problemas, por haberlos vivido y por haber representado a las provincias más explícitamente de la Pequeña y Mediana Minería como son Atacama y Coquimbo, sin excluir a las otras, me comprometí con el Congreso de los Mineros de Copiapó con un programa de trabajo cuyos puntos señalé, de una manera muy precisa, en esa ocasión.

Yo quiero decirles que lo hice meditando mucho en cuáles eran los puntos que él contenía; y hasta con un poco de temor, creyendo excederme en cuanto a lo que planteaba como posible en estos años.

No quiero entrar a un comentario detallado de lo que fueron las conclusiones de ese congreso y el compromiso contraído. Yo conozco muy bien a los mineros del norte y sé que ellos conocen de memoria cada uno de los puntos por los cuales lucho. Y puedo decirles, por eso mismo, que si reviso el compromiso contraído, ni uno solo de los puntos que contenía mi discurso en esa ocasión, que fue escuchado por ustedes y aprobado por ustedes, ha dejado de cumplirse. Todos y cada uno son hoy día realidad. Y en cierta manera el plan que hoy presento, al final de mi gobierno, es un nuevo paso, más allá de lo que había comprometido y que ya está cumplido. Y puedo agregar que este plan tampoco es para un futuro muy lejano, porque la mayor parte de las obras señaladas por el Sr. Ministro de Minería están ya iniciadas y algunas en plena ejecución. Por supuesto que los financieros extendidos y firmados.

Esto es, naturalmente, un motivo de satisfacción para todos nosotros, porque esta reunión se traduce en trabajo para algunos miles de chilenos. Se traduce en posibilidades para el empresario minero chileno, que ha sido realmente el fermento del desarrollo de la minería nacional. Ha sido el pequeño minero la vanguardia, el hombre que ha abierto el camino y que ha formado un tipo humano, talvez de lo más característico de nuestro país; física y moralmente es un hombre que refleja una zona y que, al mismo tiempo, es igual a través de todo el territorio; porque el minero, por extraña. . . o por razonables presiones de su vida, es igual en Arica, en Vallenar o en Punta Arenas.

También es muy importante en esta ocasión señalar la responsabilidad que ustedes tienen, porque —como lo dijo el señor Presidente de la Sociedad Nacional de Minería— este Gobierno ha tenido una suerte: ha tenido un muy buen precio del cobre. No todo se debe a nuestro mérito.

Este gran precio del cobre se ha conseguido por hechos que no dependen de nuestra voluntad; pero en lo que depende de nuestra voluntad, en decisiones de ir al mercado de Londres; en las decisiones para abrir los mercados, en las determinación de aprovechar estos recursos para el país y no malgastarlos: porque yo quiero decir aquí que el país le lleva a los gobernantes la cuenta de lo que hace, pero talvez no le lleva la cuenta de lo que evitan. Y cuando yo veo que todos los días para cualquier proyecto, falta plata para un fondo de jubilados, para aumentar los sueldos en tal repartición, para cualquier gasto, ni siquiera un gasto de inversión. Siempre hay un proyecto de ley, para echar mano de los fondos del cobre. Yo me he opuesto y me opondré mientras esté en la Presidencia, para esta oportunidad única del país, se transformen estos fondos en gastos no productivos y estén financiando, con precios del cobre que son variable y que ustedes lo conocen en la historia de la minería nacional, para financiar gastos fijos improductivos que aumentan cada año. Lo que significaría que Chile perdiera definitivamente la posibilidad de hacer del cobre el instrumento de su transformación económica, de diversificar sus recursos, de crear nuevas fuentes de trabajo.

Muchas veces cuando el Presidente se niega, y su Gobierno, a emplear esos fondos en gastos improductivos, hasta llega acusársele de insensible. Pero resulta que los que están trabajando y que muchas veces quieren un reajuste más del ya dado olvidan que estoy defendiendo esos fondos para dar trabajo a gente que está cesante o a hombres que caminan por el desierto, al rayo del sol, abriendo minas y arriesgando su vida, su capital, el de su familia en la soledad y en la dureza, mientras quieren arrebatar esos fondos los que muchas veces, tienen ventajas muy grandes en relación con los que están creando para el país en condiciones tan difíciles.

Quiero señalar también aquí, estando presentes ustedes, la responsabilidad de ustedes mismos. Es necesario que aprovechemos esta oportunidad para que mejoremos la condición de nuestras minas, pequeñas y medianas, porque no las podremos seguir trabajando en términos primitivos y porque no nos podemos dar el lujo de arriesgar que mañana, ante una baja de precios, que de todas maneras con relación al pasado serían extraordinariamente buenas, los niveles de costo hayan llegado a un punto que no permitirían trabajar. Requiere esto introducir maquinarias y técnicas nuevas en beneficio de ustedes mismos como productores, y por eso hemos luchado también y hemos tenido felizmente la comprensión de las asociaciones mineras para no ver sólo el producto inmediato y la ganancia inmediata, sino que reservarnos condiciones para preparar al país, si hay cambios en el mercado internacional.

Por último, también quisiera señalar que esta bendición de precio del cobre, tan bien aprovechada por el país, a mi juicio, no gastado en suntuario, aprovechando los mercados, tratando de organizarnos y mejorando la estructura de producción minera ha compensado en parte el desastre de la sequía. Ustedes especialmente los que viven en la provincia de Coquimbo saben que si no fuera por la actividad minera, hoy día esa provincia casi no podría sostenerse, con una sequía de más de cuatro o cinco años que es una de las grandes catástrofes que ha tenido el Norte. Igual digo con respecto a Vallenar que también esta sequía los ha efectado a ustedes, porque las reservas incluso de aguas subterráneas y otras con que tenían que trabajar, en muchos casos se han extinguido, y que hoy mismo el país, en este momento, está afrontando consecuencias de una sequía de Temuco al sur bastante seria. Gracias a esta otra actividad hemos compensado, porque muchas veces a los gobiernos se les señalan los hechos positivos, como el Mercado del Cobre, pero se olvidan también las catástrofes con que ha tenido que luchar y compensar un beneficio con otra dificultad tanto o más grave.

Por eso repito, este plan creo que tiene una importancia muy grande.

En cuanto a actividad para todas las provincias de Chile, porque esto alcanza a todas las provincias, pero especialmente al Norte que es por esencia minero. Y en la convicción de aprovechar esta oportunidad, repito, para mejorar nuestros procedimientos de trabajo, bajar nuestros costos y permitirnos una competencia mundial aumentando el volumen de nuestra producción.

No es este problema, naturalmente, de la gran minería, pero es el problema de la pequeña y mediana minería que para el gobierno tiene una importancia enorme, especialmente una importancia humana y una importancia ocupacional. Y porque ustedes mismos van a tener una repercusión en su propia actividad, de lo que significa que el país tenga que dirigir, administrar, producir y comercializar su cobre en el mundo entero.

Esta es la primera vez que Chile se hace cargo de compañías, entidades y empresas a nivel de las grandes potencias mundiales, y eso obliga al país no a llevarse pensando cómo gastar un poco más los productos del cobre, y cada día presentar un proyecto o en decir que cada día se echó a perder un horno -porque antes se echaban a perder los hornos también, pero ahora todo es cuestión política- sino que a pensar mucho más de su tiempo y de su atención en cómo van a producir los ingenieros, los administradores, los geólogos los investigadores, los trabajadores especializados y los hombres capaces de poderse manejar con habilidad y competencia en el mercado mundial. Y de eso es parte toda la minería nacional, la gran minería.

Este plan es un paso más a los muchos dados, con respecto a la tradición histórica de la minería chilena, esforzada, dura, exigente, siempre crítica (y el señor presidente lo ha dicho así); porque yo los conocí a ustedes hace más de 20 años en Congresos donde siempre se estaba criticando y exigiendo. Pero yo pienso que ustedes tienen derecho de exigirlo así, porque el pequeño minero, el pirquinero, el hombre de la mina no tiene tiempo para sonrisas porque es duro su trabajar.

Hemos hecho un gran avance para bien de Chile y para bien de cada uno de ustedes que harto se lo han ganado con su trabajo y su esfuerzo. Muchas gracias.



Para participar en el Alto Seminario de Marketing y Creatividad en Publicidad, patrocinado por McCann-Erickson International, a desarrollarse en Nueva York, viajaron por vía área a esa ciudad los ejecutivos de la filial chilena de esta importante empresa publicitaria, Sres. Hugo Silva, Director de Marketing, y Alberto Israel, Supervisor de Servicio de Cuentas y RR. PP. [en el grabado], conjuntamente con el Sr. Fernando Rosenthal, Supervisor Creativo.

Poderoso...

(De la 1ª pág)

El Ministro de Minería manifestó, finalmente, que el país puede apreciar la magnitud de la tarea que se inicia para el desarrollo de la pequeña y mediana minería y de las políticas complementarias que deberán ponerse en práctica para obtener el máximo provecho de este Plan de Desarrollo Minero.

—Es esta una tarea para el chileno que tiene confianza en el futuro de su Patria -añadió- y que sabe que no basta la labor del Gobierno, sino que es necesario el apoyo de todos los sectores sociales involucrados. Esta tarea es para el hombre de paz y de trabajo, que anónimamente contribuye el desarrollo de su país".

—"Es el hombre, que cuando se le abre una brecha y pone en sus manos las herramientas necesarias para conseguir un futuro mejor para los suyos y su país, está dispuesto a desempeñar su puesto de trabajo y colaborar con su entusiasmo en una obra que se pone en marcha. Y con ese hombre que se levanta, caminaremos y continuaremos, para hacer realidad sus sueños, sus anhelos y sus esperanzas".

PRESIDENTE DE ENAMI

Francisco Cuevas Mackenna, presidente de la Sociedad Nacional de Minería destacó posteriormente la postración en que se enontraba hace algunos años la minería nacional y cómo el actual Gobierno aplicando una política cambiaría más realista y adoptando medidas de fomento logró una era de auge en la minería del cobre.

Puntualizó si que esta crisis que sufrió la minería fue tan honda y grave que hasta la fecha son muchos los que no han recuperado las reservas mineras y su capital de explotación y que otros tantos no han conseguido aumentar la producción de sus yacimientos o abrir nuevas faenas

—"Durante este Gobierno -dijo- la estructura minera del país ha experimentado cambios profundos y cualquiera que hayan sido las diferencias que en la defensa gremial hayan surgido, ellas no impiden que reconozcamos lo que se ha avanzado, dejemos constancia de los aspectos positivos y expresamos el reconocimiento que para ellos tienen los mineros del país y en especial para el Presidente Frei, que ha mantenido una constante preocupación y comprensión de los problemas que afectan a la minería nacional".

En representación de la Federación de Trabajadores de ENAMI, Nolasco Aravena se refirió luego a la participación de los trabajadores en el Plan de Desarrollo puesto en marcha, manifestando que empeñaban su palabra de que con su esfuerzo y dedicación harían una feliz realidad de esta iniciativa del Gobierno.

—"Estamos conscientes de la gran responsabilidad que este paso significa tanto para el Gobierno como para los trabajadores -dijo- porque permitirá por un lado ir en forma definitiva hacia un gran desarrollo industrial como a la vez, crear nuevas fuentes de ocupación para los trabajadores del país. Empeñamos nuestra palabra de que los trabajadores en conjunto con la ENAMI responderemos a la responsabilidad que nos ha entregado el Gobierno".

Terroristas continúan en la sombra

Policía y Ejército Buscan a Asesinos del Embajador

Autoridades han prometido "justicia dura y rápida"

GUATEMALA, (UPI).—La policía y el ejército continuaron hoy la vasta investigación iniciada con motivo del asesinato del Embajador de Alemania Occidental, Conde Karl Von Spreti, cuyos restos siguen recibiendo el homenaje de las autoridades y el pueblo de Guatemala.

El Presidente Julio César Méndez Montenegro, cuyo mandato concluye el primero de Julio próximo, concurrió a la funeraria privada en que son velados los despojos del infortunado diplomático para presentar sus condolencias a la viuda, Condesa Helene Von Spreti, sus familiares y miembros de la Misión alemana en esta capital.

La Embajada de la República Federal, por otra parte, desmintió hoy que el Gobierno de Bonn hubiera ordenado una interrupción en las relaciones con este país, señalando que sólo ha dispuesto el retorno del personal con estado diplomático.

El ejército ha prometido una "Justicia dura y rápida" a los responsables por el asesinato, pero los terroristas continúan en libertad, sin que se les haya identificado en forma pública

Las fuerzas del orden prosiguen las operaciones en ejercicio de las Facultades Especiales conferidas por el Estado de Sitio que decretó el Gobierno la semana anterior, al producirse el secuestro de Von Spreti, pero nada ha trascendido sobre el resultado logrado hasta el momento. Un portavoz militar señaló, no obstante, que la situación es normal en todo el país.

La familia de Von Spreti, cuyo cadaver será enviado a Alemania Occidental el viernes próximo, se ha reunido en esta capital para acompañar al diplomático en su postrer viaje, junto con el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal, Walter Scheel.

Von Spreti vivía en Guatemala con su hijo de 12 años Alessandro, al ser capturado por los terroristas. Su viuda, que había viajado a Europa, regresó de Lisboa el domingo último.

Su hija María, que reside en Nueva York, llegó ayer a Guatemala, y otro hijo, Arardo, arribó hoy, procedente de Munich.

En Bonn se informó que Scheel viajará el jueves a Guatemala, pero previamente se detendrá en Washington para conferenciar con el Jefe de su Gobierno, el Canciller Willy Brandt, que hace una visita oficial a Estados Unidos.

DESAGRADO DE ALEMANIA

BONN, (UPI).—El Ministro de Relaciones Exteriores anunció hoy que el titular de despacho, Walter Scheel, estará en Guatemala sólo el tiempo necesario para reiterar a su Gobierno el desagrado de Alemania Occidental y asistir a las exequias del Embajador Karl Von Spreti, asesinado en ese país centroamericano.

Scheel partirá de Bonn el jueves, después de una reunión de Gabinete, para estar el viernes en Guatemala.

Durante una escla que efectuará su avión en Washington para reabastecerse de combustible, el Ministro conferenciará con el Canciller Willy Brand, quien se encuentra en esa capital visitando oficialmente al Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon.

Un portavoz del Ministerio precisó que Scheel no participará en las honras fúnebres oficiales que está organizando el Gobierno de Guatemala a la memoria de Von Spreti.

Los observadores dijeron que semejante decisión subraya la convicción del Gobierno de Bonn en el sentido de que el Presidente Guatemalteco Julio César Méndez Montenegro y su régimen hicieron menos de lo que era posible para salvar la vida del Embajador.

Durante las pocas horas que permanecerá el viernes en Guatemala, Scheel espera visitar a Méndez Montenegro para reiterar el desagrado oficial de Bonn por la forma en que su Gobierno afrontó el secuestro del Embajador, según informó en conferencia de prensa el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores Juergen Ruhfus.

Alemania Occidental había exhortado a las autoridades Guatemaltecas para que accedieran a las demandas de los secuestradores y liberasen a los presos políticos que éstos reclamaban.

Después de conferenciar con el Presidente Scheel asistirá a las exequias religiosas y luego abordará su avión para regresar a esta capital con el cadáver de Von Spreti.

El lunes se tributarán honras oficiales aquí a los restos del Embajador, antes de sepultarlo el siguiente día, según se anunció, en su ciudad natal Bávara de Landshut.

Chile: Primer Lugar en Mortalidad por Cáncer

El ambiente tóxico de las grandes ciudades, y el hecho que el chileno guste de condimentar con exceso sus comidas, abuse de las frituras y consuma grandes cantidades de alcohol, han dado a Chile un record fatal: el primer lugar en el mundo en mortalidad por cáncer gástrico.

CON LA INAUGURACION oficial del Servicio de Citopatología y Control del Cáncer, que funcionará en el Hospital del Salvador, Chile adhirió ayer al Día Mundial de la Salud.

La Organización Mundial de la Salud está celebrando este año la fecha bajo el Slogan de "Diagnosticar el cáncer preconzmente es ahorra vidas" y su objetivo está especialmente dedicado a la divulgación y conocimiento de este mal, la principal preocupación de las autoridades médicas del mundo.

En nuestro país, el Servicio Nacional de Salud, conjuntamente con las organizaciones e institutos cancerológicos, prepara una serie de charlas y exposiciones que mostrarán al chileno la realidad sobre el terrible mal.

ALIADO EFICAZ

El laboratorio inaugurado oficialmente ayer en el Hospital del Salvador será de indudable importancia en la tennaz lucha que los médicos chilenos sosteiene contra el cáncer.

A cargo del doctor Rodrigo Prado, destacado especialista y representante de la Organización Mundial de la Salud, el laboratorio recibe y analiza nuestras de todos los hospitales de Santiago.

Los expertos aseguran que con la generalización del diagnóstico precoz, en Chile no habrá mujeres con cáncer cérvico uterino ni de mamas, tipos de cáncer que ocupan el segundo y tercer lugar después del gástrico, dentro de la morbilidad y mortalidad chilenas.

"El diagnóstico oportuno y el tratamiento adecuado- dijo el doctor Prado - permiten la curación total del paciente, muchas veces sin necesidad de emplear terapias radicales como la cirugía y radioterapia".

El laboratorio está realizando actualmente quinientos exámenes diarios. El cáncer cérvico uterino se detecta mediante el estudio citológico de secreciones; la radiología, por otra parte, se emplea preferentemente para descubrir el cáncer de mama. También este sistema se emplea para diagnosticar el cáncer gástrico.

¿QUE ES EL CANCER?

El Profesor Abel Ubilla Lecaros, Presidente de la Sociedad de Cancerslogía de Chile y Profesor Asociado del Departamento de Anatomía Patológica de la Universidad de Chile, lo define como "el crecimiento anormal de las células de un tejido con tendencia invasora y destructiva de los órganos vecinos". Pero no siempre los tumores son malignos y su diferencia con los benignos sólo se puede establecer después de su extirpación y el examen histológico, lo que determina un diagnóstico exacto.

Para el Profesor Ubilla el chileno adulto, especialmente de 45 años para arriba, debe tener especial cuidado de concurrir a un centro hospitalario cuando note un aumento de volumen persistente en la piel u otras regiones corporales, o cuando experimente algunas molestias gástricas no habituales y de trastornos súbitos.

En atención a que los elementos cancerígenos necesitan de un buen tiempo para desarrollarse, los adultos están más expuestos a padecer esta enfermedad que los niños donde el cáncer no tiene la misma frecuencia.

El ambiente de las ciudades modernas es un excelente vehículo de contaminación cancerígena al encontrarse su atmósfera saturada de elementos irritantes como residuos de combustibles mal quemados, smog, etc, que ayudan a que el cáncer aumente, especialmente el cáncer del pulmón.

Así mismo el hecho de que el chileno sea un individuo que guste de condimentar sus comidas en exceso, abuse de las frituras y consuma grandes cantidades de alcohol, nos ha hecho detentar un triste record: El primer lugar en el mundo en mortalidad por cáncer gástrico.

LUGARES DONDE SE LOCALIZA

Para el profesor Ubilla Lecaros, aún cuando el cáncer puede ser hallado en cualquier parte del cuerpo, parece tener algunos lugares predilectos tanto en el hombre como en la mujer.

En el hombre es más frecuente encontrar el cáncer gástrico y al pulmón en tanto que en la mujer los más frecuentes son el cervicouterino y el de mamas.

Los otros lugares donde acostumbra a desarrollarse tanto en el hombre como en la mujer, son los cánceres de la rectosimoideo, vesícula biliar, páncreas y esófago. En algunas de estas localizaciones como el cervicouterino, de las mamas y gástrico del hombre ya se poseen medios para detectarlo precozmente, aunque en nuestro país el cáncer gástrico es difícil de determinar por no disponer nuestros centros hospitalarios de los elementos necesarios para un completo exámen y un diagnóstico seguro.

Libro de Condolencias

Con motivo de la trágica muerte del Embajador de Alemania en Guatemala, Conde Karl von Spreti, se ha abierto un libro de condolencias en la Cancillería de esta sede diplomática, Agustinas 785, 8° piso. El libro estará abierto entre hoy y el 10 del presente, desde las 10 hasta las 17 horas.

248 Años del Primer Desembarco en Pascua

DOSCIENTOS CUARENTA y ocho años del primer desembarco en la Isla de Pascua se cumplirá hoy.

El 8 de abril de 1722, a tres días de ser descubierta, la Isla permitió a marinos holandeses de tres barcos pisar tierra en ese lugar.

La Isla había sido avistada el 5 de Abril del año anterior, ubicada en el Pacífico y a unos 3 mil 700 kilómetros frente a la costa Norte de Chile. La posesión interesó a los expedicionarios que habían partido del puerto de Amsterdam nada por la soledad en que se encontraba y por las gigantescas estatuas y seis años después pasó a poder del Gobierno de Chile.

Terremoto en Manila y Luzón

MANILA, abril (UPI) — Cinco personas perdieron la vida y alrededor de 60 fueron lesionadas a causa de un intenso terremoto que estremeció hoy a Manila y el resto de la isla de Luzon.

El edificio de una escuela elemental se vino abajo y en la capital fueron grandes los daños materiales que produjo el movimiento telúrico.

Dos de las victimas son niños que quedaron aplastados bajo una pared derribada por el terremoto.

Sesenta personas más fueron lesionadas, la mayoria de ellas por dos cristales rotos que caveron de los ventanales del inmueble donde funcionaba la escuela elemental "Pedro Guevara".

Cinco maestros tuvieron que ser sacados de los escombros del ala occidental del colegio, situado en el sector chino de la urbe.

En Ausala, Suecia, se informó que el temblor fue más intenso que el registrado en el oeste de Turquia el 28 de Marzo último.

El Instituto Sismológico de dicha ciudad dijo, a través del profesor Markus Baath, que alcanzó magnitud de 7,7 grados en la escala Richter de diez. El sismo turco sólo llegó a 7,5.

En Berkeley, California, y Rockvile, Maryland, ambas en Estados Unidos, se indicó que la intensidad alcanzó de 7 a 7,2 en la escala Richter. Esta es similar a la del terremoto que afectó a Manila el dos de agosto de 1968.

"Gracias a Dios que no habia clases por causa de una huelga de transporte", exclamó el Alcalde Antonio Villegas al presenciar el derrumbe de la escuela mencionada. "De lo contrario, se habria producido un gran desastre".

Las comunicaciones telefónicas con Singapur quedaron interrumpidas temporalmente, así como con Japón y Hong-Kong.

El epicentro del fenómeno estuvo al norte de Manila y los efectos del temblor se sintieron en toda la Isla de Luzón. No obstante, las victimas son relativamente pocas.

Los empleados de oficinas abandonaron presurosos las oficinas al registrarse el sismo y recibiendo órdenes policiales de alejarse de las estructuras altas que pudieran venirse al suelo. Muchas casas presentan grietas.

MANILA.— Filipinas.— Curiosos observan a un destrozado Volkswagen nuevo, al que le cayeron trozos de la estructura de la Iglesia como consecuencia del terremoto que afectó a Filipinas ayer (RADIO FOTO UPI).

Descubren Otra Guarida de "Tupamaros" en Montevideo

MONTEVIDEO (UPI) La policia allanó esta madrugada otra presunta guarida de elementos tupamaros, según se informó oficialmente, deteniendo a cuatro mujeres y dos hombres que no ofrecieron resistencia.

Las primeras informaciones indican que en el edificio donde se encontraban los integrantes de la organización extremista de izquierda las autoridades hallaron bombas, que estarian siendo revisadas por personal del servicio de materiales y armamentos del ejército.

También las autoridades, según anunciaron oficialmente, incautaron pólvora, armas cortas y largas, una metralleta y varios documentos, muchos de ellos fragmentados, que ocupantes de la casa intentaron quemarlos al notar la presencia de la policia.

La finca allanada simulaba ser un taller de carpintería y lo que habria motivado la intervención policial habria radicado en el hecho de que se venia notando que sus moradores sacaban reiteradamente tierra en carretillas. Lógicamente ella formaba parte de las labores que cumplían los sediciosos para la construcción del túnel de referencia, cuya utilidad se desconoce por el momento.

La operación de hoy, que conmovió a una pacifica zona del barrio Belgrano, en la calle Maipú a unos cinco kilometros del centro, fue dirigida por el propio jefe de policia, Romeo Zina Fernández.

Aviador Húngaro Solicitó Asilo Político a Italia

UDINE (Italia), 7 (UPI).- Un oficial de la Fuerza Aérea húngara eludió las pantallas de radàr de Hungria, Yugoslavia y Austria para aterrizar finalmente en un aeropuerto cerca de esta ciudad donde solicitó asilo politico.

Las autoridades lo identificaron como Sandor Zoboki, de 25 años, teniente de aviación, quien dijo haber hecho un "aterrizaje de emergencia" con el aparato Mig-15, modelo antiguo.

Agregaron los funcionarios italianos que el vuelo de Zoboki desde un aeropuerto militar no mencionado cerca de la frontera entre Yugoslavia y Hungria, hasta una pista de aterrizaje a 16 kilómetros de Udine, es similar al que efectuó se septiembre último otro oficial de la fuerza Aérea húngara.

Zoboki expresó a las autoridades haber volado a escasa altura al cruzar Yugoslavia para eludir los radares. Señaló haber circundado dos veces una pista de aterrizaje en la ciudad de Risano antes de enfilar a Udine.

Sitiada Universidad de Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 7 (UPI) — Unidades militares, provistas de tanques cercaron hoy la Universidad Autónoma de esta ciudad.

Las fuerzas no han ocupado el recinto universitario, pero prohiben todo tránsito dentro del mismo y por sus alrededores.

De inmediato no pudo saberse a que obedecía esta medida, pero se cree que es parte de las medidas extremas de seguridad anunciadas anoche por las fuerzas armadas en un comunicado donde denuncian la exitencia de una huelga general contra el gobierno, auspiciada por los comunistas.

El rector de la Universidad, Rafael Kasse Acta, dijo que "el Gobierno se encamina hacia la dictadura", al comentar el sitio al alto centro de estudios.

La Universidad habia suspendido las clases hoy en respaldo al paro de 24 horas de 10 organizaciones profesionales, que comenzó a las 6.00 A. M. y debe cumplirse en casi todas las empresas privadas y organismos del Gobiernos del pais.

Se estima que unos 6.000 profesionales atendieron al llamado y no asistieron hoy a sus trabajos.

Entre tanto, patrullas especiales del ejército y la policia continuaban vigilando las calles de Santo Domingo que lucian prácticamente desiertas a pesar de ser dia laborable.

Las autoridades aumentaron el número de efectivos que ayer ocuparon los planteles escolares, cerrados hasta el primero de junio por el Gobierno.

El Presidente Joaquin Balaguer autorizó al Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Amiama Tio, y a su hermano Luis a actuar como mediadores en la crisis politica que pudiera causar una abstencion en masa de votantes durante los comicios.

Cuatro de los siete partidos opositores aprobaron de primera intención la gestión, pero dirigentes del Movimiento de Integración Democràtica (MIDA), el Movimiento de Conciliación Nacional (MCN) y el Partido Revolucionario Social Cristiano (PRSC) aclararon que la decisión no lleva implicito el abandono del planteamiento conjunto hecho a Balaguer para que renuncie al cargo si desea ser candidato a la reelección.

Por otra parte, al anunciar las medidas extraordinarias de seguridad, las fuerzas armadas previnieron al pais que los servicios de inteligencia tienen pruebas de que "ciertos partidos politicos y elementos de extrema izquierda están conspirando contra el orden constitucional.

"Frente a esta emergencia" señaló el comunicado aludido, "se tomaran todas las medidas necesarias para el mantenimiento del orden público y en el cumplimiento del deber; como guardianes de la ley y de las instituciones legitimas de la Nación, no omitiremos (los cuerpos militares) ningún recurso para aplastar cualquier brote de violencia".

Agregó el informe oficial que en caso de cumplirse la amenaza de huelga, se "atentaria seriamente contra la economia del pais y la estabilidad del origen vigente".

Diez organizaciones profesionales habian resuelto anteriormente realizar hoy un paro en todas las empresas nacionales en respaldo a la huelga de médicos, que tiene ya siete dias, y como protesta contra la candidatura presidencial de Balaguer. Sin embargo, el comunicado militar no hace referencia directa a esta decisión.

El paro de 24 horas persegui también hacer énfasis en una serie de demandas que se resumen a continuación.

—Derogación de la ley de austeridad implantada el primero de julio de 1966.

—Garantia para las labores profesionales.

—Respeto absoluto a la libertad de prensa y particularmente a la labor de reporteros.

—Observación del recurso de habeas Corpus, y —Respeto efectivo a la ley de concursos para la asignación de obras de ingenieria del Estado y la regulación médica en los hospitales públicos.

Una bomba de tiempo hizo explosión en el tercer piso del edificio de Correos y Telecomunicaciones hiriendo a un empleado nocturno; circularon además versiones de otros actos terroristas.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

JUAN TORRES VALENCIA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas en el Cementerio General (Av. La Paz) Mausoleo de los Periodistas, saliendo el cortejo desde la Iglesia Lourdes.

La Familia

RADIOEMISORAS UNIDAS S.A.

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 25 de abril próximo, a las 10 horas, en la sede social de calle Estado 235, 6° piso, con el objeto de conocer de las siguientes materias:

1) Acta anterior.
2) Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1969;
3) Distribución de utilidades;
4) Elección y/ o reelección de la totalidad de los miembros del Directorio.
5) Designación de dos Inspectores de Cuentas titulares y 2 suplentes;
6) Conocer de todo otro asunto que sea de la competencia de esta clase de Juntas; y tomar los acuerdos que fueren menester para llevar a cabo lo que se acuerde.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio de la Sociedad Radioemisoras Unidas S. A., y con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el 25 de abril próximo, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 15 al 25 de abril de 1970, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Opinión Mundial Pide Castigo Para Culpables del Asesinato

Prensa del orbe condena cruel muerte de diplomático alemán a manos de terroristas guatemaltecos. Opinan personalidades, tratadistas y gobernantes

LONDRES, 7 (ANSA). La prensa británica pide hoy un pronto y severo castigo para los responsables de la muerte del Embajador Germano-Occidental, Conde Von Spreti Algunos diarios acusan a las autoridades guatemaltecas incapacidad en prevenir la trágica conclusión del suceso.

El "Times", dice que el castigo de los culpables es el único medio para desalentar otras empresas criminosas de este tipo, e invita a Guatemala a hacerlo pronto.

De la misma opinión es el "Financial Times". Este diario observa editorialmente que medidas como el retiro de la misión diplomática de Bonn en Guatemala "no perjudican a los autores del delito". Es necesario castigar a los raptores que llevaron a cabo el asesinato. Este debe ser el cometido urgente de las autoridades de Guatemala, recuerda el diario.

Sobre este último punto insiste también el "Daily Telegraph" cuando dice: "El deber de proteger la vida de los diplomáticos extranjeros es una responsabilidad que corresponde totalmente al Gobierno huésped". "Guatemala -deplora el autor del artículo- se demostró absolutamente incapaz de hacer frente a esta responsabilidad"

CONDENA SOVIETICA

RIO DE JANEIRO, 7 (ANSA). La Embajada de la Unión Soviética en Río de Janeiro, a través de una nota de su agregado de prensa, Igor Lyssikine, condenó el asesinato del Embajador Germano en Guatemala, Karl Von Spreti, y expresó su pesar por este hecho.

"Los marxistas -afirma la nota- son contrarios al terror individual". Añade que, posiblemente, la Embajada de la URSS formulará declaraciones complementarias sobre el caso.

INFAME ASESINATO

PARIS, 7 (ANSA).— La indignación unánime que provocó en la opinión pública el "infame asesinato" del Embajador de Alemania Federal en Guatemala, Conde Karl Von Spreti, se refleja hoy en los comentarios de la prensa francesa.

El gaullista "Nation" invoca un castigo severísimo en nombre de la conciencia universal poniendo en discusión la legitimidad de una causa cuyos propiciadores cometen semejantes delitos. El comunista "Humanite" observa que el asesinato de un diplomático no es un "medio digno de una lucha legitima". Y así todos los diarios condenan severamente lo que el "Figaro", define como "un nuevo trágico desafío a la moral internacional".

DIARIOS FRANCESES

El "Progres", recuerda al respecto que los militares en el poder en Guatemala podían salvar a Von Spreti y añade: "hay que tomar en cuenta también la amenaza contenida en el programa del presidente electo (...) este tenía intención de fusilar a un prisionero cada media hora hasta la liberación de eventuales rehenes".

La "Nation", deplora por su parte que el gobierno guatemalteco hable de represalias contra los prisioneros cuya liberación debía ser una de las cláusulas del rescate de Von Spreti y se pregunta dónde se irá a parar "en este ciclo de violencia infernal que pone en peligro las bases mismas de nuestro humanismo".

"L'Aurore" subraya que los descendientes del pueblo maya, que constituyen el setenta por ciento de la población de Guatemala son por ahora simples testigos y las primeras víctimas de la guerra despiadada que opone a los extremistas blancos de todas las tendencias, pero que podrían convertirse un día en temibles participantes si los mismos blancos continuaran destrozándose y renunciaran a instaurar en Guatemala una sociedad más justa y equitativa.

CARDENAL PERUANO

Al referirse al condenado asesinato el Cardenal Juan Landazuri Ricketts, primado de la Iglesia peruana manifestó que "el crimen ha despertado la inmediata condena de todo hombre civilizado".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, General Edgardo Mercado Jarrin manifestó que "el asesinato del Embajador alemán no solamente merece repudio del continente Americano, sino del mundo entero".

El Canciller peruano agregó luego que "en el Perú se habían intensificado las medidas policiales necesarias para proporcionar garantías al cuerpo diplomático.

Asimismo, planteó adoptar medidas efectivas y positivas para anular el refugio de secuestradores en cualquier país Latinoamericano.

HORRIBLE INCIDENTE

EL CAIRO, 7 (ANSA).- "La responsabilidad del asesinato del Embajador Alemán Federal en Guatemala, no recae sólo sobre los revolucionarios, sino también sobre el gobierno y sobre las fuerzas colonialistas que están detrás de él:" escribe Al Hamdi El Gammal en "Al Ahram".

"Dando una ojeada a la mayor parte de los países latinoamericanos —prosigue— nos damos cuenta de la influencia del colonialismo en la región y del aprovechamiento de las riquezas nacionales por parte de este colonialismo, a tal punto que los revolucionarios se ven obligados a recurrir a medidas extremas para eliminar la presencia de aprovechadores de su país. El colonialismo —dice el diario— paga el precio de sus acciones sufriendo delitos, raptos, homicidios y golpes de dinamita".

"Es verdad —prosigue "Al Ahram"— que el gobierno guatemalteco no ha tomado las necesarias medidas para proteger la vida del Embajador Alemán Federal, y también es verdad que si las autoridades de Guatemala no se hubiesen endurecido hasta tal punto en relación con las peticiones de los revolucionarios, este horrible incidente no hubiera sucedido. Es bastante probable que los revolucionarios hayan tenido buenas razones para actuar como lo han hecho", concluye.

EMBESTIDA DEL TERROR

BOGOTA, 7 (ANSA).- Los diarios de esta capital "El Tiempo" y "El Siglo" comentan hoy editorialmente el asesinato del Embajador Alemán en Guatemala, Von Spreti. Dice "El Tiempo": "Es regla primaria y elemental, no ya de los códigos de convivencia internacional sino del simple y secular derecho de gentes, la obligación de los gobiernos de dar plenas garantías de seguridad y respeto a los representantes de los gobiernos extranjeros, y de protegerlos, acaso con mayor celo y cuidado que a los propios nacionales. Tarea difícil ahora ante la embestida del terrorismo, organizado y ordenado por el castrismo internacional, salta, sin embargo, un interrogante ¿Estaba obligado el gobierno de Guatemala a aplacar la barbarie terrorista para salvar la vida de un diplomático que, al iniciar su misión, se acogió al orden jurídico del país donde desempeñaba su misión, y a la buena voluntad de sus gobernantes? Difícil respuesta. Porque los secuestradores llegaron en sus demandas a extremos de muy trabajosa aceptación. De eventualidad casi imposible".

"El Siglo" expresa en sus principales apartes: "El asesinato del Embajador Karl Von Spreti agravia no sólo a Alemania y a la nación guatemalteca, sino que injuria a todos los hombres libres del planeta y a la cultura misma. Advertíamos en días pasados, desde estas mismas columnas, sobre las consecuencias que este nuevo sistema de coacción comunista puede precipitar en el hemisferio. El dolor, la sorda cólera que crímenes como el que nos ocupa suscitan, crean por reacción natural defensas que no es posible prohijar".

REPUDIO PANAMEÑO

PANAMA, 7 (ANSA). "Tal vez el gobierno de Guatemala llegó a pensar que al negarse a acceder a las exigencias de los secuestradores del Embajador alemán Von Spreti, éste sería puesto en libertad, del mismo modo que lo fuera recientemente el cónsul de Paraguay secuestrado en la Argentina. Pero, al haberse equivocado, la muerte del diplomático alemán asesinado por sus secuestradores habrá de pesar sobre la conciencia de quienes por un error de cálculo provocaron una tragedia de la que pueden derivarse las más graves consecuencias". Lo dice editorialmente "La Estrella de Panamá" el diario más importante del país.

La prensa local ha dado gran despliegue al asesinato del diplomático alemán por guerrilleros guatemaltecos, y ha sido unánime el repudio en los editoriales de las emisoras y televisoras locales, ante el hecho. El "Panama América", en su edición vespertina "El Pulso de Panamá" dedica sus tres comentarios al hecho, calificando de horrendo crimen al mismo.

SUPUESTO LEGALISMO

MADRID, 7 (ANSA).— Toda la prensa española, con excepción del diario "Arriba", órgano del movimiento nacional, dedica esta mañana sus editoriales a la muerte del Embajador alemán Karl von Spreti.

"Cómo es posible que el gobierno de Guatemala haya sacrificado literalmente al Embajador von Spreti en aras de un supuesto legalismo, irrespetado por el propio gobierno, al no proteger como mandan las normas de derecho internacional, la vida del representante diplomático de Alemania", se pregunta el "Nuevo Diario", para continuar señalando "que fuero puede explicar la obstinación de no canjearle por las personas exigidas? ¿quién será capaz de defender una postura tan inflexible cuando la vida de un hombre, al margen de su jerarquía, está en evidente peligro? No hay argumento lógico alguno que justifique, o explique al menos, la increíble actitud del gobierno guatemalteco.

"Y no lo hay siquiera desde un supuesto punto de inexorable dureza contra la subversión armada, pues si está en el ánimo de los actuales gobernantes castigar con rigor a los revolucionarios, resulta inadmisible y pintoresco que esa ley encuentre su primera manifestación en la tajante negativa de cambiar a un diplomático extranjero por un grupo de guerrilleros o terroristas o delincuentes comunes".

CASTIGO PIDE EL MUNDO

LIMA, 7 (ANSA). Los rotativos limeños dedican sus primeras planas de la edición de la fecha para informar a ocho columnas diversos aspectos, reacciones y consecuencias del asesinato del Embajador de Alemania Federal en Guatemala, Conde Karl von Spreti.

Los titulares de los cotidianos capitalinos dan una clara idea de la reacción que provocó en el Perú la noticia del asesinato del Diplomático Alemán.

"El Comercio" dice: "Profunda consternación en el mundo. Alemania Retirará personal diplomático de Guatemala".

Por su parte, "La Prensa," que al igual que "El Comercio" reproduce radiofotos en las que se observa el cuerpo sin vida del diplomático que yace en una camilla, señala: "Inician persecución de los terroristas. Asesinato de Embajador causó repudio en Lima".

"La Crónica" acota por su parte: "castigo por crimen rojo pide el mundo". Y agrega "gobierno e Iglesia peruanos condenan asesinato".

"Correo" también condena el asesinato del Conde Karl von Spreti y dice "tenaz búsqueda de los asesinos. Estupor en el mundo. Alemania retira a sus diplomáticos. Otros países harían lo mismo".

Finalmente, "Expreso" señala "persecución implacable en Guatemala".

RESPONSABILIZAN A OLAS

BRASILIA 7 (ANSA). "La Organización Latinoamericana de Solidaridad (OLAS), con sede en Cuba, es responsable del asesinato del Embajador Alemán en Guatemala, von Spreti, porque ella viene estimulando desde hace tres años a los guerrilleros, los actos de violencia y los secuestros". La afirmación fue hecha por el Diputado Federal Clovis Stenze (representante del MDB, partido de oposición), en declaraciones a la prensa.

Agregó el parlamentario que "Las Naciones Sud-Americanas deben unirse inmediatamente a través de una definición de aquello que es permitido hacer en términos políticos, para una convivencia armónica entre las Naciones Americanas, esto es, en la Organización de Estados Americanos".

Por su parte el diputado Raimundo Padilha, también opositor, afirmó que lo que está en juego en estos momentos es el mismo sistema americano instituido por Bolivar hace más de un siglo y reafirmado por el tratado de Rio de Janeiro en 1947 y por la carta de Bogotá en 1948. "Es contra este sistema- acotó Padilha- que ha sido creada la criminal Organización con sede en la Habana.

PORTO ALEGRE, Brasil.— Curtis Cutter, Cónsul de Estados Unidos en esta ciudad, que resultó herido al frustrar ser secuestrado por cuatro hombres que provistos de pistolas y ametralladoras en camioneta interceptaron al Cónsul cuando llegaba a su residencia (Radio Foto Upi)

Protección Policial a Diplomáticos en Bolivia

LA PAZ, 7 (ANSA).- El Ministerio del Interior reveló ayer por intermedio de su titular, Juan Ayoroa que el gobierno boliviano ha ofrecido protección policial a todos los diplomáticos residentes en Bolivia, protección que será civil y que acompañará a los representantes de naciones extranjeras en todos sus desplazamientos y además se vigilarán todas las sedes diplomáticas.

Juan Ayoroa manifestó que la protección dispuesta obedece a prevenir hechos similares a los que acontecen en Guatemala, Brasil y la Argentina.

El Ministro del Interior sostuvo también que los servicios de inteligencia del régimen están siendo reestructurados y reveló asimismo, que el Coronel Roberto Quintanilla no había sido destituido de sus funciones sino que volvió a ocupar cargo en la Guardia Nacional.

Club Hípico

Miércoles 8 de Abril

PRIMERA CARRERA.- A la 1,10 P. M.- 1.200 mts. Condicional. (Primera Válida para la Apuesta Triple N° 1)

5-2-	1	Genial	56	7	C. Pezoa	E. Inda S.
3-6	2	Marabutto	56	4	S. Vásquez	Juan Melero
8-	3	Mongalés	56	3	O. Osorio	V. Ramírez
...	4	Radomiro	56	1	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
6-	5	Secular	56	2	P. Ulloa	L. Santos
6-	6	Brisas del Río	52	6	E. Guzmán	P. Inda
4-4-10	7	Estameña	52	5	V. Ubilla	O. González

SEGUNDA CARRERA.- A la 1,40 P. M.- 1.200 mts. Condicional (Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 1).

3-	1	Ambiente	56	7	C. Sepúlveda	M. Baeza G
10-5-8	2	Artiges	56	3	A. Poblete	M Velarde
8-10	3	Canto Gaucho	56	8	G. Jorquera	P. Polanco
...	4	Mi Cazula	56	4	N. N.	P. Bagú
2-	5	Monfire	56	1	E. Vásquez	A. Abarca
5-6	6	Sagitario	56	2	E. Suárez	E. Pinochet
5 5	7	Mayana	52	6	C. Pezoa	J. Inda
8-	8	Movenza	52	5	E. López	E. Inda

TERCERA CARRERA. A las 2,10 P. M.- 1.600 Mts, 7a. Serie. (Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 1) (Primera Válida para la Apuesta Triple N° 2)

...	1	Catedral	53	7	N. N.	J. Zúñiga
4-6-1-0-9	2	Carabela	52	9	L. Toro	A. Martínez
5-4-7-4-15	3	Noche Alegr	52	8	V. Ubilla	D. Sandoval
3-9-5-4-3	4	Eslava	51	4	C. Pezoa	E. Inda S
16-16-2-3	5	Jabalí	51	3	J. Castillo	A. Ramírez
9-5-3-2	6	Manirrota	51	10	S. Vásquez	O. González
6-9-2-3-4	7	El Toque	50	1	N. N.	V. Contreras
8-8-4-2-14	8	Caferata	48	2	R. Clavería	E. Vidal
4-6-10	9	Gustador	47	6	E. Suárez	J. Cavieres A
4-12-8-1-11	10	Ponciano	47	5	H. Olguín	R. Rabello

CUARTA CARRERA.- A las 2,40 P. M.- 1.100 Mts, 8a. Serie. (Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 2).

5-7-3-8-5	1	Huicano	53	11	J. Castillo	V. Contreras
4-3-10-7-7	2	Retoque	51	1	N. N.	V. Contreras
1-3-4-12	3	Lord Conrad	53	7	J. Toro	J. Maldonado
7-11-4-3-2	4	Pincha	53	9	L. Toro	P. Inda
...	5	Unico	53	12	L. Gutiérrez	A. Muscat
4-2-13-6-3	6	El Trolito	52	8	V. Ubilla	A. Petit
10-12-8-7-10	7	Marcelo	52	4	P. Herrera	O. Orellana
11	8	Mister Bean	52	3	A. Poblete	A. Abarca
8-8-5-4-9	9	Parsifal	52	10	R. Clavería	L. Herrera
5-1-6-6-3	10	Retraída	51	2	J. M. Aravena	J. Salas
7-5	11	Siquick	51	6	O. Osorio	E. Inda S.
4-10	12	Tantauca	50	13	L. Carvajal	I. Duque
...	13	Buena Esper	49	14	H. Olguinín	E. Bécar
3-0-10-9	14	Kalista	49	5	L. Rivera	C. Valenzuela

QUINTA CARRERA. A las 3,10 P. M. 1.600 metros. 5a. serie Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 2 y Primera de la N° 3.

5-5	1	Gino	56	7	G. Jorquera	A. Ramírez
3-1-2-6	2	Los Cuartos	56	9	E. Baeza	M. Baeza G.
4-2-4-1-1	3	Equino	55	8	P. Ulloa	P. Bagú H.
2-1-3-13-1	4	Camaro	52	4	A. Poblete	J. Inda
8-1-4-15	5	Cholito	51	3	L. Gutiérrez	A. Carreño
2-2-5-5-2	6	Dolondón	49	1	R. Jaque	O. González
1-2	7	Huasco	49	2	J. M. Aravena	A. Valdes
12-3-1-3-3	8	Pinatra	48	6	S. Azócar	A. Castro
7-10-5-1	9	Rutland	47	5	L. Toro	G. Melej.

SEXTA CARRERA.- A las 3,45 P. M.- 1.100 metros 7a. serie. Segunda Válida para la Triple N° 3.

3-1-4-13-2	1	Artera	55	11	G. Jorquera	J. B. Argagnón
1-2-5-4-2	2	Tehuantepec	54	7	V. Ubilla	C. Tapia
2-3-5-5-1	3	Bartolera	53	9	R. Castro	A. Gutiérrez
2-1	4	Libertada	52	12	C. Pezoa	M. Báeza G.
5-3-7	5	Mocasin	52	8	L. Albornoz	A. Bullezú
10-11-7-3	6	Bilbaino	51	4	J. Marín	H. Cisternas
13-13-14-8	7	Correo Real	51	3	S. Azócar	A. Breque V.
3-5-2-13	8	H. Park	51	10	M. Ramírez	A. Carreño
7	9	Garzón	50	1	N. N.	E. Cáceres
9-4-2-2	10	Akara	49	2	C. Sepúlveda	P. Inda
2-6-5-0-5	11	La Pitilla	49	6	R. Clavería	S. Fuentes
5-4-4-6-6	12	Marimán	49	13	N. N.	E. Scaia
6-7-2-1-12	13	Ovallina	49	14	N. N.	L. Herrera
10-7-10-14-5	14	Soberbio	49	5	N. N.	V. Contreras
7-1-4-15-8	15	Retrógrado	48	15	L. Toro	José Melero

SEPTIMA CARRERA. A las 4,15 P. M.- 1.500 metros. Carrera Especial. Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 3

3-2-1-1-1	1	Atan	57	7	P. Ulloa	G. Sarmiento
1-4-3-9-10	2	Multiplicado	57	8	G. Jorquera	C. Tapia
5-1-1-1-5	3	Trajinero	53	4	J. Toro	A. Breque
2-1-1-3-1	4	Albamonte	51	3	D. Muñoz	O. Silva
8-8-2	5	Hostigador	51	1	S. Vásquez	M. Velarde
3-1-1-5-5	6	Romarino	51	2	C. Pezoa	J. Salas
2-7-3-5-3	7	Rabbet	49	6	J. M. Aravena	L. Herrera
1-2-4-2	8	Moissac	47	5	L. Toro	A. Bullezu

OCTAVA CARRERA. A las 4,50 P. M.- 1.600 metros. 6a. serie. Primera válida para la Apuesta Triple N° 4.

2-5-4-1-2	1	Lancelot	54	11	J. Toro	G. Juliá
4-2-4	2	Tip	54	7	E. Guzmán	J. B. Argagnón
8-5-3	3	Bonnela	53	9	D. Muñoz	P. Valderrama
4-1-4-11-4	4	Pipiolo	52	12	S. Vásquez	O. González
9-3-2-3	5	Siete Espadas	52	8	C. Sepúlveda	P. Bagú
2-8-4-1-11	6	Autóctona	51	4	J. M. Aravena	P. Medina
...	7	Fair	51	3	C. Pezoa	O. Silva
4-10-2-5-6	8	Lloraré	51	10	L. Albornoz	P. Polanco
1-3-4-4-7	9	Panitao	51	1	E. López	O. Jara
9-5-6	10	Leocadio	50	2	O. Escobar	J. Melero
...	11	Surgidora	50	6	E. Vásquez	J. Salas
6-8-2-3-2	12	Solimán	49	5	L. Toro	J. Cavieres A.

NOVENA CARRERA a las 5,0 - 1.100 Mts 3ª serie Ind SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 4

4-3-4-6-4	1	Cartero	61	11	P.Ulloa	P. Inda
5-2-3-3-11	2	Scarface	59	7	V.Ubilla	C. Tapia
—	3	Cachivachera	54	9	J.M.Aravena	C. Muñoz
3-3-8	4	Miliciano	53	8	S.Vásquez	G. Sarmiento
—	5	Quemi	53	4	O.E scobar	P.Valderrama
2-2-6-2-7	6	El Hermoso	52	3	G.Jorquera	L.Herrera
3-5-5-10-7	7	Los Maquis	52	10	N.N.	V.Ramírez
4-8-5-7-10	8	El Coipo	51	1	E.López	E.Inda
2-9-4-1-2	9	Qué Pasa	51	2	C.Pezoa	J.M.Baeza
3-4-9-6-5	10	Migajón	48	6	L.Albornoz	A.Valdés
1-7-10-2-1	11	Ruben Darío	48	5	R.Clavería	J.Castro A

DECIMA CARRERA a las 5,55- 1.100 Mts 6ª serie TERCERA VALIDA TRIPLE N° 4

1-11-10-11	1	Lanzazo	54	11	G.Jorquera	S.Gajardo
6-3-1-12	2	Ponsard	54	7	N.N.	L.Rojas
2-6-10	3	Samaniego	54	9	S.Azocar	A.Breque
10-13-5-7-5	4	Huapango	53	12	L.Murillo	A.Quiroz
7	5	Salomónico	53	8	F.Venegas	J.B.Argagnon
1-1-9-0-2	6	Serpolette	53	4	E.Vásquez	A.Carreño
7-8-15-10-5	7	Unionista	53	3	L.Toro	J.Melero
4-5-9-1-1	8	Asteroide	52	10	A.Salas	E.Rodríguez
1-8-4-9-12	9	Beith Sahur	52	1	L.Carvajal	L.Herrera
1-7-3-2-8	10	Condorito	52	2	V.Ubilla	A.Valdés
9-9-2-5-11	11	Chary	52	6	N.N	L.Santos
3-3-2-1-4	12	Tatarina	51	13	N.N.	J.Bernal G
7-8-4-3-3	13	Encandilada	50	5	R.Clavería	E.Pinochet

DECIMO PRIMERA a las 6,30- 1.100 Mts 5ª serie

3-6-7-4	1	Redoblona	57	11	P.Ulloa	S.Gajardo
1-12	2	Viva María	54	7	G.Jorquera	J.B.Argagnon
—	3	Beckenbauer	53	9	D.Muñoz	A.Vodanovic
5-6-6-6-2	4	Martorell	52	12	C.Pezoa	E.Vodanovic
10-6-6-1-12	5	El Indio	51	8	A.Núñez	E.Inda
2-8-6-3-8	6	Proceso	51	4	E.Suarez	S.Alamos
3-2-9-14-5	7	Chochamu	50	3	A.Poblete	G.Jùlia
5-7-7-0-1	8	El Morabitc	49	10	C.Sepúlveda	M.Velarde
8-5-7-7-1	9	Fregatina	49	1	E.López	J.M.Baeza
3-1-3-3-10	10	Lord Wisky	49	2	J.M.Aravena	A.Valdés
1-3-7	11	Tatia	49	6	D.Sagardia	A.Valdés
2-9-6-9-6	12	Bronceado	48	13	L.Albornoz	J.Beenal
14-7-3-2-6	13	Quemante	48	5	L.Toro	E.Inda S
						J.Salas

Corral 9 con 10

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE		SI LOS PASTOS CONVERSARAN	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES	LA TERCERA	EL CLUB
1	Genial Marabutto Secular	Genial Marabutto Secular	Artera Akara Bilbaino	Genial Marabutto	Genial Marabutto	Genial Marabutto	Genial Marabutto	Genial Marabutto	Genial Marabutto	Genial Secular
2	Mi Cazula Monfire Ambiente	Monfire Mi Cazula Ambiente	Monfire Ambiente Mayana	Monfire Ambiente Mi Cazula	Ambiente Monfire Mayana	Monfire Ambiente Mayana	Ambiente Monfire Mayana	Monfire Ambiente Mayana	Monfire Ambiente Mayana	Monfire Ambiente Mayana
3	Eslava Manirrota Jabalí	Manirrota Eslava Jabalí	Eslava Gustador Carabela	Manirrota Eslava Jabalí	Manirrota Eslava El Toque	Eslava Manirrota El Toque	Caferata Eslava Manirrota	Manirrota Jabalí Eslava	Manirrota Jabalí El Toque	Eslava Jabalí Manirrota
4	Retraída Pincha El Trolita	Retraída Pincha Huicano	Retraída Unico El Trolita	Retraída Pincha El Trolita	Parsifal Retraída Pincha	Pincha Parsifal Retraída	Pincha Lord Conrad Siquick	Pincha El Trolita Huicano	Pincha El Trolita Parsifal	Retraída El Trolita Huicano
5	Huasco Camaro Rutland	Camaro Rutland Equino	Huasco Camaro Equino	Equino Camaro Huasco	Equino Camaro Huasco	Equino Camaro Dolondón	Camaro Equino Huasco	Equino Camaro Huasco	Pinatra Huasco Dolondón	Camaro Pinatra Equino
6	Artera Akara Libertada	Artera Libertadora Akara	Bilbaino Tehuantepec Soberbio	Libertada Tehuantepec Artera	Libertada Garzón Artera	Garzón Artera Bartolera	Bilbaino La Pitilla Garzón	Artera Libertada Akara	Artera Akara Bilbaino	Artera Bartolera Bilbaino
7	Afan Romarino Albamonte	Afan Albamonte Romarino	Afan Albamonte Romarino	Albamonte Afan Trajinero	Trajinero Moissac Albamonte	Moissac Albamonte Rabbet	Albamonte Moissac Hostigador	Albamonte Moissac Afán	Rabbet Hostigador Trajinero	Albamonte Rabbet Moissac
8	Lancelot Soliman Bonnela	Lancelot Tip Bonela	Pipiolo S. Espadas Lloraré	Pipiolo Lancelot Tip	Pipiolo Lancelot Solimán	Lancelot Pipiolo Solimán	Lancelot Panitao Solimán	Pipiolo Bonnela S. Espadas	S. Espadas Solimán Bonnela	Surgidora Fair Solimán
9	Que Pasa Migajón Ruben Darío	Que Pasa Rubén Darío Migajón	Que Pasa Cartero R. Darío	R. Darío Que Pasa Cartero	Que Pasa Cartero El Hermoso	Cartero Que Pasa El Hermoso	Que Pasa Ruben Darío Migajón	Que Pasa Cartero R. Darío	Que Pasa Cartero Migajón	Que Pasa R. Darío Migajón
10	Asteroide Encandilada Huapango	Asteroide Tatarina Encandilada	Samaniego Unionista Serpolette	Huapango Condorito Serpolette	Samaniego Condorito Serpolette	Serpolette Asteroide Samaniego	Samaniego Huapango Asteroide	Asteroide Huapango Condorito	Serpolette Encandilada Unionista	Serpolette Asteroide Encandilada
11	Martorell El Morabito Viva María	Martorell Fregatina Tatia	Martorell Quemante Tatia	El Morabito Fregatina Beckenbauer	Beckenbauer El Morabito Martorell	El Morabito Martorell Quemante	El Morabito Martorell Quemante	Beckenbauer Martorell El Morabito	Quemante Martorell Chochamu	Martorell L. Whisky El Morabito

Con Afán Buscan su 4o. Triunfo Consecutivo

Programa extraordinario en el Club Hípico de Santiago con una primera competencia que se iniciará a las 13.10 horas.

La prueba central es sobre 1.500 metros. El primer premio asciende a 12.000 escudos, a poca diferencia de una tercera serie nocturna del Hipódromo Chile.

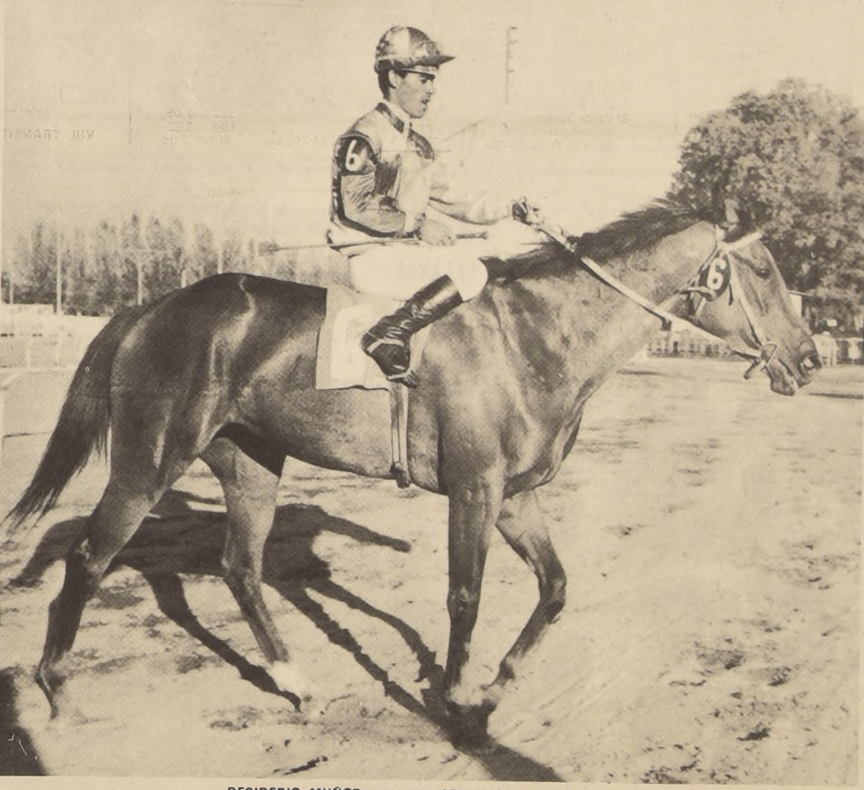
Los ocho rivales vienen de cumplir actuaciones parejas con excepción de Multiplicado, que llegó 10°. en su más reciente "porque fue abierto en la curva de los 1.000 metros" como dicen las explicaciones.

El pronóstico de "LA NACION" será defendido por AFAN, que ha conseguido tres victorias consecutivas en sus tres últimas actuaciones y que ha impresionado favorablemente en sus aprontes. Es un potrillo de buenas aptitudes para la distancia.

Los otros lugares —por orden de programa— lo dejamos a ALBAMONTE, que a 51 kilos y con una buena partida, puede sacar provecho y venirse comodamente. En su silla estará Desiderio Muñoz, el mejor jockey del momento.

La otra elección (no tiene mayor importancia si es para segundo o tercero) pensamos que le corresponde a ROMARINO, un potrillo que a mayor distancia va a llegar muy bien. Con la monta de Carlos Pezoa, siempre tranquilo, puede hacer valer su avance final.

Carrera para verla y gustarla que está fijada para las 16.15 horas por la pista N° 1.



DESIDERIO MUÑOZ: cree que Albamonte puede darle otra victoria de resonancia.

Itinerario de LAN-CHILE

LUNES

VUELO 152 SALE A LAS 09.00 CON DESTINO A ANTOFAGASTA, LIMA, GUAYAQUIL, CALI, PANAMA Y MIAMI.
VUELO 151 LLEGA A LAS 10.30 PROCEDENTE DE NEW YORK, MIAMI, PANAMA, CALI, GUAYAQUIL Y ANTOFAGASTA
VUELO 151 SALE A LAS 11.20 CON DESTINO A BUENOS AIRES Y RIO JANEIRO
VUELO 160 LLEGA A LAS 23.00 PROCEDENTE DE RIO JANEIRO Y BUENOS AIRES

MARTES

VUELO 153 SALE A LAS 13.50 CON DESTINO A BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO
VUELO 153 LLEGA A LAS 13.00 PROCEDENTE DE MIAMI, PANAMA Y LIMA
VUELO 101 SALE A LAS 16.00 CON DESTINO A MENDOZA
VUELO 100 LLEGA A LAS 18.10 PROCEDENTE DE MENDOZA
VUELO 154 LLEGA A LAS 21.00 PROCEDENTE DE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
VUELO 154 SALE A LAS 22.00 CON DESTINO A LIMA, PANAMA Y MIAMI

MIERCOLES

VUELO 453 LLEGA A LAS 13.00 PROCEDENTE DE NEW YORK, MIAMI, PANAMA Y LIMA
VUELO 453 SALE A LAS 14.00 CON DESTINO A BUENOS AIRES
VUELO 454 LLEGA A LAS 21.00 PROCEDENTE DE BUENOS AIRES
VUELO 454 SALE A LAS 22.00 CON DESTINO A LIMA, MIAMI Y NEW YORK

JUEVES

VUELO 130 SALE A LAS 07.30 CON DESTINO A RAPA-NUI Y TAHITI
VUELO 155 LLEGA A LAS 13.00 PROCEDENTE DE MIAMI, CALI, GUAYAQUIL Y LIMA
VUELO 155 SALE A LAS 13.50 CON DESTINO A BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO
VUELO 101 SALE A LAS 16.00 CON DESTINO A MENDOZA
VUELO 100 LLEGA A LAS 18.10 PROCEDENTE DE MENDOZA
VUELO 156 LLEGA A LAS 21.00 PROCEDENTE DE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
VUELO 156 SALE A LAS 22.00 CON DESTINO A LIMA, CALI, MIAMI Y NEW YORK

VIERNES

VUELO 140 SALE A LAS 09.00 CON DESTINO A ANTOFAGASTA Y ASUNCION
VUELO 451 LLEGA A LAS 13.00 PROCEDENTE DE NEW YORK Y LIMA
VUELO 451 SALE A LAS 14.00 CON DESTINO A BUENOS AIRES
VUELO 141 LLEGA A LAS 20.00 PROCEDENTE DE ASUNCION Y ANTOFAGASTA
VUELO 450 LLEGA A LAS 21.00 PROCEDENTE DE BUENOS AIRES
VUELO 450 SALE A LAS 22.00 CON DESTINO A GUAYAQUIL, MIAMI Y NEW YORK

SABADO

VUELO 161 SALE A LAS 09.20 CON DESTINO A BUENOS AIRES Y RIO JANEIRO
VUELO 157 LLEGA A LAS 13.00 PROCEDENTE DE NEW YORK, MIAMI, PANAMA Y LIMA
VUELO 150 LLEGA A LAS 21.00 PROCEDENTE DE BUENOS AIRES Y RIO JANEIRO
VUELO 131 LLEGA A LAS 21.30 PROCEDENTE DE TAHITI Y RAPA-NUI
VUELO 150 SALE A LAS 22.00 CON DESTINO A LIMA, GUAYAQUIL, PANAMA, MIAMI Y NEW YORK

DOMINGO

VUELO 455 LLEGA A LAS 13.00 PROCEDENTE DE NEW YORK, MIAMI, GUAYAQUIL Y LIMA
VUELO 455 SALE A LAS 14.00 CON DESTINO A BUENOS AIRES
VUELO 101 SALE A LAS 16.00 CON DESTINO A MENDOZA
VUELO 100 LLEGA A LAS 18.10 PROCEDENTE DE MENDOZA
VUELO 452 LLEGA 20.00 PROCEDENTE DE BUENOS AIRES
VUELO 452 SALE A LAS 21.00 CON DESTINO A LIMA, PANAMA, MIAMI Y NEW YORK

CARBONES ELECTRICOS S.A.

CITASE A JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS.

En cumplimiento de lo acordado por el Directorio de la Sociedad, citase, a los señores accionistas a Junta Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 16 de Abril de 1970, a las 12 horas, en Calle Bandera N° 227, 5° piso.

La reunión tiene por objetivo que los señores accionistas se pronuncien sobre la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio 1969; resuelva acerca de la distribución de utilidades propuesta por el Directorio y se reelijan o designen reemplazantes a la totalidad del Directorio de la Sociedad y los Inspectores de cuentas.

Para los efectos de la Junta General Ordinaria que se cita, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 13 al 30 de Abril de 1970

DIRECTOR GERENTE
Santiago, 2 de Abril de 1970

Por lo acordado en el acta firmada el 24 de enero de 1970 **SE FUSIONAN LAS LINEAS SANTIAGO-EL PAICO Y SANTIAGO-TALAGANTE-EL MONTE, LA QUE PASARA A DENOMINARSE SANTIAGO TALAGANTE — EL MONTE-EL PAICO.**
Se hace la presente publicación conforme al Decreto Supremo N° 106 del 28/2/69 de la Subsecretaría de Transportes

Hipódromo Chile

Sábado 11 de Abril

PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. 10a. serie. "B" a las 15.30 Hrs. (0 al 4) Primera Válida para la Triple N° 1

Reaparece	1	La Viola	54	9	E. Naranjo	R. Parra
Reaparece	2	L. Aliento	54	4	L. Yáñez	E. Rodriguez J
Reaparece	3	Muy Buena	53	7	E. González	D. Torres
14c	4	Tirate	53	12	R. Castro	J. Nicoli
8-10-3	5	Arca	52	3	P. Herrera	S. Miceli
2-7	6	Flirteada	52	1	R. Claveria	L. Rodriguez
8-6	7	Palomar	52	8	J. Castillo	E. Becar
Reaparece	8	Cuarta Dimensión	51	14	C. González	E. Becar
6-11-5	9	Robespierre	52	16	S. Pradenas	G. Avila
6-14	10	Currucana	51	11	S. Alcaide	N. Peralta
Reaparece	11	Silly Milly	51	6	D. Muñoz	P. Molina I.
Reaparece	12	Enriquito	50	10	L. Caroca	H. Parra
5-6	13	Kineria	50	13	H. Pilar	L. Rojas
9-11	14	Le Pavois	50	15	A. Farias	R. Villa
Reaparece	15	Numérica	50	5	L. Rivera	H. González
11-8	16	Xipilly	50	2	H. Olguin	M. Martinez

Corral: 7 con 8

SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. CONDICIONAL a las 16 Hrs. Potrancas. Segunda Válida para la Triple N° 1

Debuta	1	Alitalia	53	9	V. Bravo	J. Vial
Debuta	2	Andrea	53	4	S. Pradenas	J. Bta. Castro
10	3	Brasilera	53	7	E. González	D. Torres
9-5	4	Remoción	53	12	R. Castro	D. Torres
6-5	5	Casbah	53	3	J. Marin	H. Cisternas
Reaparece	6	Eloisa V.	53	1	C. González	G. Pérez
6	7	Futilidad	53	8	L. Camus	H. González
3	8	Hajiri	53	14	R. González	H. Galaz
2	9	Hello Liddy	53	16	D. Muñoz	H. Miranda
Debuta	10	Mascarilla	53	11	L. Rivera	V. Contreas
4-9-7c-4c	11	Mesata	53	6	G. Saavedra	R. López
Debuta	12	Mexicali	53	10	S. Azócar	A. Breque E.
8	13	Plaza Roja	53	13	D. Basoalto	A. López
12-13c-8	14	Themis	53	15	H. Pilar	L. Rojas
7	15	Uña Larga	53	5	P. Herrera	M. Muscat
2c-4c-4c	16	Villa Hermosa	53	2	L. Yáñez	A. Vedanovic

Corral: 3 con 4

TERCERA CARRERA. 1.200 Mts. 10a. serie "A" a las 16,30 Hrs. (4 al 6) Tercera Válida para la Triple N° 1 y Primera Válida Triple N° 2

7-4	1	Arturo R.	54	9	N. N.	L. Rodriguez R
Reaparece	2	Babirusa	54	4	N. N.	R. Parra
17c-12c	3	Curipeumo	54	7	M. Ruiz	E. Pinochet
4-12	4	Donde Va	54	12	C. Pezoa	G. Melej
13	5	Mailén	54	3	J. Eguren	D. Miranda
10-11c	6	Matorral	54	1	V. Bravo	O. Jara R.
Reaparece	7	Psicólogo	54	8	B. Campos	H. Yáñez
5	8	Armengol	53	14	L. Rivera	Fdo. Gazmuri
13	9	Manager	53	16	Fdo. Venegas	J. Melero
Reaparece	10	Mariem	53	11	D. Muñoz	O. Silva
Reaparece	11	Stamaua	53	6	J. Castillo	E. Bécar
Reaparece	12	Suipacha	53	10	(P. Herrera	O. Orellana
2-4-8	13	Yauca	53	13	C. González	E. Barticevic
3-3	14	Franquito	52	15	J. Pacheco	M. Muscat
14	15	Huisala	52	5	C. Díaz	A. Muñoz
9v-15v	16	Jacinta	52	2	H. Olguin	V. Contreras

Cuarta Carrera a las 17 . Hrs. 2.000. Mts. Indioc 20 al 32 SEGÙNDA VALIDA PARA LA TRIple N° 2

1-3	1	Escollera	57	4	S Azocar	A. Breque E
Reap.	2	Seigncur	57	7	J Pacheco	J Castro R
6c-5o-	3	La Avispa	55	3	C Pezoa	A Abarca
2-	4	Platero	50	1	H Olguin	A Lopez
1o-4o-5o	5	Zutano	50	8	J Castillo	V Escobillana
7-1-	6	Norte Grande	49	6	R. Claveria	P Medina
6-	7	Bayanera	48	5	A Parra	P. Molina I
3-2-	8	Pullami	47	2	Edo. Suarez	G Avila

Quinta Carrera a las 17,30 Hrs. 1.200 Mts 9ª Serie B Ind. 0-7 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIple N 3

3-	1	Malina	54	9	L. Murillo	D Lopez
6-6-4-	2	Tallero	54	4	U Gaete	R Villa
4-1-3-	3	Banbú	53	7	L Albornoz	M Rodríguez
5-7-c-	4	Chacayal	53	12	H Olguin	Fdo Castro
10-9-	5	Pitigrilli	53	3	R Castro	C Valenzuela
4-7-	6	Alma Mia	52	1	L Gutierrez	V Polanco
12c-6	7	Balita	52	8	O Osorio	P Fuentes
10-6-	8	Esrica	52	14	D Cerda	D Torres
Reap.	9	Uruguay	52	16	L Hevia	A Amaro
Reap.	10	Baropa	51	11	J Marin	H Yañez
Reap.	11	Britagua	51	6	D Sagardia	A Gutierrez
6-8-	12	Moulin Rouge	49	10	A Salas	L Contreras
5-9-10c-	13	Rockete	49	13	S Azocar	L Toledo
Reap.	14	Verina	19	15	J Castillo	J Posadas
7-4-10-	15	Amaspi	48	5	L Rivera	R Quiroz F
6-	16	Mallory	47	2	A Farias	M Murillo

SESTA CARRERA a las 18.Hrs. 1.20 Mts. 3ª Serie Ind. 32 -44 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

2v-5v-	1	Danzante	60	9	Eto Guajardo	E Bravo
2v-2v-6v-1v-	2	Artista	57	4	C Pezoa	O Gonzalez
4c-1c-	3	Viaraza	56	7	S Vásquez	Jn Melero
8-9-	4	Gadi	55	3	J Pacheco	J CastroR
11-	5	Kepler	55	1	G Saavedra	E Caceres
2-4-8-2-	6	Demostenes	51	8	J.C astillo	V Contreras
9-3-	7	My Luck	50	6	J Marin	O Jara
8-10-	8	Shalom	49	10	C Gonzalez	G Avola
1111-1-6-	9	Tierra Adentro	49	5	D Sagardia	J Bta Castro
1-2-2-8-	10	Germinal	48	2	S Azocar	L Gajardo

SETIMA CARRERA 1.400 Mts Clasico. a las 18,30 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3— PRIRA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

10-	1	Perincho	56	9	S Vasquez	E Becar
8-7-8-	2	Belo Horizonte	55	1	L. Yañez	A Vodanovio
6-4-1-	3	Dahemey	55	7	J Castillo	A Sepulveda
1-	4	Desafiante	55	12	J Toro	P Bagu
7-5-7-	5	Monge Doct	55	3	V Ubilla	J Bta Castro
2-10-	6	Mazzini	53	1	V Bravo	O Jara
4-6-6-	7	Lusitane	51	8	D Muñoz	O Silva
3-	8	Esquelina	50	11	J Marin	R Villa
5v-2v-	9	Neuron	50	6	Azocar	
4-	10	Providnete	49	10	G Sepulveda	J Inda
Reap.	11	Oro es Truinfo	48	5	D Agardia	J Castro R
2-1-	12	Arcebaleno	47	2	L Toro	A Breque E

OCTAVA CARRERA 1.200 mts. 8ª serie, a las 19 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

5-5-4	1	Modernita	54	9	E. López	L. Santos
5-1-2	2	Vispera	53	4	A. Poblete	L. Santos
reap.	3	Pipistrello	54	7	D. Muñoz	O. Silva
12-4c-8c	4	Supergas	54	12	L. Toro	L. Espinoza
8-8-14	5	Corajudo	53	3	P. Herrera	S. Miceli
1-4-5	6	Mary Quant	53	1	A. Parra	H. Gazmuri
reap.	7	Marginado	52	8	J. Marin	A. López
13v	8	Ventisquero	52	14	N.N.	R. Carvajal
1-5	9	Mors Bord	51	11	A. Salas	L. Rojas
7	10	Paiquino	51	6	S. Pradenas.	J. Bta. Castro
reap.	11	Plutonio	51	10	L. Hevia	H. Yáñez
11	12	Predicadora	51	13	R. Castro	E. Bécar
9	13	Ramillero	51	15	J. Monardes	C. Miranda
8-11	14	Suschan	51	5	E. Suárez	H. Parra
4-11	15	Yunque.	51	2	A. Farias.	A. Donati

Corral: 1 con 2

NOVENA CARRERA. 1.200 mts. 9ª serie. A a las 19,30 horas. (7 al 8). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

13	1	Al Primero	54	9	E. Naranjo	R. Parra
6-3-12	2	Anzuelo	54	4	L. Yáñez	V. Escobillana
reap.	3	Bisa	54	7	R. Castro	O. Lizama
reap.	4	Colignon	54	12	C. Ojeda	E. Barticevic
1-8	5	Aguileño	53	3	N. N.	E. Barticevic
4-6	6	Descontenta	54	1	L. Garcia	Aug. Amaro
6c-6c-9c	7	Raspante	54	8	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
1-10	8	Rostro Pálido	54	14	D. Cerda	L. H. Sorrel
6-2	9	Saturnina	54	16	J. Pacheco	L. H. Sorrel
reap.	10	Salvavidas	54	11	D. Muñoz	C. Bagú R.
reap.	11	Temarusa	54	6	M. Ramírez	H. Jara
5-12	12	Barón	53	10	L. Caroca	A. Donati
reap.	13	Envion	53	13	G. Saavedra	H. Gazmuri
4-7-7c	14	Manolo A.	53	15	J. Castillo	V. Contreras
7-5	15	Preponderante	53	5	C. González	V. Contreras
2	16	Tabanito	53	2	E. Suárez.	H. Parra

Corrales: 4 con 5 ° 8 con 9 y 14 con 15.

DECIMA CARRERA. 1.200 mts. 6ª serie, a las 20,05 horas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

6-11	1	Facundo	54	9	S. Pradenas.	P. Molina I.
de Antofagasta	2	Wagner.	54	4	P. Herrera.	O. Orellana
6-9	3	Doña Cargosa	53	7	R. González.	N. Peralta
14-13	4	Mecenas	53	12	J. Castillo	V. Contreras.
2-10-4c	5	Porto Viejo	53	3	D. Muñoz	O. Silva
3-4-4-3	6	Rafucho	52	1	D. Cerda.	L. H. Sorrel
8c-9c	7	Humilde	52	8	G. Saavedra.	O. González
9-4-5	8	Roto Listo	52	14	D. Sagardia.	A Ramirez
reap.	9	Trapiche	52	16	L. Yáñez.	E. Beuzenberg
reap.	10	Very Sweet	52	11	H. Olguin	R. López
reap.	11	Bonne Mine	51	6	R. Romero	E. Pinochet
12	12	Chanquito	51	10	L. Murillo	A Quiroz
14	13	Huida	51	13	L. Gutiérrez.	M. Velarde
13v-7v	14	Irónica.	51	15	L. Caroca	L. Toledo
5-5-1	15	Anamarú	50	5	S. Vásquez.	Jn. Melero
reap.	16	Chipolito	49	2	Fdo. Meneses.	Jn. Bernal D.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.200 mts. 7a. seria a las 20.35 hrs. Segunda válida para la triple N° 5. se correrá con luz artificial

6c-13	1	Cañaveral	54	9	J. Pacheco	L. H. Sorrel
Debuta	2	Portolero	54	4	E. González	J. Nicoli
1c-18c-9c-	3	Rigel	54	7	P. Salinas	Fdo Gazmuri
5-4-2-1	4	Ben Saudi	53	12	P. Herrera	S. Miceli
4-8c	5	Chingay	53	3	L. Hevia	R. López
Reaparece	6	Infernal	53	1	R. Claveria	A. Carreño
3-10	7	Pataty	53	8	S. Arellano	R. Perez
1c-5c-	8	Rareza	53	14	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
15-3c	9	Tusrelda	53	16	L. Yañez	O. Jara
1-7	10	Vitelia	53	11	V. Bravo	J. Vial
13-9	11	Albana	52	6	C. González	G. Avila
12v	12	Dispuesto	52	10	S. Vásquez	G. Pombo
6-11	13	Furare	52	13	H. Olguin	E. Becar
7v-8v	14	La Callas	52	15	A. Díaz	J. Castro R.
8-7-2	15	Lloroncita.	52	5	R. González	H. Galaz
2-1-6	16	Violet Tip	52	2	L. Murillo.	J. Santos

DECIMOSEGUNDA CARRERA.- 1.200 mts. 5a. serie a las 21.10 Hrs. Tercera Válida para la Triple N° 5. Luz Artificial para el Tiercé.

Reapar	1	Agua Dulce	54	9	S. Padrenas	J. Bta. Castro
Reapar	2	Moratin	50	4	D. Sagardia	J. Bta. Castro
4-5	3	Topetona	54	7	D. Muñoz	A. López
3-8	4	Veckemiana	54	12	R. Rojas	L. Rojas
8-12	5	Bloqueador	53	3	L. Gutiérrez	R. Parra
Reapar	6	Camariola	52	1	N. N.	D. López
1-10-5	7	Cocoz	52	8	J. Castillo	A. Ramírez
Reapar	8	Furor	52	14	Ruben González	J. E. Castro A.
4-2	9	Narval	52	16	A. Parra	P. Molina I.
12v-2	10	Cachiporra	51	11	A. Salas	O. Mora
16-	11	Economist	51	6	N. N.	J. Santos
1	12	Il Capo	51	10	P. Herrera	O. Lizama
Reapar	13	Azul Marino	50	13	J. Gutiérrez	J. Inda G.
2-3-2	14	Coigue	50	15	S. Azócar	L. Toledo
7v-11v	15	Monarch	50	5	S. Vásquez	G. Pompo
1-4	16	Montelisa	50	2	R. Claveria	J. Castro R.

Corral 1 con 2

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.200 mts. 4a. serie a las 21.45 Hrs. Se correrá con luz artificial

1-2-5	1	Humbertito	55	9	D. Muñoz	D. Torres
9-9-9	2	Pasional	55	4	R. González	N. Peralta
Reapare	3	Summer Moon	54	7	S. Pradenas	J. Bta. Castro
10-7-7	4	Metinca	50	12	D. Sagardia	J. Bata Castro
14-15-7	5	Costero	53	3	A. Parra	P. Molina. I
5-11-12	6	Candongo	50	1	S. Alcaide	P. Molina I
6-5	7	Miguelina	53	8	H. Pilar	L. Contreras
Reapare	8	Donaviva	52	14	L. Yañez	A. Petit
10-c-10	9	Tabal	52	16	A. Salas	A. Petit
2-4-3-9	10	Maria Soledad	52	11	D. Cerda	L. H. Sorrel
1-6	11	Tupac Amaru	49	6	S. Azócar	L. H. Sorrel
14	12	Nacaroco	52	10	C. Díaz	D. Miranda
8-9-15	13	Carabuena	50	13	L. Rivera	G. Avila
13	14	Tosti	50	15	R. Castro	E. Becar
4-3-3	15	Colegiado	49	5	J. Castillo	J. Posadas
1v-1v	16	Oso Blanco	49	2	J. Monardes	J. Castro R.

Corrales: 3 con 4; 5 con 6; 8 con 9; y 10 con 11.

TURNO FAR...

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 4 AL 11 DE ABRIL DE 1970

1er. SECTOR - MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.

PETRIZZIO, Estado N° 93; AHUMADA, Ahumada N° 301; SAN ANTONIO, San Antonio N° 501; PUENTE, Puente N° 615; CARRERA, Agustinas N° 1225.

2° SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA - OCC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

YUNGAYYUNGAY, Matucana N° 769; MODELO, San Pablo N° 1596; CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699; LAS AGUSTINAS, Riquelme N° 373; SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4745; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo N° 1592; ROOSEVELT, EE.UU. N° 1201. DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N° 2491; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGNIS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.

ENO (ex-Benjerodt), Alameda N° 2802; LEMUS, Alameda N° 2471; OTERO, Brasil N° 99; ROSSI, Castro N° 314; XIMENA, Bascuñán N° 1971; CHACABUCO, Chacabuco N° 64; CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; CAUPOLICAN, Bascuñán N° 1002; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 MAIPU.

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

BRUSELAS, San Diego N° 551; BARRIOS, Avda. Matta N° 503; ARRIARAN, San Francisco N° 1204; JOFRE, Avda. 10 de Julio N° 199; DIAZ, Franklin N° 1386-A., SCOTT, Avda. Matta N° 1399; SIERRA BELLA, Sierra Bella N° 2352; ÑUBLE, San Diego N° 1796.

5° SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA- APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

MANUEL MONTT, Manuel Montt N° 30; HOLANDESA, Los Leones N° 16; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735; EL GOLF, Renato Sánchez N° 3725; IRIS, Avda. Apoquindo N° 5224; CORDILLERA Los militares N° 6900

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL LA REINA

CENTRO DE ÑUÑOA, Irarrázaval N° 2521; MUNDIAL, Irarrázaval N° 710; BABEL, Simón Bolivar N° 3751; RADIUM, Manuel Montt N° 2562; PEÑOLOLEN, Egaña N° 523; LOS OLMOS, J.P. Alessandri N° 2576; ZUÑIGA, Fco. Bilbao N° 581; SAN CARLOS, Fco. Bilbao N° 3885 esq. Tobalaba; VILLA SANTA CAROLINA, Castillo de Urizar N° 2259.

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

SUST, Quiapo N° 3055; RAIYEL, La Feria N° 5435; DEPARTAMENTAL, 3a. Transversal N° 5410; SUBERCASEUX, Gran Avenida N° 3804 MONACO, Gran Avenida N° 7475; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida N° 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena N° 684; SAN RAMON, Blas Vial N° 8494; DIGU, Santa Rosa N° 4207; PIZARRO, Santa Rosa N° 2510-C.

8° SECTOR. AVDA. SANTA MARIA- RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVENIDA INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

SIMON, Independencia N° 895; GONZALEZ, Pinto N° 1700; PRESIDENTE RIOS, Avda. Soberanía N° 1019; IMPERIAL, Fermin Vivaceta N° 2892; PROGRESO, Pedro Fontova N° 4242; IBACETA, J.M. Balmaceda N° 334; PURISIMA, Purisima N° 145; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2152; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA
PORTUGAL N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos, de urgencia, y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20,30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

Autorizado por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N° 3221 del 18 de Julio de 1945, N° 2222 del 13 de Abril de 1948, N° 6320 del 21 de Julio de 1953, N° 7129 del 10 de Junio de 1958, N° 13831 del 14 de Noviembre de 1960, N° 2739 del 1° de Octubre de 1965, N° 1026 del 2 de Septiembre de 1966 y N° 1094 del 7 de Octubre de 1967.

"CARBONES ELECTRICOS S. A."

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL	
Autorizado	E° 150.000.--
Suscrito y Pagado	115.000.--
Reservas	136.624.15

	--- ACTIVO ---		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio
I	DISPONIBLE				
	Caja		1.993.55		
	Bancos		42.829.66	44.823.21	4.703.72
II	REALIZABLE				
	a) Inversiones de fácil liquidación				
	Acciones y Bonos		7.450.--		
	b) Existencias				
	Mercaderías (Materia prima)		182.566.38		
	Fabricación Morganite		10.416.28		
	c) Valores por cobrar a corto plazo				
	Deudores Varios		173.295.61	373.728.27	283.335.78
III	TRANSITORIO				
	Salarios		790.41		
	Mercaderías en Tránsito		32.430.95		
	Operaciones Pendientes		2.321.39	35.542.75	17.383.79
	SUMAS PARCIALES			454.094.23	305.423.29
IV	INMOVILIZADO				
	Maquinarias y Herramientas		49.841.34		
	Muebles y Utiles		8.959.04		
	Instalaciones y Mejoras		19.338.43		
	Menos:		78.138.81		
	Depreciaciones anteriores	4.037.58			
	Depreciaciones del ejercicio	1.185.27	5.222.85	72.915.96	25.920.53
V	NOMINAL				
	No hay			-.-	-.-
	TOTALES			E° 527.010.19	331.343.82

	--- PASIVO ---		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio anterior
VI	EXIGIBLE				
	A corto plazo				
	Acreedores Varios		20.272.33		
	Cuentas Corrientes		48.093.21		
	Provisiones				
	Impuesto Ventas		5.000.56		
	Leyes Sociales é Impuestos		1.437.10	74.803.20	62.623.96
VII	TRANSITORIO				
	Impuesto 1a. Categoría		104.015.--		
	Participación Directorio		1.490.88		
	Gratificación Legal		21.606.--	127.111.88	51.654.71
	SUMAS PARCIALES			201.915.08	114.278.67
VIII	NO EXIGIBLE				
	Capital y Reservas				
	Capital Autorizado	150.000.-			
	Menos:				
	Acciones por suscribir	35.000.-			
	Capital Suscrito y Pagado		115.000.--		
	Dividido en 1.150.000 acciones de E° 0.10 c/u.				
	Reservas Sociales				
	Legal		22.160.--		
	Futuros Dividendos		10.535.15		
	Reservas Reglamentarias				
	Revalorización Capital Ley 15564		103.929.--	251.624.15	184.888.05
	Utilidad del Ejercicio		123.616.96		
	Menos:				
	N°2, Art. 35 Ley de la Renta (1)		50.146.--	73.470.96	32.177.10
	TOTALES			E° 527.010.19	331.343.82

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio	E° 50.--	50.--
Garantía del Directorio	E° 50.--	50.--

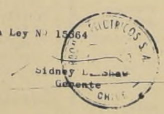
CUENTAS DE RESULTADO

	--- PERDIDAS ---	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1)	Depreciaciones y Castigos		1.185.27	876.31
	Inmovilizado			
2)	Gastos			
	Salarios	160.388.60		
	Leyes Sociales é Imptos.	62.660.29		
	Varios	174.992.73	398.041.62	283.973.53
3)	Gastos Financieros			
	Intereses y Descuentos		1.323.15	241.17
4)	Gastos Tributarios			
	Patente		230.73	2.680.75
5)	Provisiones			
	Impuesto 1a. Categoría	104.015.--		
	Gratificación Legal	21.606.--	125.621.--	45.152.74
6)	Remuneración del Directorio			
	Asistencia a Sesión Directorio	1.056.37		
	Participación	1.490.88	2.547.25	5.925.75
7)	Revalorización Capital Ley 15564		50.146.--	20.622.--
	Utilidad del Ejercicio	123.616.96		
	Menos:			
	N° 2, art. 35 Ley de la Renta	50.146.--	73.470.96	32.177.10
	TOTALES		E° 652.565.98	391.649.35

--- GANANCIAS ---	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Ingresos de la Explotación	805.019.03		
Costo de la Explotación	155.439.33	649.579.70	387.903.96
Otras Entradas		2.986.28	3.745.39
		E° 652.565.98	391.649.35

I La Ley de la Renta fué fijada por el art. #5 de la Ley N° 15564

Roberto Orellana Ureta
Contador
C.C. 13183 - Lic. N°



Sidney L. Shaw
Gerente

Certificamos haber revisado el Balance General de la firma "Carbones Eléctricos S.A." el 31 de Diciembre de 1969 y haber encontrado conforme las cifras anotadas en el libro Mayor.

Charles A. Ford
Inspector de Cuentas

Edith Gómez O.
Inspector de Cuentas



Jugadores y cuerpo técnico departen en el entrenamiento de ayer. Los albos cuentan con un plantel completo. Existe camaradería, disciplina y deseos de triunfos.

brilla el sol para Colo-Colo

- Una gira con buenos resultados
- Jugadores disciplinados
- Sin problemas de sueldos por el momento



Ramírez y Hermosilla. Una amalgama de "antiguo" y "nuevo", pero ambos con la juventud para triunfar. Una línea media eficaz.

Opinión general en Colo-Colo:

Nuevas Contrataciones: Como Piezas de Reloj



Castañeda, Hormosilla, Leonel y Silva, cuatro figuras nuevas en la tienda alba. Los tres primeros han cumplido muy buenas presentaciones.

Muy contentos se encuentran tanto directivos como cuerpo técnico de la institución alba con las recientes contrataciones efectuadas para reforzar el plantel.

Cuando llegamos a la cancha de Gasco, lugar de entrenamiento del cuadro popular, el "Chueco" Hermosilla se acercó y nos dijo con una gran sonrisa: "Me destapé en la gira, estoy de titular". Y más tarde las palabras de Hormazábal y Torreblanca confirmaron su aseveración, lanzada al pasar y en tono de broma.

Señaló Hormazábal que no creyó que Hermosilla podría adaptarse tan pronto al juego del equipo. "Es un hombre que ha respondido en el puesto que se le ubique, es corredor y tiene oficio. Fue la figura del equipo", nos dijo el Técnico.

Castañeda, fue otro de los hombres más destacados en el norte. Y Leonel, jugando como él sabe hacerlo, se ha ganado el puesto titular en Colo Colo.

En cuanto a Silva, no se ha podido establecer su grado de adaptabilidad por cuanto recién viene llegando a entrenar. Una lesión, un esguince al pie, lo ha mantenido alejado del campo de entrenamiento.

"Hace sólo una semana y media que estoy entrenando con los colocolinos, pero es lo mismo que hacerlo en la "U". Espero estar en forma dentro de unos 15 días más", nos dijo mientras chuteaba al arco de Santander.

El "rebelde" guardavallas albo solucionó sus diferencias con el club.

"Llegamos a un acuerdo y ya no hay problemas. Si no me pagaban tenía que ganar dinero en otra parte; trabajaba mi taxi. Ese fue el problema. Claro que no juego fútbol desde la liguilla. Estoy un poco excedido en el peso, pero en 10 días me pongo en forma", manifestó el meta.

"Claro, lo hacemos bajar de peso en un entrenamiento, pero enseguida tendríamos que tirarlo a un ataúd porque se nos muere. Es necesario hacerlo en unos cuantos días", acotó riendo Luis Torreblanca.



Santander: ahora entrena a gusto. Píriz hace lo mismo. Dos jugadores de peso en la retaguardia blanca.

Después de regresar de su gira por algunas ciudades nortinas, el cuadro albo reinició sus entrenamientos con miras a la iniciación del Torneo Metropolitano. Los colocolinos deben enfrentar el próximo domingo a Universidad Católica, que en estos momentos se encuentra jugando en Centroamérica.

Con las ausencias de los dos exserenenses Koscina y Ahumada, que se encuentran con permiso del club en su ciudad, y el reingreso del "rebelde" Santander, que llegó a un total acuerdo con la directiva, el cuerpo técnico, con Enrique Hormazábal y Luis Torrealba a la cabeza, exigieron sólo una leve sesión de gimnasia a sus dirigidos.

Mientras el entrenador charlaba con sus jugadores, el presidente de Colo-Colo, Héctor Galvez, contemplaba, satisfecho la práctica de sus muchachos.

—"Ahora, Colo Colo es una institución sin problemas. La gira fue un ejemplo de espíritu deportivo y, en cuanto a lo futbolístico, adquirimos experiencia y el ensamble deseado del equipo", señaló el timonel albo.

—Desde hace mucho tiempo que en las filas de Colo Colo no reinaba un ambiente de camaradería y optimismo como el que presenciamos ayer. Todos los jugadores nuevos que se incorporaron al cuadro popular han encontrado un clima de amistad que los ha hecho sentir desde un comienzo como en su propia casa.

—¿Piensa llenar la pieza vacante de un jugador extranjero?.

—"Es muy posible, en todo caso estoy esperando la insinuación del cuerpo técnico al respecto. Por el momento no hay nada definitivo, pero creo que se copará.

El timonel de los albos expresó su satisfacción por la manera en que Colo Colo está encarando las cosas. "Lo único que me interesa es que una vez que yo me marche del club se diga que Colo Colo está nuevamente en el lugar que siempre le ha correspondido".

Una vez finalizado el entrenamiento, Hormazábal y Torrealba se unieron con Gálvez, para dar una escueta, pero muy optimista cuenta de la gira del plantel albo. Todos coincidieron en señalar que desde hacía muchos años Colo Colo no reunía un verdadero plantel, con un reserva de la misma categoría que el titular, con jugadores disciplinados y con unos deseos enormes de ganar este campeonato.

Para mañana, al termino de la práctica matinal, Galvez prometió un "asadito" de camaradería con el fin de congratular a los jugadores por el magnífico desempeño en la gira, y como una manera de celebrar el comienzo de las actividades deportivas.

Parte el Metropolitano:

Audax Será el Encargado de "Pesar" a Unión Española

Vuelve el fútbol oficial al Estadio Nacional.

Ausente por más de tres meses, otra vez el fútbol de primera división regresa a Ñuñoa, cuando se da el vamos al Torneo Metropolitano, certamen que incluye en esta oportunidad a siete equipos de la capital y uno de provincias, O'Higgins.

La primera fecha se jugará íntegramente en el Estadio Nacional, al no haber otro escenario disponible. Y en esa jornada inaugural se enfrentan a primera hora Audax Italiano con Unión Española, la nueva sensación del fútbol chileno con sus bombásticas contrataciones y en el cotejo de fondo Universidad de Chile ante Palestino.

El Domingo, en el mismo escenario, Magallanes con O'Higgins en el encuentro preliminar y Colo Colo con Universidad Católica en el match de fondo.

Los encuentros por este certamen se inician a las 14 horas.

EL PROVINCIAL

El torneo provincial cumple su segunda fecha. Los encuentros se inician a las 15.30 horas.

Everton vuelve a jugar en su reducto de Viña del Mar y esta vez ante Antofagasta Portuario; en el Estadio Municipal de La Calera, Creen Cross con Calera; en el Estadio Regional de Concepción, Lota Schwager con Deportes Concepción, es segunda vez que los lotinos juegan en esa cancha; en el Estadio Fiscal de Talca, el copero Rngers vuelve a actuar ante su publico para enfrentar a la "v e d e t t e" del certamen, Huachipato, que partió con el pie izquierdo al caer derrotado frente a La Serena, dos cero el domingo pasado y finalmente en el Estadio La Portada de La Serena, el conjunto nortino recibe la vista de la disminuídos panzers de Wanderers

EN EL ASCENSO

Fueron fijados los encuentros correspondientes a la cuarta fecha del torneo de promoción. En la Zona Sur, el sabado 11, en el Estadio el Morro de Talcahuano, 15,30 horas: Naval con Iberia Los Angeles; Domingo 12, Estadio Municipal de Rengo: Lister Rossel con Municipal; Estadio de Curicó, Badminton con Deportes Colchagua y queda libre Ñublense de Chillán.

ZONA NORTE

Sabado 11, Estadio San Eugenio, 15,30 horas: Santiago Morning con Coquimbo Unido; Domingo 12, Estadio San Felipe: Unión San Felipe con Ferroviarios; Estadio de San Antonio: San Luis con San Antonio, en esta serie queda libre Deportes Ovalle.

Juan Rodríguez Ausente en la Practica de Unión

No se incorporó en la mañana de ayer a las prácticas de Unión el ex defensor de la "U" Juan Rodríguez.

Desganados se vieron los crak rojos en su primer entrenamiento después de los encuentros de Recopa jugados en canchas Bolivianas.

A las 10 de la mañana los jugadores hispanos iniciaron el trabajo solos, ya que tanto el preparador físico Gustavo Ortlieb como el Coach Federico Vairo no estaban a la hora indicada para el comienzo de la práctica.

Los jugadores después de algunos ejercicios de precalentamiento realizados por iniciativa propia, se dividieron en dos grupos para practicar futbolito. Cuando transcurrían poco mas de 30 minutos llegó el entrenador Vairo el cual se dedicó a observar la práctica de sus jugadores.

Todos los astros hispanos se ven físicamente bien y salvo Francisco Valdés que aún luce un prominente abdomen el resto se encuentra en buenas condiciones físicas.

No concurrieron a Santa Laura los jugadores Zárate, Véliz y Pacheco quienes por estar bajo el peso fueron autorizados para descansar en el día de ayer. El único resentido al regreso de canchas bolivianas fue Pedro García el cual recibió aplicaciones de luz y efectuó ejercicios suaves.

Federico Vairo señaló a LA NACION: " La práctica resultó un poco floja ya que la mayoría de los jugadores están bajo el peso y no se les puede exigir mucho. Mañana (hoy jugaremos con Universidad de Chile y recién en ese instante podremos ver cuales son los que están en condiciones de poder actuar al próximo sábado con Audax".

Ayer también regresó de Buenos Aires el presidente de la rama de Fútbol hispana, Abel Alonso quien tiene practicamente finiquitado en Buenos Aires el pase de José Pianetti y sólo espera dar cuenta al resto de su directorio para que la trasferencia del jugador de Boca quede finiquitada.

El puntero derecho Pedro Arancibia ya se encuentra totalmente recuperado de su operación y el doctor Reyes ha iniciado el tratamiento de recuperación para que pronto vuelva a las prácticas de fútbol.



El cuerpo técnico de los albos, Enrique "Cua-Cua" Hormazábal y Luis Torreblanca, está muy satisfecho con su plantel. Este año piensan sacar campeón al cacique.

Hormazábal y Torreblanca:

"No Podemos Quejarnos: Ahora Tenemos un Plantel Completo"

Hormazábal y Torreblanca, entrenador y preparador físico de la tienda alba, hicieron un breve análisis de la gira de Colo Colo, de sus posibilidades en este campeonato y el momento que vive el club albo.

"La gira fue positiva en todo sentido: futbolísticamente y deportivamente hablando. Jugamos doce partidos, los ganamos todos, salvo el último que perdimos contra Serena. Más que los resultados obtenidos, lo más interesante es el bagaje de experiencia acumulada, el ensamble del cuadro, la disciplina ejemplar de los muchachos y, lo más importante, el padrón de juego que hemos logrado imponer al equipo. Hemos conseguido lo que nosotros queríamos, adaptar a nuestro modo de ver el fútbol a los jugadores que se incorporan al club. El caso de Hermosilla es el más decidor. Fue el jugador más destacado de la gira".

¿El resto de los jugadores?

"Casi todos en lo suyo. Leonel está jugando muy bien en la punta izquierda. Parece que fuera otro. Y en esto creo que ha influido su deseo de superación y la confianza que ha encontrado en el club. Cuando llegó a Colo Colo, estaba pesando 74 kilos, lo que era demasiado, ahora, el "viejo" está en los 69.500 kilos. Es un ejemplo. Ahumada fue otro de los destacados. Fue el goleador del cuadro con 8 tantos. García "se paró" en Calama, y Castañeda hizo muy buenos partidos".

¿Problemas para el domingo?

"Pocos. Falta que nos llegue el pase de Hermosilla desde Guatemala, tiene que ser antes del domingo. Santander está excedido en el peso. Eso es todo".

¿Cómo ven a Colo Colo en este campeonato que comienza?

"Muy bien, excelente. Tenemos un plantel completísimo y esperamos que este sea el año de Colo Colo".

¿Trae algún extranjero?

"Aún no hay seguridad, pero en caso de ser así, buscaremos un buen centro delantero, un hombre de área."



"Habrá que esperar a Silva. Dentro de unos 15 días debe estar recuperado señaló Hormazábal.

Asamblea General de Periodistas Deportivos

En Amunátegui, 31, a las 22 horas en primera citación y a las 22.30 en segunda se efectuará esta noche, la Asamblea General Ordinaria de Socios, del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

La sesión se efectuará en cumplimiento de lo que establecen los artículos 11 y 44 de los Estatutos y Reglamentos del Círculo y en ella la dirctiva dará cuenta de la marcha de la institución y de lo obrado durante el periodo 1969-1970.

La directiva también conforme a los reglamentos, procederá a fijar las fechas durante las cuales se efectuarán la elección del nuevo directorio. Las listas de postulantes a los cargos directivos, deben presentarse entre los días 16, 17 y 18 del mes en curso. Cada presentación debe hacerse por escrito y firmada por 20 socios activos a lo menos y entregada al Secretario del Directorio.

Donato sin Club Pero con Tres Ofertas

Donato Hernández, el controvertido entrenador se mantiene aún sin club a quien dirigir, pero con tres ofertas en el bolsillo que está estudiando minuciosamente.

En conversación sostenida con "La Nación", manifestó que dos de ellas corresponden a equipos nacionales y que la otra a un club extranjero. De las primeras, una le interesa sobremanera por que le ofrecen un sueldo de seis mil quinientos escudos, quedando de dar la respuesta definitiva una vez que reciba la contraoferta formulada al club extranjero.

Misterioso como siempre, unicamente se refirió a las ofertas sin señalar en ningún momento, quiénes y de dónde eran los clubes, aduciendo que había prometido silencio hasta no resolver sobre el particular y con cautela porque en cierta oportunidad lo querían de España y un amigo lo aconsejó que pidiera veinte mil dólares, recibiendo como respuesta un soberano silencio.

Recalcó, que era su interés dejar por uno o dos años el ambiente futbolístico chileno, buscando con ello que le sea valorizado en un futuro cercano su trabajo realizado durante tantos años, pero tenía que irse bien, en caso contrario prefería quedarse en Chile.



Pelean el viernes:

Aprobada la Prueba de Capella y Mario Molina

MARIO MOLINA: sin problemas pasó la prueba de suficiencia

CARLOS CAPELLA: sorprendente agilidad y amplios conocimientos mostró en el examen

Mucho movimiento en el gimnasio de la Federación chilena de Boxeo. Los púgiles incentivados por el anuncio de la venida de peleadores extranjeros se hán interesado por trabajar en forma completa y con mucho más intensidad.

Doble motivo habia ayer en el gimnasio: la cartelera para los viernes venideros y la presencia de Carlos Capella, púgil argentino que el próximo viernes enfrenta a Mario Molina, en el estadio Chile. Ayer dió su prueba de suficiencia frente a la Comisión de Boxeo Profesional.

Hizo dos muy movidos rounds con Humberto Silva y dos con Bernardo Olea, que resultaron más fuertes. El visitante se vió, es un hombre que conoce el oficio y sus mayores virtudes son un excelente juego de piernas y un recomendable recto de derecha. Es veloz en sus desplaza mientos y recio en los cambios de golpes. Silva lo apuró como él queria, y Olea no le quitó el cuerpo cuando fue al cambio de golpes. Buenos sus cuatro rounds de examen.

Por su parte Mario Molina hizo seis vueltas ante la Comisión. Le ayudaron en su trabajo sus hermanos Ricardo y Héctor, quienes se turnaron para hacer tres asaltos cada uno. Su presentación fue en base a un boxeo veloz, encontrando en sus hermanos los sparrings ideales para este juego. También fue aprobado.

Los demás componentes de la cartelera para el próximo viernes, también respondieron a la prueba de suficiencia y el pase les fue concedido.

PROGRAMA

Categoria pluma, 5 vueltas, aficionados, Humberto Diaz con Hernán Armijo.

Categoria pluma, profesionales, 6 vueltas, José "Avalancha" Peérez con Humberto Silva.

Categoria pesado, 8 rounds, Guillermo Salinas con Guillermo Walters.

Match de fondo, internacional, 10 rounds, categoria welter juniors Mario Molina con Carlos Capella, argentino.

JULIO NOVELLA

También entrenó ayer el peruano Julio Novella. Tiene mucho interés en hacer la revancha con Manuel Hernández. Asegura levantar su rendimiento por lo menos en un 40%. La idea de un match de desquite lo obsesiona y para eso se está preparando. Además ya superó la afección estomacal que lo afectó la semana pasada.

JORGE ESPINOZA

También sigue en Chile su compañero Jorge Espinoza, está programado para pelear con Víctor Nilo el noqueador chileno, en una fecha próxima. Ayer no entrenó y prefirió asistir a los baños turcos. Se recupera favorablemente de la lesión que sufrió en el pómulo izquierdo, en su pelea con Roberto Gálvez.

ROGELIO SAEZ

Feliz andaba "pollito" Sáez, la próxima semana viajará al puerto para enfrentar al porteño Juan Villouta, con quien peleó no hace mucho, y lo dieron perdedor en una mala pelea y en peor fallo.

En la Copa Libertadores:

Nacional y la "U" Formarían un Grupo





IGNACIO PRIETO: Según los cálculos previos puede actuar en Chile por Nacional ante la "U".

LIMA, 7 (ANSA). Para establecer los tres grupos que disputaran la segunda fase de la copa "Libertadores de América" se reunieron anoche en esta capital los miembros del Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de fútbol y los delegados de los ocho equipos clasificados para la segunda rueda.

Los clubes clasificados en la fase eliminatoria, son los siguientes: Grupo Uno, Universitario de Deportes del Perú, Liga Deportiva Universitario de Ecuador Grupo Dos: Nacional y Peñarol de Uruguay. Grupo Tres, Boca Juniors y River Plate de Argentina. Grupo Cuatro, Guaraní de Paraguay y Universidad de Chile.

Los equipos eliminados fueron los siguientes: Arica de Lima y América del Ecuador, Valencia y Galicia de Venezuela Deportivo Cali y América de Colombia, Olimpia del Paraguay Rangers de Chile y Bolivar y Universitario de la Paz.

De conformidad con el artículo tercero del reglamento de la Copa Libertadores los clubes participantes deberán decidir como se constituirán cada una de las series. Si no se lograse acuerdo unánime al respecto, las series serán formadas de inmediato por sorteo. La sesión será presidida por el Doctor Teófilo Salinas Fuller, presidente de la Confederación y asistirán también miembros del comité ejecutivo de dicho organismo continental.

La segunda rueda deberá concluir a más tardar el 30 del corriente. En tal virtud designadas las series, los delegados establecerán el fixture correspondiente y las fechas de los partidos de ida y vuelta.

También de acuerdo al mismo reglamento de la Copa Libertadores de América Boca Juniors y River Plate (Campeón y subcampeón de Argentina, respectivamente) deberan integrar un mismo grupo, por cuanto Estudiantes de La Plata, que es campeón de la anterior edición de la Copa Libertadores de América pertenece a la misma Asociación Nacional.

Sin embargo, Nacional y Peñarol, (campeón y subcampeón de Uruguay respectivamente), deben conformar en grupos distintos, en virtud de lo que establece el artículo quinto, que dice: "Dos equipos de una Asociación Nacional no integrarán la misma serie de la segunda etapa del torneo, salvo que pertenezcan a la misma Asociación Nacional del campeón del año anterior".

En los medios deportivos de ésta capital se informó que existe la posibilidad de que se llegue a un común acuerdo de partes sin que sea necesario efectuar el sorteo de los tres grupos.

Los dirigentes de Universitario de Deportes, (campeón de Perú) han iniciado gestiones con los representantes de Boca Juniors y River Plate a fin de integrar un mismo grupos.

Si este arreglo previo llegara a concretarse otras de las series podria ser conformada por Peñarol, Guaraní y Liga deportiva Universitaria y la restante por Nacional y Universidad de Chile.

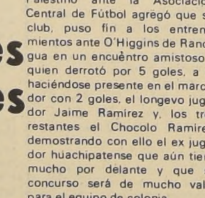


RAUL RAMOS, ex arquero de O'Higgins, se incorporó definitivamente a Palestino, solucionando de esta manera el club de colonia un serio problema que se le había presentado.

ISAAC CARRASCO desea tener a Fuentes, el argentino, comandando el ataque de Palestino frente a Universidad de Chile, el próximo sábado.

Palestino lo necesita contra la "U":

Aguad Viaja a B.Aires Para Traer a Fuentes



El gerente de Palestino, Jorge Aguad viaja a Buenos Aires con el fin de liquidar en la capital bonaerense y ante los organismos de la AFA, todo lo concerniente al pase del jugador Oscar Fuentes, contratado recientemente por el club palestinista después de haber rendido satisfactoriamente las pruebas a que fue sometido.

El viaje de Aguad, obedece exclusivamente a esa finalidad ya que al parecer surgieron problemas a última hora lo que ha retardado el regreso del jugador, e Isaac Carrasco, lo necesita como centro forward para el match que debe sostener este fin de semana con Universidad de Chile, en la primera fecha del Metropolitano.

Antonio Basile, delegado de Palestino ante la Asociación Central de Fútbol agregó que su club, puso fin a los entrenamientos ante O'Higgins de Rancagua en un encuentro amistoso a quien derrotó por 5 goles, a 3, haciéndose presente en el marcador con 2 goles, el longevo jugador Jaime Ramírez y, los tres restantes el Chocolo Ramirez, demostrando con ello el ex jugador huachipatense que aún tiene mucho por delante y que su concurso será de mucho valor para el equipo de colonia.

Consultado sobre una posible postergación con Universidad de Chile, Basile, dijo que en conversación sostenida con dirigentes de la "U", estos le habian manifestado que la continuación en la Copa Libertadores de América, era muy posible que comience en Santiago y recién el día miércoles 8 del presente, de tal manera que ambos equipos se presentarian con su plantel titular. Después agregó no sé aunque soy partidario que se le permitio.

Importante Designación Para Tonka Karzulovic

Tonka Karzulovic Kalacic, profesora de Educación Fisica del Ministerio de Educación y egresada de la Escuela de Ciencias Politicas y Administrativas, ha sido recientemente designada jefe del Departamento de Información y Finanzas de la Corporación de Construcciones deportivas, dependiente de la Dirección Generall de Deportes del Estado y Recreación.

Tonka Karzulovic fue una excelente jugadora de básquetbol del Club Universidad de Chile y posteriormente directora técnica de la Selección femenina de baloncesto de Chile, y por lo mismo, factor importante, en los dos titulos sudamericanos que consiguió el cuadro chileno.

La designación de Tonka Karzulovic, es un acierto y ha sido recibido con general beneplácito en el medio deportivo, donde su trayectoria es ampliamente comocida y valorizada.

Ramos, de O'Higgins, al Equipo Tricolor

Palestino, casi al cierre de las transferencias logró el concurso del guardameta Raúl Ramos, ex jugador de O'Higgins, que se encontraba con su pase en blanco.

El cuadro de colonia, solamente contaba con el concurso de Strauch, que ocupará definitivamente el arco en carácter de titular, pero faltaba el reserva. Al puesto, estuvo postulando Ricardo Storch, que no convenció a Isaac Carrasco. El hallazgo de Ramos, lo hicieron en Rancagua, con ocasión del encuentro amistoso que sostuvieron el fin de semana con O'Higgins, a quien derrotaron por 5 goles a 3.



RAUL PINO: El primer multado en Everton



SERGIO CRUZAT: conforme con el r... miento inicial de U... Calera

Multas a Granel Aplicó Everton

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez). Escuchamos comentarios y comprobamos actitudes. En Sausalito se vivió la primera jornada del certamen provincial en lo que a fútbol profesional de la zona se refiere y la verdad que el partido que animaron Everton y Unión Calera que concluyó ingualado a uno, no nos desagradó. Es cierto que no hubo claridad ofensiva, fundamentalmente en el hecho que era el cuadro ruletero el que en el papel exhibia una mayor responsabilidad. Sin embargo, es evidente que tal circunstancia debe estimarse atendible desde el punto de vista que los caleranos llegaron a Viña del Mar en procura de materializar un objetivo previamente determinado. Este no fue otro que no perder.

Pues bien, las autoridades de Everton no quedaron satisfechas. Incluso, Luis Miori, como presidente de la comisión fútbol anticipó medidas disciplinarias consistentes en multas para la totalidad del plantel con la sola excepción del zagero central, Daniel Sánchez. Tampoco se escaparia de la medida el entrenador Raúl Pino, a quien se le criticó su actitud de ubicar a Nelsón Vásquez como marcador derecho, no en vano que durante todo el periodo de preparación practicó como mediocampista. De todos modos, no nos corresponde calificar el criterio de los dirigentes. Ellos sabrán por qué actuan así. En lo que a nosotros concierne, solamente podriamos expresar que Everton no puede pretender una campaña excepcional si se considera que su equipo evidencia vacios ostensibles como lo es la falta de un piloto de ataque que realmente sea un "caudillo" y que oriente la vanguardia con personalidad y eficiencia. En este sentido, aun podría Everton solucionar esta debilidad ofensiva porque dejó una vacante en la inscripción presentada a la Asociación Central.

En el camarín de Unión Calera, conversamos con Sergio Cruzat. "El primer tiempo fue nuestro. Calera es difícil. Marca y no deja jugar. Quedé conforme con el rendimiento del equipo, porque jugó sin varios titulares. Están los argentinos Casco y Martinoli. Asimismo, Elvio Porcel de Peralta y Zuleta. Además, en el curso de la semana entrante llegará otro jugador trasandino. Así y todo frente a Everton se cumplió bien. Nosotros neutralizamos su mediocampo, que es su punto fuerte y rotamos en ataque lo que indudablemente favoreció en el fin que buscamos".

En el vestuario estaba, Porcel de Peralta, el ex wanderino contratado por Unión Calera quien no pudo alinear en el conjunto cementero por estar cumpliendo el castigo de dos partidos que le aplicó en el último compromiso de Wanderers en la "liguilla", el Tribunal de Penalidades. Le preguntamos como se sentia con sus nuevos compañeros.

"Unión Calera tendrá que andar mucho mejor. Hay que estimar que recién el elenco está ensamblándose. Estoy seguro que estará en la pelea. Se cuenta con un gran compañerismo. Yo cumpliré. El fútbol de los caleranos es simple y de fuerza. En Calera, entonces será difícil que nos ganen. Tendré también que demostrar que no se equivocaron en mi contratación".

No habia un número ... dirigentes. La verdad es qu... comprobamos la presen... secretario, Jorge A... "Están mis colegas por a... vendrán. El presidente ... Chahuán recién debe ... recuperándose de su ... nerviosa por el match".

¿Cuáles son las preten... de Unión Calera?

-"Mire esta empresa en l... nos hemos embarcado ... mos primero porque nos ... luego porque es mucho ... debemos al pueblo ... Queremos brindarle esp... a quienes no tienen ocas... disfrutar con otro ... entretenciones que no sea ... bol profesional. Est... respondiendo. Por eso ... esforzamos en obtener los ... cios de determinados jug... Igualmente porque que... desterrar esa mentalidad ... tón que nos ha mantenido ... ahora en los lugares secun... de la tabla de coloca... Ambicionamos para est... algo más".

Interesante el cometido ... bio, Rómulo Betta, el ex de... de Everton y Universidad ... ca. Le consultamos sobre s... conseguido acostumbra... Calera. "Estoy jugando tra... Vivo en Quillota. Cla... recuerdo mi estada en Sa... en la UC. Más por la satis... de haber salido campeón ... plantel universitario. Pero ... afectó el cambio. No olvide... que yo soy provinciano".

El vestuario de Everton ... desierto. Los dirigentes, ... mirarles las caras a los jug... para ver si conocian la ver... se retiraron prestamen... escenario del dolor. He... secaba el rostro. Pre... conversar con él sobre su ... Brasil como integrant... seleccionado de Chile.

-"Aprendí algunas cosa... interesante establecer los ... mas de marcación y la co... y fortaleza de los equipos ... ros. También el público me ... la atención. De que ... alientan. En lo otro, yo ... desde acá que solamente ... pasear. Las pocas veces ... pusieron fue para jugar ... diez minutos. No pude ... nada".

Por último abordamo... entrenador Raúl Pino. "N... disconforme, aunque si ... Desde que supimos que ... primera confrontación ... Sausalito con Unión Cal... hablé claro porque sabía ... debida anticipación qu... caleranos vendrian a defe... Ellos siempre han jug... fútbol destructivo. Po... planificamos bien el ... Pero, no fue suficiente par... rar un problema que ... seriamente a Everton. N... tenemos un déficit de ... apreciaron fallas de ... aspecto que se soluci... fútbol y fútbol. Y Eve... dispuso de cancha donde ... nar el tiempo suficiente".

De Everton nos ag... velocidad y habilidad de G... y Henry. Pero, todo el peli... crearon se diluyó ... incosistencia por la falta ... realizador. En Unión Cal... nuevo. Mucha aplicación ... entrega y mucha tácti... desmedro de una labo... directa en la vanguardia ... gran valor. Duarte.

Inscrita Selección Peruana Para Méxic...

LIMA (ANSA).- La Federación Peruana de Fútbol remitió a la FIFA la lista de los cuarenta jugadores inscritos por el Perú para el próximo Campeonato Mundial, de acuerdo a lo que establece el artículo 18 del Reglamento del Torneo por la Copa Jules Rimet.



RAMON MIFFLIN: vuelve ... lección peruana.

La nómina de los jug... inscritos por Perú es la s... te:

Luis Rubinos, Rubén ... Eloy Campos, Pedro G... Orlando de la Torre ... Fernández, Héctor Chu... Javier González, Rafael ... Nicolás Fuentes, Félix S... Javier Castillo, Fernand... llan, Juan José Munante ... to Challe, Hernán Cast... Teófilo Cubillas, Pedro Le... sé del Castillo, Alberto ... do, Hugo Sotil, Oswaldo ... rez, Ramón Mifflin, ... Goyzueta, Luis Cruzado ... Baylon, Eladio Reyes, ... Urrunaga, Alberto Párrag... deo Risco, Victor Zegarr... car Rios, Jorge Charun, ... Portanova, Jaime Mo... Héctor Bailetti, Próspero ... no, Luis Cruces, Percy R... Leonidas Jiménez.

Ocho dias antes del ... partido del Perú por los o... de finales (2 de junio fr... Bulgaria, la Federación ... na deberá oficializar una ... de 22 jugadores, de los 4... inscribió ahora.

Básquetbol Mexicano en Gira por el Pacífico

LIMA (ANSA). El representativo mexicano de básquetbol masculino, "Compañia de Electricidad", debuta esta noche en esta capital ante el Regatas Lima, campeón de la Liga Metropolitana.

El encuentro, que será el primero de los dos partidos que sostendrá en Lima el conjunto azteca, tendrá por escenario el Court del Coliseo cerrado de esta capital.

Luego de este compromiso el equipo mexicano que viene cumpliendo una exitosa gira por diversos paises latinoamericanos enfrentará a Universitario de deportes, para que el compromiso se presente reforzado con elementos de otras instituciones.

La representación de un equipo mexicano en Lima ha suscitado enorme expectativa entre los aficionados al baloncesto que reconocen en el básquetbol de ese pais a uno de los más efectivos y técnicos del mundo.

Como se recordará, méxico ocupó el cuarto puesto en las últimas olimpiadas.

Cracks Brasileños Jugarán en Marruecos.

SAN PABLO (ANSA). Marruecos quiere jugadores brasileños. Una oferta de seiscientos mil dólares fue hecha al Santos por la cesión de cinco futbolistas (Joel, Carlos Alberto, Rildo, Lima y Coutinho), por un grupo de financistas marroquíes vinculados al ramo petrolífero.

La propuesta fue presentada a través de un grupo de empresarios europeos llegados recientemente a Brasil. Los empresarios están interesados además en la adquisición de Tostao, del "Cruzeiro" de Belo Horizonte.

Las ofertas son actualmente estudiadas por los dirigentes locales. Los pases, de concretarse, se realizarian después de concluido el próximo mundial de México.

Néstor Juan Cannevari:

Garantiza Fútbol y ...Goles


"SOY JOVEN" y los jóvenes rien.

- La nueva adquisición de Deportes La Serena en el primer partido del provincial respondió a todos sus antecedentes.
- "Tiré con fe y confianza, quienes lo hacen así meten goles". Se tiene confianza como jugador de temperamento, quiere jugar el próximo año en Santiago

Por Alfredo Leonel Parra

El año 1970 parece ser el año del fútbol provincial.

Como nunca en otras temporadas los equipos que representan una ciudad se han entregado a la tarea de formar un buen equipo capaz de entrar en la liguilla final y de brindarles a sus aficionados enormes satisfacciones.

Todo esto queda comprobado con el intenso ajetreo de contratos que se han realizado durante el periodo de receso y ratificado en la primera fecha del provincial. Seria largo enumerar la lista de nuevos jugadores extranjeros incorporados a nuestro medio y es por ello que hoy queremos ofrecer a nuestros lectores la imagen escrita de un autentico crack del fútbol argentino que este año defenderá la camiseta de Deportes La Serena.

Se trata de Néstor Juan Canevari, 26 años, soltero, de mediana estatura. Y en su tarjeta de presentación aparece una frase que lo retrata de cuerpo entero. Delantero de Huracán, Colón de Santa Fé y Velez Sarfield. Goleador en varias temporadas. Jugador de temple, de temperamento. "Disparo con fe y confianza, es decir, pertenezco a esa innumerable falange de los que hacen goles".

Carnevari no tiene "pinta" de jugador de fútbol. Cuando conversamos con él, vestia con impecable traje. Camisa de cuello y una flamante corbata. Quién no lo conociera podría hasta confundirlo con un gerente, un empleado de banco o un comerciante próspero. Tiene facilidad en la expresión. No habla con terminos rebuscados. En su manera de expresarse se nota de inmediato la fe y confianza que dice tener para disparar al arco y que parece proyectarse a todo su fútbol, a su manera de ver el juego y a su condición de profesional honesto y capaz.

"Antes fui ariete, ahora soy medio campista, pero no crea que soy de los que se acomodan atrás, nó, a mi me gusta correr, por temperamento no puedo estar quieto. Lucho, corro, grito, no me gusta perder y al contrario me gusta cuando las cosas son difíciles.

¿No sé si usted sabrá, pero llegó a un equipo que por malos entendidos siempre se le ha tachado de equipo defensivo, que juega de contragolpe, que no arriesga?

"Yo no se que podrán haber dicho de La Serena antes, pero ahora les puedo garantizar que es un equipo ofensivo. Y ese poder ofensivo se lo dan los medios campistas. En la misma medida de la fuerza que tengan estos para llegar arriba y disparar, será la medida de ese poder ofensivo.

Así entiendo yo el fútbol. Argentino Geronazo me lohizocomprender. Es un gran técnico, hasta hace poco fue el que trabajó con Zubeldia, ahora cada uno esta por su cuenta. Pero Geronazo me hizo mirar el fútbol de otra manera. El metió a los laterales cuando las defensas de cierran, él inculcó en los mediocampistas el deseo y la necesidad de llegar arriba para acompañar al ataque. El ha sido para mi el mejor técnico que he tenido en mi carrera futbolística. Dante Pesce me parece que es igual. Defiende a los jugadores. Y eso para quienes estamos en esta profesión es algo importante, sentirse respaldado, defendido por el director técnico que no permite que los dirigentes hagan los equipos y cuando un dirigente no quiere a un jugador, ¡pobre de él! no juega más".

Carnevari habla sin pausa. Construye bien las frases y aclara sus ideas. No tiene problemas para abordar cualquier tema. Sabe mirar a sus compañeros y sabe observar al rival.

¿Jugó bien La Serena en Huachipato?

"Muy bien y mire que lo haciamos contra uno de los que son candidatos. Pero Serena ha conseguido formar un buen equipo. Muy bien Landa, rápido, toca bien. Cuando llegué me dieron que venía de vuelta, pero en la cancha, sabe hacer una sola cosa, jugar bien al futbol y yo con esa clase de jugadores me entiedo perfectamente bien. Atrás tenemos a Orlando Aravena que es fuerte, juega bien, es una buena adquisición".

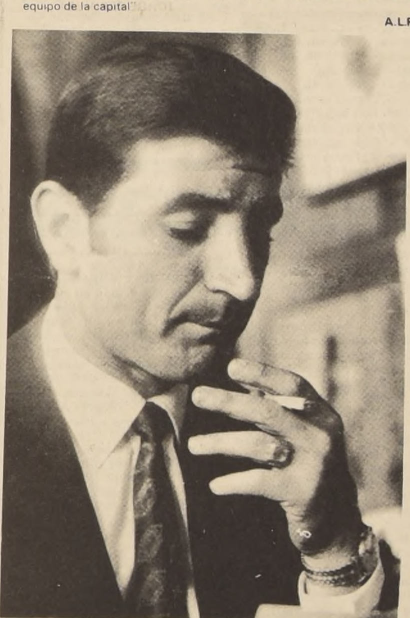
¿Cómo vio a Foilloux y a Acevedo?

"A Foilloux muy nervioso. Y me lo explico. Era primera vez que jugaba y todo el mundo querra que fuera el mejor. Se esforzó mucho y corrió mucho, pero esa me imagino no es la cuerda de él. Cuando debuté en Colón de Santa Fé me sucedió algo parecido, la noche anterior no pudo dormir... Y al día siguiente quise hacer todo, pero no salió nada. Felizmente ganamos y así pude pasar un poco desapercibido. A Foiulloux le pasó algo similar. En cuanto a Acevedo es buen jugador. Domina el puesto y le da fuerza al medio campo".

¿Se aconstumbra en La Serena?

¿Y que quiere, llevo 20 días solamente? Cuando haya pasado un tiempo más vuelva a preguntarme y le diré que pasa. Pero no creo que en La Serena vaya a durar más de un año. Yo se los digo a los dirigentes ustedes se van a ver obligados a venderme a un equipo de Santiago, van a ver. Voy a jugar para obligarlos a que me vendan a un equipo de la capital".

A.L.P.


HECTOR JUAN CANNEVARI, tónico valioso para el ataque serenense.


Thomas Koch inclinó la balanza nuevamente hacia Brasil. Fillol le hizo "pelea", pero igual perdió.

Chile y la Copa Davis:

Thomas Koch Volvió a ser el "Verdugo"

No se pudo. O con más propiedad Tomás Koch, no quiso.

Brasil eliminó a Chile de la Zona Sudamericana de la Copa Davis de Tenis en un match intenso, dramático, rico en incertidumbre, por la estrecha anotación de tres por dos.

Thomás Koch, el tenista espectáculo, fue el encargado de cortar, una vez más, la carrera chilena. El ex hippie brasileño superó en el encuentro decisivo a Jaime Fillol en el máximo de sets.

Fue un partido llevado al climax, al mismo que dejó mudos a varios miles de aficionados chilenos, cuando ambos jugadores se enfrentaron en 1969 por la final de la zona sudamericana de la codiciada Copa Davis.

Sin exagerar, el compromiso general, incluyendo a los cuatro actores, fue calcado al cumplido en el Stade Francais.

Nunca hubo un vencedor. Este sólo vino a consagrarse cuando la pelota contabilizó el útimo punto brasileño. E igual que en la ocasión anterior, Jaime Fillol pudo ser el ganador. Pudo más la experiencia adquirida a través de una campaña intensa por canchas europeas y americanas, ante jugadores con pedigrée mundial, que el espiritu de lucha del todavia novato e irregular tenista chileno.

Patricio Cornejo, la raqueta número uno de Chile, pudo ser el gran heroe de la jornada. En el debut, "Pato" tuvo a su merced a Koch. Le sacó ventaja que parecía definitiva de dos sets a cero. Pero el empuje y clase del carioca fue fundamental, volcando un resultado.

Jaime Fillol, que habia fracasado en toda la linea ante los tenistas argentinos, Julián Ganzábal y Guillermo Vila (perdió con ambos en la rueda precedente de la Copa Davis), se rehabilitó luego para derrotar en un juego sin pausa, a Edson Mandarino, también por la cuenta máxima.

Pero el deporte nacional está cansado de "puro ser" o "debió ser".

Lo cierto es que el doble se perdió, a pesar de haberse hecho "pelea". El triunfo posterior de Cornejo sobre Mandarino (siguiéndo la tónica, también en el máximo de sets) dejó a Chile y Brasil empatados a dos, abriéndose una última cancha. Esta se desperdició, pero no sin antes haberse dejado en la cancha todo.

Por ahora hay un tenista que está un peldaño más arriba en Sudamérica. Y ese peldaño debidamente aprovechado por Thomás Koch, y mejor capitalizado por el tenis brasileño, les ha significado seguir en la Copa.

No cabe duda que el juego de Brasil y Chile fue una final adelantada de la Zona Americana. Ahora dilucidada ésta, los encuentros que restan a los brasileños son de mero trámite. Sin desmerecer a los colombianos, éstos nada tienen que hacer con los tenistas de la zamba.

CARBON


PATRICIO CORNEJO pudo convertirse en el "héroe" chileno.

El 18: Uruguay y Perú en Lima

LIMA (ANSA) — Con el nombre de "Universitario de Deportes" y con la casaca de la misma institución, la selección peruana de fútbol enfrentara el próximo 18 del presente mes a la representación de Uruguay.

El encuentro tendrá por escenario el Estadio Nacional de esta capital y el cambio en la denominación de la seleccion peruana se debe a que actuando con el nombre y la divisa de Universitario de Deportes, se puede hacer actuar a dos jugadores que actualmente están suspendidos por la FIFA.

El cotejo tendrá además carácter de revancha del partido en que la representación "Celeste" venció recientemente al Perú por dos goles a cero en el estadio Centenario de Montevideo.

Contra los uruguayos la dirección técnica, a cargo del brasileño Waldir Pereira "Didi", podrá evaluar el acoplamiento al equipo de Ramón Mifflin y Nicolás Fuentes, que son los dos jugadores suspendidos por la FIFA, a raiz de los incidentes suscitados en el partido que por las eliminatorias Perú disputó en La Paz, ante el seleccionado de ese país, el pasado nueve de agosto.

Luego de este compromiso ante la representación uruguaya, Perú enfrentará posiblemente al Santos de Brasil, el 23 del presente en el Estadio Nacional de Lima.

El conjunto peruano viajará posteriormente a los Angeles (Estados Unidos), el dia 26 del corriente mes, donde posiblemente disputará un partido ante un rival aún no designado.

Finalmente, la delegación peruana viajara a León (México) con el tiempo suficiente para aclimatarse a la altura de esa ciudad.

Se Acerca el Día de la Partida del Rallye más Largo del Mundo

Nuestro viejo globo terráqueo cada vez se hace más pequeño para el deporte mecánico. El desarrollo del automóvil ha reducido, a una mínima expresión, distancias de 15 y 20 kilómetros. El único y natural obstáculo continúa siendo los mares. En 1903 se realizó el primer cruce automovilístico de los Estados Unidos en un automóvil, sin techo ni parabrisas, por supuesto. Más tarde, 5 años después, los norteamericanos Monty Roberts y George Schuster, cubrieron la distancia de Nueva York a París, en 169 días.

Sin embargo tuvieron que transcurrir 160 años para que se reeditara una prueba parecida, entre Londres y Sydney. Si antaño era cosa de dias, ahora fue de segundos, pues al ganador de la prueba mencionada le esperaba un premio de 100 mil marcos. Claro que no todo es dinero en la época moderna. Hace cuatro años, dos equipos mecánicos de Alemania, apostaron un cajón de cerveza a quien podria dar la vuelta al mundo, en 40 dias partiendo desde Colonia. Despues de recorrer 21 mil kilómetros en carro, y 15 mil, en avión, un equipo lo logró en 40 dias y 13 minutos. Los perdedores tardaron tres dias y nueve horas más en cubrir el mismo recorrido. do

Este año, con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, se llevará a cabo la maratón automovilistica celebrada hasta la fecha: la "World Cup Rallye 1970", auspiciada por el diario británico "Daily Mirror". Los coches partirán el 19 de Abril desde el grandioso Estadio Wembley, en Londres. La meta estará en Ciudad de México, donde tendrán que arribar el día miércoles 27 de Mayo, cuatro dias antes de la iniciación de la disputa de la Copa Jules Rimet.

Pero entre ambas capitales hay un trecho de 35 mil kilómetros a cubrir, que lleva por 10 paises europeos, así como por 15 naciones de Centro y Sudamerica. La única posibilidad de descanso estará en el cruce del Atlántico, desde Lisboa a Río de Janeiro, del 26 de Abril al 8 de Mayo.

Cada participante tiene que pagar una inscripción de 5.700 marcos. Pero esto nada significa en comparación con los sacrificios de pilotos y co-pilotos. En las carreteras sudamericanas habrá pruebas de velocidad pura, de 12 horas de duración. En algunas partes, en el Cruce de los Andes, habrá que subir hasta alturas de cuatro mil metros. El premio que recibirá el coche ganador del Rallye asciende a la suma de 10 mil libras esterlinas.

Ahora jugará por Audax:

Positivo Acuerdo de M. Rodríguez con Colo Colo

Mario Rodríguez después de llegar a un acuerdo muy positivo para él con Colo Colo y de firmar contrato posteriormente con Audax Italiano, viajó a Buenos Aires con el fin de buscar sus familiares para radicarse definitivamente en nuestro país.

En Audax Italiano se informó que Rodríguez logró un acuerdo muy positivo con el club albo, consiguiendo aparte de una elevada suma de dinero, su libertad de acción, lo que le permitió legal y reglamentariamente firmar por Audax.

Rodriguez en Colo Colo estaba marginado y habia amenazado con estampar una denuncia en los tribunales del trabajo, si no le era permitido entrenar y no se le cancelaban sus sueldos, lo que no llegó a producirse ante el convenio a que llegaron felizmente ambas partes. Cabe hacer notar que Rodriguez, tenia contrato por dos años y sólo cumplió uno. Sobre la cantidad que habria recibido por dejar Colo Colo, no se dio versión, como tampoco de cuanto recibió por estampar su firma por Audax Italiano.

El jugador Rodriguez, deberá estar en las prácticas de su nuevo club a mas tardar mañana.


MARIO RODRIGUEZ, después de obtener una buena suma de Colo Colo recibió otra de Audax.

Tabla de Posiciones Copa Isidro Corbinos

COPA ISIDRO CORBINOS

ZONA NORTE

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Ferroviarios	3	2	1	0	5	1	5
C. Unido	3	2	1	0	4	2	5
San Antonio	2	1	0	1	3	3	2
San Felipe	3	2	0	1	11	2	4
D. Ovalle	3	0	1	2	2	10	1
S. Morning	2	0	1	1	3	3	1
San Luis	2	0	0	2	0	1	0

ZONA SUR

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Iberia	3	2	-	1	8	3	4
Badminton	2	1	0	1	5	3	2
Naval	2	1	0	0	5	3	2
Municipal	3	1	1	1	3	6	3
Ñublense	3	1	1	1	4	6	3
D. Colchagua	2	1	1	1	3	2	3
Lister Rossell	3	1	-	2	5	7	2

Nuevo Campeón Mundial Mosca

BANGKOK (ANSA). El Peso Mosca thailandés Berrek Chartyan-Chai conquistó hoy el Título Mundial (W.B.A.) de la categoría, batiendo al detentor Bernabé Villacampo (Filipinas) por puntos en un match a 15 rounds.

El título es válido sólo para la "World Boxing Association".

BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos a precios de fábrica. Armaduría Internacional Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total traiga dinero San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

C-19

JUDICIALES Y LEGALES

EN LO PRINCIPAL, solicita Merced de Agua. Otrosí, acompaña antecedentes exigidos. Señor Gobernador del Departamento. Presente. María Inés Hernández Rojas, labores del sexo, domiciliada para estos efectos en calle Montt 580 de esta ciudad de Constitución compareciendo a nombre de la Sucesión de Pedro Pablo Hernández, de la cual forma parte y es comunera, al señor Gobernador del Departamento con todo respeto digo: Que la suscrita junto a seis hermanos componen la sucesión de Pedro Pablo Hernández, la que es dueña de una propiedad con casa-habitación y Quinta de Arboles frutales ubicada en el lugar Manquehue de la comuna y Departamento de Constitución, compuesta la parte de vega de 1/4 hectárea más o menos y el resto de la propiedad es terreno montañoso de mucha pendiente. La mencionada parte de vega se abastece de agua para la bebida, usos domésticos y riegos desde el estero Quebrada Bellavista del lugar antes señalado. La producción total de agua en dicha quebrada es la cantidad de un litro por segundo, de la cual medio litro por segundo aprovecha doña Ernestina Rojas, vecina o contigua a nuestra propiedad y el otro medio litro por segundo abastece nuestro predio y sobre cuya cantidad de agua solicitamos Merced de Agua, para tener título legalmente inscrito sobre las aguas correspondientes. Cada parte interesada en dichas aguas tiene inscrita su parte en el Departamento de Riego, ya que dichas aguas se han aprovechado desde tiempo inmemorial por ambas partes por lo que existen en el lugar de su ubicación las obras a nivel de captación para ambos lados. Estas aguas deben aprovecharse mediante la construcción de cámaras a nivel de igual capacidad según especificaciones en memoria explicativa y presupuesto acompanados, a fin de que ambas partes aprovechen el medio litro por segundo. Actualmente el aprovechamiento de dichas aguas se hace por medio de cañerías de igual capacidad para ambos lados. La merced de Agua es de ejercicio permanente porque debe abastecer nuestra casa habitación y Quinta de árboles frutales durante todo el año. Por Tanto, Al Señor Gobernador del Departamento: con el mérito de los instrumentos exigidos. Memoria explicativa, Presupuesto y estudio preliminar de las Obras y de conformidad con las disposiciones vigentes del Código de Aguas, ordenar los trámites pertinentes sobre publicaciones y disponer se eleven los antecedentes al Señor Director General de Aguas para que en definitiva se conceda la Merced de Agua de ejercicio permanente en la cantidad que se ha indicado y para la Sucesión de Pedro Pablo Hernández, en cuyo nombre comparezco. Otrosí: Acompaño los antecedentes citados en lo principal. Fdo. María Inés Hernández Rojas. Mario Raúl Carrasco Cancino. Secretario Gobernación Subrogante.
Constitución, 16 de Febrero de 1970. Providencia N° 9.- Por presentada en la fecha que se indica, la Solicitud de Merced de Agua, que antecede, y de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 261°, del Código de aguas, remítase copia a la Junta de Vigilancia si estuviera constituida y publíquese íntegramente y con cargo al solicitante, por dos veces dentro de plazo de sesenta días en un periódico de este Departamento, en uno de Cauquenes y en un diario de Santiago. Anótese. Publíquese y Regístrese. Sergio Prado Luco. Gobernador de Constitución; Mario Raúl Carrasco Cancino. Secretario Subrogante.

A. 8. 6

POR robo queda nulo libreta de ahorro N° 1125943 del Banco del Estado.

A-9-6

QUIEBRA: José Ducci Claro. Tercer Juzgado Civil. Resolución 25 Marzo 1970, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito valista reconocido: Francisco Bertin Alcaino E° 11.000. Secretario.

C-8-6

QUIEBRA: Helga Materne Weber. Primer Juzgado Civil. Resolución 26 Marzo 1970, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes: créditos valistas reconocidos: Corporación de Radio de Chile por E° 11.969,31. Créditos preferentes reconocidos: Fisco de Chile E° 58.053,86, 1ra. clase art. 2472N°. 6 C.C. Secretario.

C-8-6

CUARTO Juzgado de Menores: cita a audiencia de parientes de los menores: "Neira Quintana Erik y Alondra", para el jueves 9 de abril en curso, a las 15 horas.

Z-8-6

QUIEBRA Sociedad de Implementos Electricos S. A. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por resolución de 12 de Marzo de 1970 tuvo por presentada ampliación inventario, que se tendrá por aprobada si no se objetare en plazo legal. Secretario.

C-8-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Maldonado Valenzuela a Guillermo, Juan Margarita, Graciela, Mónica y Aníbal Maldonado Toro sin prejuicio cónyuge sobreviviente. Secretario.

C-8-6

QUIEBRA: Sociedad Pinto y Cía. Segundo Juzgado Civil. Resolución 20 Marzo 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de don Walter Lowenstein Mayer por E° 300.000, valista; Secretario.

C-8-6

CON fecha 5 de Abril ante el Inspector Sr. Héctor Osorio, el Sindicato Profesional de OO. y EE. de Fiambrerías, Rotiserías y Almacenes de la provincia de Santiago, eligió la directiva para el periodo 1970 - 71. Pdte. Luis Aravena A. Secret. Bernardo Fuentes M., Tesorero: Carlos Salinas L. Directores: Edmundo Pavez T. Sigifredo San Martín. Se hace la pte. publicación conforme al art. 378 del Código del Trabajo.

A-9-6

TITULO Banco Industrial Comercial N° 7499, por 27 acciones N° 8190 por 144 N° 13776 por 1.500 quedan nulos por extravío damos aviso correspondiente.

A-9-6

QUIEBRA: Sociedad Agrícola Norte y Sur. Primer Juzgado Civil. Resolución 30 Marzo de 1970, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Alfonso Castro García E° 17.000, valista. Secretario.

C-9-6

SINDICATURA de Quiebras de Santiago. Quiebra: Manufacturas de Muebles de Acero S. A. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 19 Marzo 1970, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguiente créditos: Jorge Guarello Fitz-Henry, por letras de cambio E° 72.468,55; Carlos Llona Cruchaga, letras de cambio por E° 8.777,50 ambos valistas. Secretario.

C-9-6

CUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Amalio Salgado a Bernardo Salgado Muñoz y Georgina Salgado Lamaison, sin perjuicio cónyuge sobreviviente.

C-68-6

HABIENDOSE Extraviado título N° 621714 - 636860 por 94.- 275 Acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Adriana Daza de Fernández queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 9/6

Segundo juzgado de Letras de Menores. Santiago. Expediente 60.068. Tuición Menores Bolvaran Miranda, Luis Alberto, Julio, Sergio y Margarita. Se ha decretado notificar por avisos resolución de fs 12 a Norma del C. Miranda Banados in comparezca este Tribunal el 21 de Abril próximo a las 14,30 horas y notificase demanda interpuesta por Luis Arturo Bolvarán Bolvarán, cabo 1° de la Fuerza Aérea, domiciliado en calle Alberto González 3830, block 11, Depto. 13, Población Huechuraba, La Palmilla y su proveído que dice: Santiago, 12 de Noviembre de 1969. A lo principal vengan las partes a comparendo a la audiencia del día 3 de Diciembre a las 10,15 horas. Al primer otrosí: téngase por acompañados con citación devuélvase la libreta de familia dejándose constancia de las inscripciones que contiene. Al segundo otrosí: téngase presente. Cuantía indeterminada. Asígnasele N° 60.068. Fdo. María Aguiló Pujol. Juez Titular. Ana Luisa Prieto Peralta. Secretaria.

Z-9-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Carlos Concha Fernández, a hijos legítimos Aulio Roberto, Elba Marta, Malva Eufemia y Jaime Carlos Concha Barañao. Secretaria.

A-10-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie C. N° 249750 Banco de Chile, por E° 289,50, queda nulo por aviso correspondiente.

A-10-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Causa rol 441-70. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Giuliana Milani Garbin inmueble de Alameda Bernardo O'Higgins 201 de esta ciudad, inscrito fojas 4870 N° 6534 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1958. Inmueble expropiado tiene superficie 890 metros cuadrados y siguientes deslindes y medidas; según plano 1078 confeccionado por expropiante Norte, en línea quebrada de 28.10 metros con predio rol 7/75; Sur, en 33 metros en Alameda Bernardo O'Higgins; Este, en línea quebrada de 26.50 metros con calle Villavicencio y Oeste, en línea quebrada de 17 metros y 8 metros con predio Rol 7/77. Indemnización fijada común acuerdo en E° 900.000 con cuota al contado de E° 170.000 depositada cuenta corriente este Tribunal; ordenándose presente publicación para que tercero interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5604. Secretario.

A-9-6

SUPERINTENDENCIA de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones. Solicitud Concesión Servicio Público Empresa Productora Gas Corriente. La Compañía de Acero del Pacífico S.A. CAP está solicitando concesión de servicio público como empresa productora de gas corriente, en su Planta de Huachipato, provincia de Concepción. Se publica el presente aviso de acuerdo con las disposiciones reglamentarias y a fin de que los interesados formulen las observaciones a que haya lugar, por duplicado, dentro de un plazo de 15 días, a contar desde esta fecha. Santiago, 8 de Abril de 1970. El Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

A-9-6

POR EXTRAVIO queda nulo cheque Serie BP N° 4284650 del Banco del Estado, Sucursal Av Matta, cta N° 7384-8 por E° 6.350.

A-10-6

Por extravío queda nulo Cheque D-C 0155462 cuenta 659202/3 Bco. Osorno Sucursal Mercado.

A-10-6

ANTE Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en autos Cormu con Manuel Pérez P., presentóse Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Alameda N° 874, 8° piso, Santiago, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad a la ley, fijándola en E° 1.313.000 sobre inmueble ubicado en Monjitas N° 802 esquina Sur Poniente con calle San Antonio ciudad de Santiago que tiene una superficie de 1.010 m2 y siguientes deslindes según plano N° catastral de Dirección Obras Municipales Santiago. Norte, 28,50 m con calle Monjitas: Sur predio rol 156/142: Oriente 35,50 m con calle San Antonio: Poniente predio rol 156/144. Predio expropiado figura rol avalúos Santiago con N° 156/143. Primer Otrosí: consignación 20% monto de la tasación: Segundo Otrosí: publicación avisos: Tercer Otrosí documentación previa para giro de cheque. Cuarto Otrosí se tenga presente toma de posesión material. Quinto Otrosí se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí acredita personería. Séptimo Otrosí se tenga presente exención de impuestos para la CORMU. Octavo Otrosí patrocinio y poder. Noveno Otrosí solicita notificación por avisos. Juzgado Proveyó Santiago 2 de Enero de 1970. A lo principal notifíquese Al 1°, 6°, 7°, 8° otrosíes, téngase presente: al 2°, 3°, 4°, 5°, como se pide. al 3° previamente ofíciese a la Dirección Gral. Registro Civil, Carabineros, Correos y Telégrafos a fin de determinar su paradero. Juez. Secretaria. Santiago 25 de Marzo de 1970. De acuerdo con lo dispuesto en el inciso 3° del art. 84 del C. de P.C. déjase sin efecto el proveído del 9° otrosí de la demanda proveyendo nuevamente dicha petición, ha lugar a la notificación por avisos, los que se harán por 3 veces en los Diarios "La Nación" y "El Mercurio" sin perjuicio del ordenado por ley en el "Diario Oficial". Juez. Secretaria. Lo que se notifica a los interesados a fin ejerzan derechos conforme a la ley. La Secretaria.

C-8-9-6

NOTIFICACION Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos CORMU con Eliana Bravo, sobre notificación de tasación, presentóse Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto, domiciliado en Alameda N° 874, 8° piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijándola en E° 55.000, sobre inmueble ubicado en calle Principal N° 1165, comuna Conchalí, departamento Santiago, que tiene una superficie de 4.747 m2 y siguientes deslindes; según plano N° 1031 confeccionado por expropiante: Norte, línea R—Ñ de 29 m. con predio de Juan Ferrer y K—M de 36 m. con predio de Emófila Barrera; Sur, línea S—C de 33 m con calle Principal; Oriente, línea Ñ—K de 26,80 m. con predio de Emófila Barrera, M—L de 22,60 m. con predio de la Suc. Barrera Martínez, J—C de 76 m con predio de Suc. Uribe Calderón; Poniente, línea S—R de 131,50 m con predio de Juan Ferrer. Predio expropiado figura rol avalúo Santiago con N° 2810/5. Primer Otrosí: consigna 20% monto tasación. Segundo Otrosí: Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer Otrosí: documentación previa para giro de cheque. Cuarto Otrosí: se tenga presente toma de posesión material. Quinto Otrosí: se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí: Acredita personería. Séptimo Otrosí: se tenga presente exención de impuestos para la CORMU. Octavio Otrosí: patrocinio y poder. Noveno Otrosí: solicita notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago Enero 23 1969: A lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese en "La Nación". Rol 36488. Juez Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. La Secretaria.

C-10-6

POR HABERSE extraviado cheque DR N° 0906793, girado con fecha 12.1.70 Cta. N° 48936 a nombre de Juan Díaz, Vargas por la suma de E° 370,20 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.P/ Empresa de Comercio Agrícola.

A-10-6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Presentóse Eliana Rojas Avilés, sin profesión, calle Aurora de Chile 2458, exponiendo lo principal demanda juicio divorcio perpetuo contra Oscar Alvarado Bahamonde contratista, calle Pangue 1045 Santiago, fundada malos tratamientos, golpes, insultos groseros en público, etc. Primer otro sí, acompaña documentación citación, segundo, patrocinio-poder. 1.- Corte designó Tercer Juzgado. Tribunal proveyó: Santiago, 27 Marzo 1969. Por interpuesta demanda, traslado, primer otro sí, como se pide: 2.-, téngase presente. Rol 966 - 69. Papel E° 1.91 Eduardo Avello. Juez, Yáñez Secretaria. No ubicado demandado solicitóse notificación avisos. Cumplidas diligencias ordenadas proveyóse. Santiago, 15 Noviembre 1969. Notifíquese demandado por medio avisos diarios "La Nación" "Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial. Eduardo Avello. Juez, Yañez, Secretaria. Consecuencia notifico Oscar Alvarado Bahamonde demanda y providencias insertas, bajo apercibimiento. Secretaria.

A-10-6

HABIENDOSE extraviado libreta N° 111970 del Banco del Estado Sucursal Matucana queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-10-6

QUIEBRA Alfredo Mussa Valladares. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 31 de Marzo 1970, tuvo por aprobadas siguientes bases de remate: 1) Lo que se remata es la propiedad de calle San Pablo N° 1256 al 1294, ubicada en la ciudad de Santiago de este departamento, inscrita a fs. 12.188, N° 13.353, del Registro de Propiedades del año 1963 del Conservador Bienes Raíces de Santiago. 2) Mínimo para comenzar las posturas E°320.000. 3) Precio: 40% al contado, saldos dos cuotas iguales con vencimientos a 6 y 12 meses plazo; intereses 18% y máximo legal caso de mora, constituyéndose hipoteca para responder saldo de precio. 4) Para tomar parte subasta, acompañar boleta consignación orden Juzgado, vale vista o dinero por una cantidad no inferior al 10% del mínimo fijado para la subasta. Demás antecedentes Cuaderno Administración. Secretario.

C. 10. 6

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos CORMU con Sucesión de Mateo Ostoich B., sobre notificación de tasación, presentóse Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto, domiciliado en Alameda N° 874 8° piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad a la ley, fijándola en E°62.000, sobre inmueble ubicado en calle Curicó N° 85 - 89, ciudad de Santiago, que tiene una superficie de 125 m2 y siguientes deslindes según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, 6,75 m. con predio rol 414 - 89; Sur, 6,75 m. con calle Curicó; Oriente, 18,50 m. con predio rol 414 - 91; Poniente, 22 m. con predios roles 414 - 90 y 414 - 43. Predio expropiado figura rol avalúos Santiago, con N° 414 - 42. Primer Otrosí: consigna el 20% monto tasación; Segundo Otrosí: publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos; Tercer Otrosí; documentación previa para giro de cheque; Cuarto Otrosí; se tenga presente la toma de posesión material; Quinto Otrosí; se decrete prohibición sobre el inmueble; Sexto Otrosí: acredita personería; Séptimo Otrosí: se tenga presente la exención de impuestos para la CORMU; Octavo Otrosí; patrocinio y poder; Noveno Otrosí: notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, Diciembre 12 de 1969: A lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese en "La Nación". Rol 35937. Juez. Secretaria. Lo que se notifica a los interesados a fin ejerzan derechos conforme a la ley. La Secretaria.

C. 10. 6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Luis Enrique Jofré Fuenzalida a Enrique Omar y Ana María Jofré Veas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Emelina Galdámez Bernard. Practicaré inventario solemne el 26 de Marzo, 11 horas, en Secretaría. Secretaria.

Z-10-6



REMATES

RESOLUCION 5° Juzgado Trabajo: Día 9 Abril en curso 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Velenzuela, efectuase REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudores indicanse: Exped. Rol N° 57.946 c/EGAÑA ALFARO, MILTON Máquina extractora pasadores muñones, "Snap-on", en respectiva caja metal, con once piezas. 57.800 c/FLORES CORREA, MARIO Radio sobremesa, "RCA Victor", N° 33868. 58.497 c/ILLANES ROJAS, SERGIO Máquina imprimir tarjetas sobre relieve, "Adana London", con motor "Citenco", N° KQ—5159. 58.904 c/LARSEN OLIVA, FRANCISCO Radio sobremesa, "Telefunken", N° 121213; y enceradora eléctrica "Sindelen", N° 27751, tres escobillas. 58.812 c/LEON GONZALEZ, BERNARDO Estufa gas licuado, "Fensa", N° 31849, con respectiva válvula seguridad; sofa y dos sillones estilo funcional, tapizados géneros negro y azul. 57.943 c/PARRA ORREGO, LUIS AUGUSTO Escritorio madera, cuatro cajones, faltando dos de estos; máquina coser pié, "Vencedora", N° YA-181357; y piano vertical, pequeño, sin marca visible, N° 207955.065 c/VALECH TRABURZY, RICARDO Máquina escribir "Underwood", N° 11-6101522 y romana 500 kgrs., "Invencible", sin número visible, cinco pesas. La Secretaria.

C 7/7

RESOLUCION Juzgado Trabajo Depto. Pres. Pedro Aguirre C. Stgo. Día 9 Abril en curso 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará REMATE especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudores indicanse: Exped. Rol N° 43.945 c/CANDIA BAHAMONDES, DAVID Compresora sin marca visible verde, con motor "Asea", N° 4148785 A.A. 44.572 c/ CUEVAS LAZCANO, OSCAR Estufa parafina, "Fensa", N° 11532. El Secretario.

C. 7/

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintidós actual, diciséis horas, rematarase propiedad calle Emilia Téllez 4627 D. Ñuñoa, inscrita fojas 5719 número 6394. Conservador Santiago 1967. Mínimun E° 41.191,48 más E° 7.000 pagaranse contado Boleta garantía 10% minimun. Bases antecedentes juicio "Asociación Huelén con José Cortez" Secretaria.

A-9-7

REMATE Judicial y Voluntario Jueves 9 del Pte. 16 horas en Huérfanos 1854. Maquinaría muebles, Ropa etc. Orden Comisión Liquidadora Cooperativa "Lontué" Ltda. Figueroa Estevez Lemus, Vivanco, Allende, Díaz, Mendez, Farías, Acevedo, Román, Videla, Cammilli, Montero, Percowitz, Berrios, Zuñiga Puelma, Perez Ferreyra, Rojas, Curi, Sodesta, Riquelme, Misafe, Muñoz, Harrison. Sergio Ravanal V. Martillero Público.

C-9-7

Hoy jueves 9 de Abril de 1970, a las 8 de la noche, efectuaré remate de menaje de casa en calle Avda. Providencia 1722, 4° piso, hay: Muebles, cuadros alfombras, porcelanas y menajes de casa en general, por orden del Sr. Antonio Margozzini Campodónico y los siguientes comitentes: E. Ruiz, L. Quinteros, A. Gamonal, H. Contador, S. Spano, A. Maturana, L. Herman, L. Schumaker, H. Henriquez M. Silva, G. Bustamante, A. Orpina, H. Leal, H. Riquelme, L. Meléndez, M. Caro, L. Latorre, J. Carvallo, J. Ramírez. Amplios detalles de la especies a subastar en el aviso comercial del Diario El Mercurio, en páginas especiales de remates a la vista. Nicanor Marticorena. Martillero Público.

C-9-7

Se pone en conocimiento del público interesado, que el día 16 de Abril a las 12 horas en la Sala de la Alcaldía de esta Ilustre Municipalidad de Conchalí Avenida Independencia N° 3499, se llevará a efecto la subasta pública de 2 patentes de Depósito de Bebidas Alcohólicas, 1 patente de Bar y 13 patentes de Expendio de Cerveza que no fueron canceladas en su oportunidad. Estas patentes deberán ser rematadas por el señor Tesorero Comunal, al mejor postor, por un valor que no podrá ser inferior al mínimo de su clasificación, más los derechos de Inspección y reajustes que correspondan de conformidad a las disposiciones legales vigentes, sobre la materia. Ramón Elizalde Hevia. Alcalde Subrogante

A-16-7

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía-Santiago. Audiencia veinticinco actual, quince horas, rematarase departamento 19 Edificio calle Monjitas 550, inscrito fojas 15.804 número 18.756. Conservador Santiago 1962. Minimum E° 55.255. Pagarse con E° 10.000 contado dentro diez días fecha subasta, saldo ocho cuotas trimestrales iguales. Intereses 24% anual y 30% caso mora. Boleta garantía 10% minimum. Más antecedentes juicio "Sociedad Vicuña Hnos., con Araya, Fabién" Secretaria.

A11-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago Audiencia 17 Abril, dieciseis horas, rematarase propiedad calle Catedral 30 83/3087 inscripción fojas 16.979 número 17.672 Conservador Santiago 1966. Minimum E° 40.000. Precio pagarase contado dentro tercero día subasta. Boleta garantía E° 4.000. Más antecedentes bases juicio "García con Corominas" Secretarias.

A-9-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia 22 Abril 1970, diez horas, rematarase propiedad calle Primera Transversal 641 Comuna La Reina, inscrita fojas 22156. Conservador Santiago 1967. Minimum E° 57.726,68 más E° 6.000 responder gastos que se pagarán al contado.Boleta garantía 10% Minimum. Bases antecedentes juicio. Asociación "Huelén" con María Osorio" Secretaria.

A-9-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia 22 Abril 1970 diez horas rematarase propiedad calle Jofré 135 Comuna Santiago inscrita fojas 295 número 373 Conservador Santiago 1969 Minimum E° 54.750,42 más E° 5.500 responder gastos que se pagarán de contado.Boleta garantía 10% bases antecedentes juicio Asociación "Huelén" con Doraliza Arana.Secretaria.

A-9-7

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia 22 Abril 1970, diez horas, rematarase propiedad calle Pasaje Olmué 1339. Las Barrancas inscrita fojas 17.394 número 20.444. Conservador Santiago 1967. Minimum E° 28.… Más E° 3.500 responder … que se pagarán al contado … ta garantía 10% minimum … antecedentes juicio Aso… "Huelén" con Pedro López … taria.

REMATE Tercer Juzgado … Mayor Cuantía Santiago … diencia 22 Abril 1970 die… rematarase departamento … séptimo piso Edificio calle … ra 24 inscrita fojas 3325 … 3595. Conservador S… 1967. Minimum E° 43… más E° 4.000 responder … gastos pagarse contado … garantía 10% minimum … adjudición juicio Aso… "Huelén" con Gladys … hauserx Secretaria.

CITACIONES

LUIS M. Desmaras S.A.C. Electrónica. Junta … Ordinaria de Accionistas … acuerdo del Directorio … a los señores accionistas … ta General Ordinaria … martes 21 de Abril en … las 11 horas, en la oficina … Sociedad, Alameda B… O'Higgins N° 1150, … presentales la Memoria … ce correspondiente al … terminado el 31 de … ppdo. y tratarlos demás … que determinan los Es… Sociales.
Cierre del Registro … efectos de la Junta aqu… cada, el Registro de Acc… permanecerá cerrado desde … al 21 de Abril actual El Presid…

CITACION A Junta General … ria de Socios de la Cooper… Viviendas Opel-Erlwein … para el próximo miércoles … Abril de 1970, a las 18 h… primera y a las 18.30 h… segunda citación, en … Huérfanos 2352, para … siguiente tabla: 1° Acta … Memoria y Balance 3° … cuota mensual 4° Elecciones … consejeros titulares; 4 … titulares y suplentes de la … Vigilancia. 5° Varios. … término de la Junta General … ria en primera y media … después en segunda cita… junta general extraordinaria … cios de la Cooperativa de … Opel-Erlwein Ltda. en el … local, para tratar la siguiente … bla: 1° Adquisición Terreno … muna la Reina 2° Contrato … Préstamo Ificcop 3° Mod… ción al Estatuto Social 4° … rios. El Presidente.

COOPERATIVA de Vivienda … Formación Villa Los J… Ltda. de Maipú cita a … extraordinaria para el D… 12 del Presente, a las 16 Hs … de Abril N° 56 (Maipú) Ta… Constitución legal. 2- A… ción estatutos. Comité O… dor.

FABRICAS DIVERSAS

PELUCAS, pestañas, todo … postizos, pelo natural … Bari115. Providencia altura … fono 43145. Compro pelo …

NOVIOS compren sus argollas … la fábrica más antigua de … Casa Sostin, Nueva York 66.

VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO urgente saber … ro de Manuel Alvarez Alv… esposa, Elena Carrosa.

SOMBREROS

SOMBREROS He… Composturas Finas. Som… Nuevos Fieltro. Vaqueros … Pitas. Clínica Sombreros M… 579 Fono 35106.

12 BOMBEROS

OCTAVA Compañía de Bo… de Santiago "La Unión … za". Por orden del Sr. Direc… a la Compañía a Sesión … dinaria para el día Jueves … presente a las 20.00 horas … 1° Elección de Teniente 1° … cia, Elección de Secretario … ciones a que hubiere lug… Incorporación de Voluntario … Otros asuntos de interés … Compañía El Secretario.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 11,01	E° 11.0…
LIBRA	26,313	26.8…
MARCO ALEMAN	3,006	3.01…

MERCADO DE CORREDORES

DOLAR	E° 12,83	E° 12.8…
LIBRA	30.664	31.…
MARCO ALEMAN	3.503	3.5…
DOLAR BILLETE	12.98	13.1…

Santiago, 7 de Abril de 1970

CINEGUIA

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 horas. Al este del paraíso. Drama mayores 14 años.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 horas. El rapto de las Sabinas. Juventud sin Ley. La cigarra está que arde.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 15.45; 18.45 y 22 horas. Topaz. Aventuras Suspenso. Mayores.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16; 19.15 y 22.15 horas. Al este del paraíso. Drama. mayores de 14 años.

EGAÑA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Ben Hur. Bélica colores mayores y menores.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19 y 22.15 horas. El Cerebro. Acción. Mayores.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega. Tel. 484067. A las 15.30; 19 y 22.15 horas. La batalla de Inglaterra. Guerra Mayores 14 años.

LAS LILAS. E. Yañez - J. de Dios. Tel. 431160. A las 19 y 22 horas. Golpe de Estado. Cómica mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 18.30 y 22 horas. Placer de vivir. Cómica Mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt o32. Tel. 42867. A las 16; 19 y 22 horas. "He encontrado gitanos felices".

MACUL (213418) Desde las 14 hrs. El libro de la Selva. Fantasía. Walt Disney colores menores.

ORIENTE P. de Valdivia 099. Tel 41345. A las 16.15; 19.15 y 22.15 hrs. Topaz. Aventuras Mayores 18 años.

P. de VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao Tel 43948. A las 15; 18.30 y 22 hrs. La batalla de Inglaterra. Guerra Mayores de 14 años.

VERDI P. de VALDIVIA 5273. Tel 499704. Desde las 14 hrs. Mátelos a todos y regrese solo. Cuatro cabalgaron. Alfredo el grande.

ALHUE. Población Dávila Tel 581427. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estas. Al ponerse el sol. El mal.

AMERICA Ñuble 390. Tel 52443. Desde las 14 hrs. El dorado de Pancho Villa. El Mal. Grandes amigos.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel 52163. Desde las 14 hrs. La batalla de Ingalterra. Guerra Mayores 14 años.

IMPERIAL San Diego 1344. Tel 51112. Desde las 14 hrs. El hijo pródigo. Sor Ye-Ye. Vuelven los Argumedos.

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel 52181. Desde las 14 hrs. Sindicato del crimen. Temple de Acero. Rifles hostiles.

MISTRAL San Diego 279 Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Sueños de riquezas. Guerra a la Italiana. Carcajadas de Laurel y Hardy.

MODERNO Gran Avenida 6544. Tel 581782. Desde las 14 hrs. Super Colt 38. Las demoledoras. Los Temerarios.

MONACO Diez de Julio-A. Prat. Desde las 13 hrs. Bobby, rey de su raza. Bambi. Los 11 premios.

ROMA San Diego 230. Tel 67258. Desde las 14 hrs. El analfabeto. Los Monkies. Sin Ton ni Son.

PORTUGAL 10 de Julio 252 Tel 34816. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás. Al ponerse el sol. La gitana y el charro.

PRAT SAn Diego 2117. Tel 50754. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estas. Al ponerse el sol. La gitana y el charro.

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Romeo y Julieta. Los Diez Mandamientos.

MAIPO San Pablo 4251 Tel. 731982. Desde las 14 horas. Temple de Acero. Proyecto X. Pistoleros de Arizona.

LO FRANCO. Carrascal. Desde las 14 horas. Mallorca, tierra de fuego. El tragabalas. La cigarra esta que arde.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Con los minutos contados. El regreso al infierno. Insaciable en el amor.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 horas. Erase una vez en el Oeste. El último safari. Herradura de oro.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel 96848. Desde las 11 horas. "Willy Boy" Robert Redford. Cowboy Clores Mayores 18 años.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel 91787. Desde las 14 horas. El hijo pródigo. Sor Ye Yé. Vuelven los Argumedos.

COLON. San Pablo-Maipú Tel. 733146. Desde las 13 horas. La herradura de oro. Papá soy yo. Erase una vez en el oeste.

MINERVA San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Insaciable en el amor. Regreso al infierno. Con los minutos contados.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel 733342. Desde las 13 horas. El Virginiano. Ladrón burlado. La marina de Mr. Hale.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel 91555. Desde las 14 horas. Romeo y Julieta. Los Diez Mandamientos.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 horas. Por un puñado de dólares. El ñato Eloy. Por el amor de Ivy.

VALENCIA. Plaza Chacabuco. Tel 370288. Desde las 14 horas. Temple de acero. Proyecto X. Pistoleros de Arizona.

EN EL "SALON DORADO" DEL TEATRO MUNICIPAL SERA FESTEJADO EL VIERNES PROXIMO BALLET DE RIO

La Corporación Cultural de Santiago, el Director del Teatro Municipal Sr. Carlos Hevia y el empresario Sergio Venturino ofrecerán el próximo Viernes a las 5 P. M. un Coktail-Conferencia de Prensa para presentar a los integrantes del famoso Ballet Oficial del Teatro Municipal de Rio Janeiro compuesto por 40 artistas. Asistirán importantes personalidades artísticas y la prensa especializada, cine, radio y televisión. En todos los medios capitalinos existe justificado entusiasmo por la corta Temporada del Ballet Carioca que debutará el próximo Sábado 11 a las 19 hrs. con un atractivo programa "Sílfides", "Yara", "Contra-Punto" y "Rhymetron".

EL CIRCO DE MOSCU TRAE A CHILE TIGRES DE SIBERIA

Ya esta confirmada la visita a Chile del mundialmente famoso Circo de Moscú. El Director Artístico del Teatro Caupolicán, Sergio Venturino, anunció la Temporada para el Viernes 8 de Mayo en el redondel del Teatro Caupolicán, con un elenco compuesto por 65 personas, 125 toneladas de carga y una menajería de 86 animales. La Temporada del Circo de Moscú destaca la visita por primera vez a Sudamérica del genial clown Popov y del domador de 8 tigres de Siberia Alexandr Alexandrov Fedotov, de 78 años de edad y con un perfecto dominio de los feroces animales que realizan increíbles pruebas de habilidad y destreza.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236 Tel. 84688. Desde las 10.30 horas. "Un día en dos vidas" Katherine Deneuve, Jack Lemon Mayores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 1035 horas. "Golpe de Estado". Italiana Cómica. Colores. Mayores 21 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 horas. "La batalla de Inglaterra" Michael Caine, Trevor Howard. Guerra Colores. Mayores 14 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.30 horas. "Ajuste de cuentas" Lee Van Cleff, Thomas Milian. Mayores 18 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 horas. "Topaz" Producción de Alfred Hitchock. Acción. Mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 horas. "John and Mary" Mia Farrow, Dustin Hoffman, Mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532. Desde las 14 horas. "La vida continúa" Sandro. Musical colores. Argentina. Menores.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 10 horas. "Bobby rey de su raza" "Bambi". "Los 11 premios de Walt Disney" Colores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 horas. "Topaz" Una producción de Alfred Hitchcock. Suspenso Mayores 18 años.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.35 horas. "La amante que volvió" Katherine Deneuve. Drama. Mayores 21 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 horas. "El derecho de nacer". Colores. Drama. Mayores de 14 años. Española.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 horas. "Bucht Cassidy" Paul Newman, Robert Redford. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18.15 y 21.45 horas. "Leon en Invierno". Peter O'Toole, Katherine Hepburn. Drama Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 horas. "La ingenua pecadora" Ugo Tognazzi, Isabel Rei, Cómica Mayores 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 13.45; 15.15; 19 y 22 horas. "Los principiantes". Drama mayores 21 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 horas. "La batalla de Inglaterra" Michael Caine, Trevor Howard. Guerra Mayores 14 años.

KING.- Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 horas. "Uno a uno sin piedad". Peter Lee Lawrence William Bogart Cowboy. Mayores de 18 años.

LIDO. Huérfa-nos 680. Tel. 34366. A las 15; 18.30 y 22 horas. "Hello Dolly" Barbra Streinsand. Walter Mattheu Musical Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 horas. "El Cerebro" David Niven, Jean Paul Belmondo. Acción. Mayores 18 años.

METRO. Bandera U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 hrs. "Ejército de cinco" Peter Graves. James Daly. Cowboy mayores 14 años.

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078. Desde lás 10.30 hrs. "La Piscina" Alain Delon, Rommy Schneider Drama mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10,30 hrs. "Ben Hur" Chalton Heston. Bélica colores mayores y menores.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Uno a uno sin Piedad" Peter Lee Lawrence. Cowboy colores mayores 18 años.

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Topaz" Una producción de Afred Hitchcok suspenso mayores 18 años.

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "La batalla de Inglaterra" Michael Caine Acción Guerra Mayores 14 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "Quien mato a mi mujer" George Pappar. "Corazones en fuga" James Mason mayores 21 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Lastragale" (El hueso del amor) drama mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "Doble programa sorpresa" mayores 21 años colores.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Ejército de cinco" Peter Graves. James Daly. cowboy mayores 14 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Uno a uno sin Piedad" cowboy, acción, colores.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro Tel. 34714. A las 15, 18,30 y 22 hrs. "La última aventura" Robert Shaw, Robert Ryan, Jefrey Hunter Cinerama MGM Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "El Angel", Raphael, musical colores menores.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Los siete de Texas" cowboy "Caliche sangriento" chilena colores mayores 18 años.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 3011. Desde las 13 hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini musical argentina colores menores.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 7115662. Desde las 13 hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski, "La amante" mayores de 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "El cerebro" aventuras acción comedia colores menores.

WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761. Desde las 10.35 horas. "El placer de vivir" Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi. Cómica Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 horas. "El Angel" Raphael, Musical Colores Menores.

CANAL SIETE

14.30	Telediario
14.40	Femenino 70
16.00	77 Sunset Strip
17.00	Dibujos animados
17.30	Película Cómica
18.00	Clases alegres
18.30	Mis tres hijos
19.00	Alma joven
19.30	Largometraje
21.00	Los galenos
22.00	Matini al instante
22.30	Platea en su casa
24.00	Cierre

CANAL NUEVE

11.00	Buenos días señora
13.30	Nueve diario
14.00	Teleserie Mini
14.30	Magazine
14.45	15 minutos con Antonio Skarmeta
15.00	Noticiario Prolene
15.04	Matinée en el 9
16.30	Aqui no se admiten grandes
18.00	Noticiario Prolene
18.04	Cine como en el cine
19.30	Hit Parade
20.00	Noticiario Prolene
20.04	Chile TV
20.30	Tema Polémico
20.35	Departamento Audiovisual
21.00	Don Camilo
21.30	Nueve Diario
22.00	Juego de la Verdad
23.00	Noticiario Prolene
23.04	Enemigos del crimen
0.00	Cierre

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
17.30	El Correcaminos
18.02	Tarde en el Cine
20.00	Telenoche
20.25	El tiempo
20.35	Ladrón sin destino
21.35	Mi bella genio
22.00	Teletrece
22.30	Segunda Especial
23.30	Telecierre
23.40	Cierre

CARTELERA TEATRAL

Una escena de "Los que van quedando en el camino". T. A. Varas.

Lucho Córdoba, en su nueva obra "¿Qué hace su marido de noche?"

Sergio Feito, en la nueva revista del Bim Bam Bum

ANTONIO VARAS. Morande 25. Tel. 61200. Departamento del Teatro de la Universidad de Chile a las 19 hrs. "Los que van quedando en camino".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 89350. Ciudad de los Artistas Presenta a las 19.15 hrs. "La Ronda", de Arthur Schnitzler. Dirección, Eugenio Guzmán.

CAUPOLICAN San Diego 840. Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19.30 hrs. "Las Sillas", de Ionesco.

MARU.- San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de comedias de Lucho Cordoba y Olvido Leguia a las 19.15 hrs. "¿Qué hace su marido de noche?" de Córdoba y Bassis.

MONEDA.- Moneda 920. Tel. 715451. Cía de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 hrs. "El precio" de Arthur Miller.

OPERA.- Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía. de revistas Bim Bam Bum Presenta A Manolo González, en "Quiero ser presidente" a las 19; 21.40 y 23 hrs.

PETIT REX.- Huérfanos 743. Tel. 31143. "Recital Concierto homenaje a Oscar Castro" Los cuatro de Chile Hnos. Devauchelle.

PICARESQUE.- Recoleta 343. Te. 776883. Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 hrs. "Campeonato de Strip".

LOS 10 CHIMPANCES MOTOCICLISTAS del Gran Circo 1970 del Teatro Caupolicán de Santiago ¡ENCIENDEN ENORME SUCESO EN EL NORTE!

EN VALLENAR
Mañana Jueves 9 único día, tres fs. mat. v. y n.

EN COPIAPO
SABADO 11 debut noche y Domingo 12 tres despedidas mat. v y n.

EN TALTAL
Martes 1 única noche taltalina

EN ANTOFAGASTA
JUEVES 16 noche debut. Viernes 17 v. y n. Sábado 18 y Domingo 19 tres despedidas antofagastinas matiné, v. y n.

EN CALAMA
JUEVES, 23 noche debut Calamaño. Viernes 24 v. y n. Sábado 25 y Dgo. tres despedidas Calameñas. EL CIRCO Nº UNO de Chile seguirá Pedro de V. María Elena, Tocopilla, Iquique, Arica y el Perú.

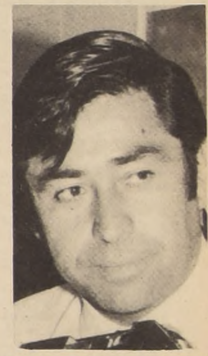
Otro gran acontecimiento popular DOMINGO 12 EN EL TEATRO CAUPOLICAN

2º ANIVERSARIO DEL BINGO SHOW-HERNAN PEREIRA

¡LANZARAN LA CASA POR LA VENTANA!

DOMINGO 12 EN MATINEE 3,20, VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40... ¡MONTON DE REGALOS Y VALIOSOS SORTEOS! DEBUT DEL SANDRO CHILENO NASLO NICOLICH.

HERNAN PEREIRA, el locutor Nº uno de Chile de dimensión internacional el Domingo 12 estará de mantel largo.
¡Grande y sensacional!
BINGO SHOW (Radio Cooperativa) con dos velitas. SEGUNDO ANIVERSARIO de la audición radial-espectáculo más popular y más apludida de Chile.
Y logicamente BINGO SHOW marcará el peso a la altura de su crédito público.
EL DOMINGO 12 en tres grandes BINGO—SHOW celebrarán el segundo aniversario, en matinée a las 3.20 de la tarde, vermut 6.40 y noche 9.40.
¡Montón de artistas. Montón de Regalos. Valiosos sorteos a que tendrán opción todos los asistentes a las "aniversarias" del Domingo 12 en el "Caupolicán".
Pero todo va mejor. NASLO NICOLICH el joven cantor gitano chileno, revelación 1970 debutará el Domingo 12 y justificará su gran calidad como EL SANDRO CHILENO.
Y actuarán también EDUARDO DE CALIXTO y su pandilla cómica de "Hogar Dulce Hogar". LOS SHEICKS, grupo musical electrónico. LA FORMULA QUINTA, el argentino TONY RUDY de la T.V., linda PAOLA SOLA, cantor porteño JORGE FARIAS (Valparaíso mi amor). NOTABLE



CANTANTE RAMON AGUILERA, graciosos CHARISSE y ABELARDO duo muy de clase humorística. PERA MADURA SERGIO INOSTROZA y otros cantantes de Pelo Largo.
¡Que tal la pomadita! Eº 15 platea baja numerada; Eº 10 platea alta general en segundo piso y Eº 5 - cinco - galerías en las tres funciones matinée, vermut y noche del Domingo 12 en el popular "Caupo".

LAURELES DE ORO 1969





Enfrentamos a la Fiesta Artística Mayor del Año - **RADIO DEL PACIFICO** continuando en la tradicional jornada de 12 años anteriores, estimula a los artistas chilenos presentando

"LA NOCHE DE LOS LAURELES DE ORO" 1969, EL VIERNES 10 EN EL PRESTIGIOSO TEATRO CAUPOLICAN

Gran Escenario Ornamental de los famosos ESTABLECIMIENTOS "DUCAL"... En la misma noche del VIERNES 10 el "GRAN JURADO NACIONAL" elegirá "EL GANADOR" absoluto en cada especialidad, mediante ternas que se le hará entrega. El público asistente al "Caupolicán" por primera vez presenciará de cerca UNA VOTACION POPULAR y con "EL GRAN JURADO" ubicado en Plena Platea del "Caupolicán"...

¿QUIENES SERAN LOS PREMIADOS?

HOY en venta Eº 30 platea baja numerada. Eº20 platea alta numerada 2º piso y Eº 7 galerías

RADIO DEL PACIFICO con justa satisfacción anuncia a los siguientes artistas que actuarán en "LA NOCHE DE LOS LAURELES DE ORO 1969" el VIERNES 10 en el "Caupolicán"
CANTANTES: OSVALDO DIAZ, LORENZO VALDERRAMA, BUDDY RICHARD, ARTURO Y TURIN GATICA, CECILIA, VERONICA HURTADO, GLORIA BENAVIDES, MARCELO, NANO VICENCIO, PAOLA SOLA, JUAN CARLITOS (El cantante de 6 años), LUZ MARINA, ROBERTO AGUILAR, TERESITA OLIVA, BETTY ARANDA (recordada estrella chilena que residente en Caracas ha viajado especialmente a intervenir en "La Noche de Laureles), RAUL SHAW MORENO, NELSON NAVARRO, AMPARITO JIMENEZ, JULIANO, ANITA FLORES, RYNALDO, PEDRO MESSONE, ROLANDO ALARCON, PATRICIO MANNS, y otros.
CONJUNTOS ORQUESTALES: LOS BRONCES DE MONTERREY LOS BANANAS CINCO, LOS RECORDS, LOS PANTHERS.
FOLKLORE: LOS PATRICIOS, ganadores del Festival del Loa-Calama.
CONJUNTOS MUSICALES: "LOS ALFILES NEGROS", destacada actuación en Latino-América.
"LOS DE MARCOS", pareja de bailarines acrobáticos españoles. Gentil adhesión Boite "La Sirena".

HUMORISTAS: JORGE ROMERO FIRULETE-CARLOS HELO, GABY COUSIN HENRY WILLIAMS SERGIO FEITO
GRAN ORQUESTA GIGANTE DEL MAESTRO LUIS BARRAGAN DE DISCOS "ODEON"
MAESTRO DE CEREMONIAS: HERNAN PEREIRA DEL POPULAR "BINGO SHOW"
ANIMADORES: RICARDO GARCIA, JULIAN ALDEA, DARIO CRUZAT, MABEL FERNANDEZ SERGIO SILVA, PATRICIO FONTIRROYG JAVIER MIRANDA PEPE ABAD, ANGEL FONTANA, PATRICIO VARELA, GMO PARADA y FERNANDO LUCO.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 135.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION
SANTIAGO, MIERCOLES 8 DE ABRIL DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raúl González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"Mi Primer Premio en TV me lo dio mi Hijo"



FREDDY HUBBE frente a la cámara de Canal 13. Ya lo bautizaron; le dicen "El Bueno".

Freddy Hubbe en la pantalla chica.- Un acierto de Canal 13. Una buena figura señaló en su oportunidad por La Nación

LO DIJIMOS hace mucho tiempo. De testigos están nuestras páginas:" nos extraña mucho cómo Freddy Hubbe, un buen elemento, no esté en la televisión. . ." Ratificamos esa impresión cuando lo vimos un par de días sábados, en el nueve, haciendo un reemplazo. Allí nos confirmó nuestra impresión. Un buen elemento que no había tenido la oportunidad. . . Freddy "El Bueno" (así lo han bautizado sus compañeros del canal por su sencillez) ya está en la pantalla chica. Es el animador del "Telecierre", y el sábado también hizo su aparición en el "Teletrece".

-¿Cómo surgió esta oportunidad Freddy. . . ?

hubo una oportunidad en el Trece para ampliar las lecturas de informativos. Fui llamado a rendir una prueba. Lo hice junto a otros dos postulantes. Para mí fue la suerte"

-¿. . . Tenías deseos de llegar a la televisión?

". . . era una gran aspiración. Nunca, eso sí, quise yo acercarme. No tengo genio para pedir. Esperaba que me llegara mi oportunidad. Siempre me decía que esperara. Si valía me buscarían. Me darían la oportunidad. La ocasión llegó como yo lo quería. . .".

-¿. . . Te especializarás en lecturas de informativos. . . ?
". . . me gustaría mucho. Lo he tomado con mucho cariño porque lo encuentro de enorme futuro. . . ?

¿Escuchas otros boletines. . No te digo veos otros espacios para estar al día en materia de noticias, nombres, situaciones. . . ?

". . . cuando puedo me doy tiempo para sintonizar radios, ver canales, leer diarios para saber de todo. Estar sobre la materia que estoy hablando. . Me doy tiempo para ello. . ."

¿. . . Por que te gusta leer boletines?
". . . porque llego al público. A un amplio sector que espera la lectura de los boletines. Además el público que lo escucha es muy amplio. . ."

¿. . . y el asunto musical, lo dijas?
". . . bueno, me gustaría realizar algo musical, pues de ligado a este actividad. De mucho agrado sería para mi animar un show. Vermos que pasará en el futuro. . ."

¿. . . qué te preocupa cuando estás frente a las Cámaras?
". . . todo y nada a la vez. . Hay tanto porque preocuparse, pero a la vez hay que despreocuparse. . ."

¿. . . no te preocupa que tu hijo quiera besarte cuando estás frente a la pantalla?
". . . lo ha realizado. Lo ha hecho varias veces. Creo que es el primer premio que he recibido en la televisión.

¿. . . Quien te critica tus actuaciones frente a la pantallas. . . ?

todos me han dicho algo. Los muchachos del canal, donde sólo he encontrado apoyo. Mi señora, que es mi más severa crítica. Ella es muy imparcial y en varias oportunidades, tanto para mi trabajo en la radio como la TV, me ha indicado el camino que tengo que seguir?

¿. . . Y cuando los periodistas te critiquen?
". . . yo soy un hombre que acepta las criticas. Seguramente lo harán con el fin de que mejore. De que me preocupe. De que surja en mi especialidad. . ."

¿. . . Cuántas horas de tu actividad diaria se las dedicas a la TV. . . ?
". . . Yo dedico todo el dia para mis dos actividades: radio y televisión. Al canal debo llegar a las 22.30 aproximadamente. Me retiro de él pasado de la media noche Todo es relativo. . ."

¿Satisfecho ?
". . . yo nunca estoy satisfecho. Feliz de estar en esta nueva actividad, sí que lo estoy. . ."

Un sencillo muchacho, que con buenas artes, esto es muy importante, ha llegado a los destacados lugares en que se encuentra . Fredy Hubbe: en niño bueno que actúa con buenas artes.

Fernando Barrera volvió casado con una hermosa alemancita

Chileno Saltó de Acomodador a Tenor de la Opera de Berlín

"**Cuando estaba haciendo** sus estudios secundarios en Talca, Fernando Barrera participaba siempre en las fiestas oficiales del Liceo. Cantaba "Granada" y otras conocidas canciones, recibiendo el entusiasta aplauso de sus compañeros. Era un fervoroso partidario del arte lírico y en su casa escuchaba interminablemente a los clásicos italianos y alemanes".

Así nos cuenta Carmen Bravo, actual funcionaria del Departamento de Relaciones Públicas del Ministerio de Educación, que conoció en sus tiempos de estudiante , a este joven chileno que en estos momentos ha alcanzado una situación envidiable, como cantante estable, de la Opera de Berlín.

Fernando Barrera se encuentra desde hace algunos días en Santiago. Vino a presentar a su novia y a contraer enlace matrimonial en la Iglesia del Colegio Alemán de esta capital. Su esposa tiene 19 años. Es una atractiva alemancita, Christa Stoevesand, que conoció al chileno, cuando éste, para costear sus estudios, trabajaba de acomodador en el mismo Teatro de la Opera de Berlín.

BECA DE ESTUDIOS EN ALEMANIA

El cantante chileno estudió en el Conservatorio Nacional de Música. En 1963 partió a Alemania Federal, con una beca de intercambio académico. A mediados de 1967 recibió un certificado de término de sus estudios de canto y lírica, otorgado por la Academia Estatal de Berlín. Luego siguió estudiando actuación.

"Después de gozar de los dos años a que me daba derecho la beca, tuve que trabajar de todo para seguir estudiando. En la Opera fui acomodador. Desde el 15 de marzo tengo un contrato estable como tenor bufo y de carácter", nos cuenta Barrera.

ASCENSO A CANTANTE ESTABLE

"Por encontrarse ausentes los dos titulares, se presentó la oportunidad que aprendiera una moderna opera de un día. Era el papel de un cantante de capilla de la opera "Palestrina" de Pfitzner. Como resultó bien, me dieron otro papel para aprender en dos días, el Gastón de "La Traviata. En vista de eso, se me ofreció el Spoletto en "Tosca", dirigida por el maestro Lorin Maezel. Fue considerado el mayor éxito lírico de 1969. En el reparto intervinieron Pilar Lorengar, soprano española; Ana Moffo, soprano italo-americana; Giani Raimondi, tenor italiano; Giacomo Argall, tenor español; Ñuigi Alba, tenor peruano; Franco Tagliavini, tenor italiano; Tito Gobbi, barítono italiano y el chileno Fernando Barrera.

MATRIMONIO CHILENO — ALEMAN

Christa Stoevesand conoció a Fernando Barrera cuando este trabajaba como acomodador en la Opera de Berlín, hace tres años. "Me llamó la atención nos cuenta Christa - que era mucho más amistoso, más atento, que los otros que atendían al público. Se veía distinto a los otros".

En Chile, está encantada con la simpatía de la gente y de la belleza de los paisajes. A su regreso a Alemania seguirá estudios de Ciencias Políticas en la Universidad Libre de Berlín y estudiará Germanística en la Universidad Técnica de Berlín. Sabe inglés, francés y latín y estudiará ruso, porque tiene interés en trabajar en Relaciones Exteriores.

Fernando Barrera regresará a la Opera de Berlín, donde debera enfrentar este año tres papeles: uno de la opera "Electra" de Richard Strauss; uno de "Los Maestros Cantores" de Wagner y otro en "Madame Butterfly" de Puccini.

Tanto Barrera como su esposa, antes de despedirse, se mostraron muy agradecidos de la atención que los diversos medios de comunicación habían otorgado a su visita a Chile.

EL TENOR CHILENO Fernando Barrera y su esposa alemana Christa Stoevesand visitan nuestra redacción.

Santana: Saltó a la Fama



EL GRUPO SANTANA ha presentado sus cartas credenciales, en nuestro país, con un single que indiscutiblemente se transformará en super ventas a corto tiempo, como ya ha ocurrido en Estados Unidos y México.

Muchos críticos musicales norteamericanos han tratado de definir el estilo de SANTANA. Dicha tarea aún no ha podido ser cumplida del todo. Los SANTANA han creado un estilo propio, cuyo sonido y ritmo ha tenido varios nombres, desde blues mexicanos hasta rock mariachis. Lo cierto es que SANTANA constituye una serie aparte, si de onda musical hablamos.

El Grupo está integrado por tres latinoamericanos y su director CARLOS SANTANA, que es mexico - norteamericano. Este último es el alma del conjunto, siendo la primera voz y primera guitarra.

SANTANA ha actuado desde hace años en los principales centros artísticos de los Estados Unidos, junto a conjuntos como THE WHO, JIMMI HENDRIX, THE JEFFERSON AIRPLANE.

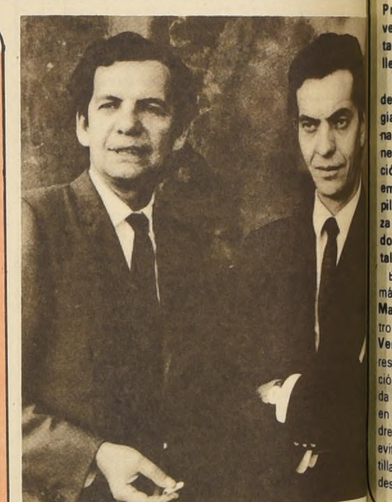
Su música es tan impactante que en varias presentaciones la policía ha debido intervenir para poner orden dentro del público, que se transporta con cada tema de SANTANA.

Así es SANTANA, un grupo que está actualmente en los primeros lugares de los rankins norteamericanos y que en nuestro país se están dando a conocer con dos excelentes temas, editados bajo etiqueta CBS: JINGO y CAMINOS DIABOLICOS, de calidad rítmica y musical a toda prueba.

Bien la Dirección de "Chacho" Urteaga

Un mejoramiento notable tuvo la presentación del último capítulo de la teleserie "Mi papá y mi mamá" que se da a las 21.30 horas los días jueves de cada semana en el Canal 7. Los actores Domingo Texier, como papá, Kika, como mamá, Carlos Grace, Ingrid Swarson y Ximena Vidal en los demás papeles, alcanzaron un justo equilibrio en la interpretación de los problemas de la vida diaria que les presenta el guión de Moya Grau. Era notorio que esta mejoría del programa se debe al director del capítulo, que ahora es el popular y estudioso Chacho Urteaga a quien no habíamos visto frente a la dirección de una comedia desde su alejamiento del Canal 13, ya que gran parte de sus esfuerzos los dedicaba a la Empresa R. N. de T. V. y Cine Publicitario de que forma parte.

La escena en la discoteca, con detalles muy originales como el de las dos catitas que se acariciaban en su jaula mientras parejas de jóvenes bailaban, la hermosa música adecuada para cada una de las partes del capítulo, el justo juego de cámaras que daba más atracción a las escenas y la actuación de los intérpretes — que momento alguno cayeron en lo melodramático a que es tan aficionado Moya Grau — conformaron el mejor capítulo de los presentados hasta ahora por "Mi papá y mi mamá", y demostraron las condiciones de excelentes directore que posee Enrique Urteaga.



Comedia de Amor a Doce Rounds Ensayan "Los 4"

Continúa esta semana, diariamente a las 19 horas, los recitales-concierto que en Homenaje a Oscar Castro, están ofreciendo en el Teatro Petit Rex Hector y Humberto Duvauchelle y "Los Cuatro de Chile".

Este espectáculo literario musical ha logrado un enorme éxito en el público que ha podido apreciar de un modo renovado de la poesía de Oscar Castro y de la música de Ariel Arancibia.

Mientras tanto, la Compañía de los Cuatro se encuentra preparando bajo la dirección de Mohsen Jasin, "Play Strindberg", la pieza teatral de Durrenmat que lleva por subtítulo "La Comedia de Amor en 12 rounds y sin Descanso", interpretada por los Hermanos Duvauchelle y Orieta Escámez. La pieza es una prueba de fuerza para los intérpretes.

En este montaje están colaborando "Mau", Elena Gutierrez, esposa del director iraquí Yasin, que es bailarina y maestra de teatro; Patricio Bunster, coreógrafo Cirilo Vila, compositor Carlos Matamala maestro de expresión corporal.

La acción de esta obra está inspirada en la "Danza Macabra" de Strindberg, y se desarrolla dentro de un ring. Presenta los problemas de un matrimonio burgués.

Esta obra será estrenada antes del término de mes.

Hugo de Sanctis en el Teatro de "La Reforma"

"Leyenda, vida y cantos de la frontera" se titula el programa de canciones folklóricas ilustradas con una conferencia, que ofrecerá el intérprete y compositor argentino HUGO DE SANCTIS, el viernes 10 de abril, a las 19 horas en la Sala de la Reforma, Compañía 1264. La presentación de De Sanctis —ampliamente divulgado en su país y en gran parte de América Latina— es auspiciado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

EL INTERPRETE

Hugo De Sanctis es músico y poeta. Más de trescientos recitales lo colocan entre los compositores, folkloristas y cantantes más prolíficos que han rebasado la frontera nacional.

El folklorista nació hace 31 años en un ambiente típicamente "gaucho", en la provincia de San Juan. La fisonomía contrastante de esa región de zonas semi-desérticas por un lado y boscosas por otro, determina toda una gama de manifestaciones musicales, con reminiscencias del folklore peruano, chileno y boliviano. Su producción musical puede situarse, por este hecho entre las más ricas del país vecino.

De Sanctis, que viaja incansablemente por países latinoamericanos dando recitales y recopilando temas musicales, piensa establecerse por tiempo indefinido en nuestro país. Sus intenciones son sistematizar sus conocimientos musicales a través del estudio de la teoría musical en Chile.



En la revista "Yo quiero Ser Presidente" se está luciendo uno de los mejores equipos cómicos que ha formado hasta ahora el Director Buddy Day.

Lo integran media docena de cotizados actores nacionales, de gran prestigio en nuestra escena. Ellos son, Gabriel Araya, Sergio Feito, Gaby Gousin, Gabriel Maturana, Manolo Gonzalez y Eugenio Retes.

Se lucen especialmente en dos cuadros de gran comicidad, como son: "A ocho calumnias" y "La Ronda a la chilena" donde tienen oportunidad de exhibir todo su talento histriónico.

Ya quedan sólo algunos días las últimas representaciones de esta revista del "Bim Bam- Bum". El Director Buddy Day se encuentra actualmente en Buenos Aires, contratando a las nuevas figuras que han de intervenir en la próxima obra musical del Opera.

Se Interesan por Llevar "La Ronda" a Otros Países

Llenos de buenas noticias estaban los dirigentes de la Ciudad de los Artistas en estos últimos días.

Recientemente recibieron la visita de un empresario de Colombia quien se manifestó interesado en comprar "La Ronda", para llevarla por toda la costa del Pacífico. El asunto está en la etapa de las conversaciones.

Por otra parte, se encuentra en pleno período de ensayos el próximo estreno de la Ciudad de los Artistas. Se trata de "Se remata Chile", una pieza satírica, con música, humor, mimos, escrita por Enrique Noisvander y Carlos Alberto Cornejo, el conocido crítico de cine "Incinerador".

Recientemente estuvo en las oficinas de la Ciudad de los Artistas, la agregada Cultural de la Embajada de Estados Unidos, Frances E. Goughlin, quien encontró que este proyecto era soberbio, algo que debiera difundirse y propagarse en toda América.

También se interesó por conocer la Ciudad de los Artistas, su organización, propósitos y planes, el Ministro de la Embajada de Uruguay, Cesar Charlone. El Presidente de la Cooperativa de la Ciudad de los Artistas César Enrique Rosse, visitó a este personero del país hermano para darle a conocer detalles de esta institución.

CONTACTOS DIPLOMATICOS

Por otra parte el plan de edificación de una Ciudad de Artiatas ha llamado poderosamente la atención de representantes de países extranjeros, que se han interesado por conocer detalles de esta importante iniciativa.